



<b>English</b>	Instruction manual .....P. 2
<b>Deutsch</b>	Bedienungsanleitung .....S. 14
<b>Français</b>	Mode d'emploi .....P. 26
<b>Español</b>	Guía del usuario .....P. 38
<b>Português</b>	Manual de instruções .....P. 50
<b>Italiano</b>	Istruzioni per l'uso .....P. 62
<b>Nederlands</b>	Gebruiksaanwijzing .....P. 74
<b>Magyar</b>	Használati útmutató .....P. 86
<b>Polski</b>	Instrukcja obsługi .....P. 98
<b>Česky</b>	Návod k použití .....P. 110



**URC-7930**

**Universal remote**  
**Universal Fernbedienung**  
**Télécommande universelle**  
**Mando a Distancia Universal**  
**Telecomando Universal**  
**Telecomando Universale**  
**Universele Afstandsbediening**  
**Univerzális távvezérlő**  
**Uniersalny pilot zdalnego sterowania**  
**Univerzální dálkové ovládání**

**SET UP****SETTING UP THE ONE FOR ALL 3 5**

Direct code set up	5
Search Method	6

**SET-UP CODES**

<b>TV</b> : Television / LCD / Plasma / Projector / Rear Projector . . . . .	123
<b>VCR</b> : Video Cassette Recorder / TV/VCR Combi / DVD/VCR Combi / PVR . . . . .	133
<b>DVD</b> : DVD Player / DVD-R / DVD Home Cinema / DVD Combi / DVD/HDD . . . . .	136

**CODE BLINK OUT**

(To find out which code is currently programmed)	7
--	---

**QUICK CODE REFERENCE 7****EXTRA FEATURES**











• Mode re-assignment (Changing a device mode)	10
• Volume Punch-Through	11
• Macros (Sequence of commands)	12
• Key Magic (How to program missing functions)	14

**TROUBLE-SHOOTING 15****CUSTOMER SERVICE 15****Installing the Batteries**

Your ONE FOR ALL 3 needs 2 new "AA/LR6" alkaline batteries.

- 1 Remove the battery cover from the back of your ONE FOR ALL 3.
- 2 Match the batteries to the + and - marks inside the battery case, then insert the batteries.
- 3 Press the battery cover back into place.

# The Keypad

-  Television / LCD / Plasma / Projector / Rear Projector  
 DVD Player / DVD-R / DVD Home Cinema / DVD Combi / DVD/HDD  
 Video Cassette Recorder / TV/VCR Combi / DVD/VCR Combi
-  **Power (LED)**  
The POWER key operates the same function it did on the original remote control. The red LED (Light Emitting Diode) underneath the POWER key will light up every time a key is pressed.
-  **Number Keys**  
The Number keys (0-9, / -/-) provide functions just like your original remote. If your original remote has an 20 key, this function can be found under the AV key.
-  **AV Key**  
In TV mode you will obtain the AV / Input function. In VCR mode you will obtain the "TV/VCR" function, if available on your original remote. In DVD mode you will obtain the "TV/DVD" function, if available on your original remote.
-  **red, green, yellow, blue**  
After pressing the TV key and accessing the text mode, the keys marked red, green, yellow and blue, allow you to access the Fastext functions of your television. If on your original remote control these keys are used for Menu navigation, the ONE FOR ALL Fastext keys may operate in the same way.
-  **Guide**  
In TV and/or DVD mode you will obtain the "Guide" function (if available on your original remote).
-  **M (MAGIC) Key**  
The M (MAGIC) key is used to set up your ONE FOR ALL 3.
-  **Menu Key**  
The MENU key controls the same function as it did on your original remote.

9



### Directional Keys

If available on your original remote, these keys will allow you to navigate through the menu mode of your device.

10



### OK

The OK key will confirm your choice in menu operation.

11



### Volume +/- Keys

These keys operate in the same way as the keys on your original remote. In TV mode you may obtain Colour + / - when you press and release the M (MAGIC) key and then press Volume + / - .

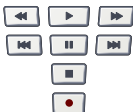
12



### Channel +/- Keys

These keys operate in the same way as the keys on your original remote. In TV mode you may obtain Brightness + / - when you press and release the M (MAGIC) key and then press Channel + / - .

13



### Transport Keys (VCR / DVD)

These keys operate the transport functions (PLAY, FF, REW etc.) of your device. To prevent accidental recording, the RECORD key must be pressed twice to start recording.

## 14 Teletext Keys

After pressing the TV key, the transport keys (REW, PLAY, PAUSE, FF) are used to operate the main Teletext functions. The symbols below the keys are for Teletext. The text keys are used to access the Teletext functions of your television. Of course, your television must have Teletext capability.



**TEXT ON:** Puts the television in the Teletext mode.



**EXPAND:** Shows the top half of the Teletext page in larger letters. By pressing again, you can see the bottom half of the Teletext page enlarged. To return to regular Teletext viewing, press the EXPAND key again, or press the TEXT ON key, depending on your television.



**TEXT OFF:** Switches the television back to regular viewing mode. On some televisions, this may be done by pressing the TEXT ON key several times.



**HOLD/STOP:** Stops changing pages.



**MIX:** Shows teletext and regular television simultaneously. You may also use this key for subtitling. On some televisions this function is accessed by pressing the text key twice.



**16:9:** This key provides you the (16:9) wide screen view function, if available on your original remote).

### Important note:







For a more detailed explanation of Teletext and Fasttext, please refer to the manual of your television. Remember, different televisions control Teletext and Fasttext features in different ways. Not all of the Teletext functions may be available for your particular model.

# Setting up the ONE FOR ALL 3

Before you start, please read these instructions carefully

## Direct code set up

**Example: To set up the ONE FOR ALL 3 for your television:**

-  Find the code for your device in the Code list (page **123 - 139**). Codes are listed by device type and brand name. The most popular code is listed first. **Make sure your device is switched on (not on standby).**
-  Press the **TV key** on the ONE FOR ALL 3 for the device you wish to Set-Up.
-  Press and **hold down** the **M (MAGIC) key** until the red LED underneath the POWER key blinks twice (the red LED will blink once then twice).  **x2**
-  Enter your **(four-digit device code)** using the number keys. The red LED will blink twice.
-  Now, aim the ONE FOR ALL 3 at your device and **press POWER if your device switches off, the ONE FOR ALL 3 is ready to operate your device.**
- Turn your device back on and try all the remote's functions to ensure they are working properly. If the functions do not work properly, repeat steps 1-5 using another code listed under your brand.
- If your device does not respond, follow steps 1 to 5 with each code listed for your brand. If none of the codes listed for your brand operate your device, or if your brand is not listed at all, try the search method described on page 6.**








### Important notes:

- Most TV's do not switch on pressing the POWER key. Please try pressing a "number" key or the "TV-text off" key to switch your TV back on.
- Some codes are quite similar. If your device does not respond or is not functioning properly with one of the codes, try another code listed under your brand.
- If your device's original remote control does not have a POWER key, press PLAY instead of POWER when setting up your device.
- Remember to press the correct device key before operating your device. Only one device can be assigned to a device key. If your original remote operates more than one device, you need to set up each device separately.

## The Search Method

If your device does not respond to the ONE FOR ALL 3 after you have tried all the codes listed for your brand, try searching for your code. The Search Method allows you to find the code for your device by scanning through all the codes contained in the memory of the ONE FOR ALL 3. The Search Method may also work if your brand is not listed at all.

**Example: To search for your TV code:**

- 1 Switch your television on (not on standby) and aim your ONE FOR ALL at your TV.
- 2  Press the **TV key** on your ONE FOR ALL 3.
- 3  Press and **hold down** the **M (MAGIC) key** until the red LED underneath the POWER key blinks twice (the red LED will blink once then twice). 
- 4  Press **9 9 1**. The red LED will blink twice.
- 5  Next, press **POWER**.
- 6  Aim the ONE FOR ALL 3 at your Television. Now press **CH+** over and over, until your Television turns off (everytime you press the CH+ key the ONE FOR ALL 3 will send out a POWER signal from the next code contained in the memory). You may have to press this key many times (up to 150 times) so please be patient. If you skip past a code, you can go to the previous code(s) by pressing the CH- key. Remember to keep pointing the ONE FOR ALL 3 at your Television while pressing this key.
- 7  As soon as your television turns off, press the **M (MAGIC) key** to store the code.

### Important notes:

- Most TV's do not switch on pressing the POWER key. Please try pressing a "number" key or the "TV-text off" key to switch your TV back on.
- To search for the code for another device follow the instructions above only press the appropriate device key instead of TV during step 2.
- If your Video's original remote control does not have a POWER key, press PLAY instead of POWER during step 5.


## Code Blink out

(To find out which code is currently programmed)




Once you have Set-Up your ONE FOR ALL 3, you can blink back your SET-UP CODE for future reference.


**Example: To blink out your Television code:**


1  Press **TV** once.


2  Press and **hold down** the **M (MAGIC)** key until the red LED underneath the POWER key blinks twice (the red LED will blink once then twice).




3    Press **9 9 0**. The red LED underneath the POWER key will blink twice.

4  For the first digit **of your four-digit** code, press **1** and count all the red blinks. If there are no blinks, the digit is "0".

5  For the second digit, press **2** and count all the red blinks. If there are no blinks, the digit is "0".

6  For the third digit, press **3** and count all the red blinks. If there are no blinks, the digit is "0".

7  For the fourth digit, press **4** and count all the red blinks. If there are no blinks, the digit is "0". **Now you have your four-digit code.**

## Quick Code Reference

Device Type

Code

1. \_\_\_\_\_

--	--	--	--

2. \_\_\_\_\_

--	--	--	--

3. \_\_\_\_\_

--	--	--	--

4. \_\_\_\_\_

--	--	--	--

5. \_\_\_\_\_

--	--	--	--

## Extra Features

### Mode re-assignment

(Changing a device mode)

It is possible to change the mode of any device key. This is useful if you want to set up two of the same devices on the ONE FOR ALL 3. The code can be set up using "Direct code set up" (pag. 5) or "Search method" (pag. 6). To change a device key, see the three examples below.

**Example 1)** if you want to program a second TV on the VCR key.

**Example 2)** if you want to program a second TV on the DVD key.

#### Example 1:

To program a second Television on the VCR key (for example), you need to change the VCR key into a TV key, so press:

 (\*) →    →  →  (\*\*)

**The VCR key has now become a second TV key.**

Now enter the Set-Up code for your second TV by pressing:

 →  (\*) →  (TV code) (\*\*)

#### Example 2:

To program a second Television on the DVD key (for example), you need to change the DVD key into a TV key, so press:

 (\*) →    →  →  (\*\*)

**The DVD key has now become a second TV key.**

Now enter the Set-Up code for your second TV by pressing:

 →  (\*) →  (TV code) (\*\*)

### Resetting a Device key

Example: To reset the VCR key to its original mode, press:

 (\*) →    →  →  (\*\*)

Example: To reset the DVD key to its original mode, press:

 (\*) →    →  →  (\*\*)

(\*) **Press and hold down the M (MAGIC) key until the red LED underneath the POWER key blinks twice.**

(\*\*) **The the red LED underneath the POWER key will blink once then twice.**


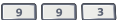



## Extra Features

### Volume Punch Through



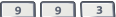

You may be able to use some functions of your Television, Video recorder or DVD player at the same time. For example: if you are watching a program on your video recorder, you can adjust the volume (a TV function) without pressing the TV mode key on your ONE FOR ALL 3. The table below lists some of the possibilities.

#### To punch through to TV volume while in the VCR or DVD mode:

-  **Press and hold down the M (MAGIC) key until the red LED underneath the POWER key blinks twice (the red LED will blink once then twice).**
-  Press **9 9 3**.
-  Then press the TV key and the red light will blink twice.


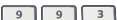

#### To cancel the "Volume Punch Through" per mode:

(Example: to cancel the "Volume Punch Through" for the VCR mode)

-  Press **VCR** once.
-  **Press and hold down the M (MAGIC) key until the red LED underneath the POWER key blinks twice (the red LED will blink once then twice).**
-  Press **9 9 3**.
-  Then press the Volume (-) key and the red light will blink four times.

Result: being in VCR mode, you will be able to control VOL+/- or MUTE functions of your VCR (provided it has volume control).

#### To cancel the „Volume Punch Through“:

-  **Press and hold down the M (MAGIC) key until the red LED underneath the POWER key blinks twice (the red LED will blink once then twice).**
-  Press **9 9 3**.
-  Press the Volume (+) key and the red light will blink four times.

## Extra Features

### Macros (Sequence of commands)

#### Macros (Direct)

You can program your ONE FOR ALL 3 to issue a sequence of commands at the press of one button. Any sequence of commands you regularly use can be reduced to one key stroke for your convenience. For example, you may want to turn off your TV, VCR and DVD Player at the same time.

**Example: To set up the Macro mentioned above on the "Red" key on your ONE FOR ALL 3:**

- 1** Press and hold down the **M (MAGIC)** key until the red LED underneath the **POWER** key blinks twice (the red LED will blink once then twice).
- 2** Press **9 9 5**.
- 3** Then press the **Red** key to which the Macro will be assigned.
- 4** Next press **TV, POWER, VCR, POWER, DVD, POWER**.
- 5** To store the Macro, Press and **hold down** the **M (MAGIC)** key until the red LED underneath the **POWER** key blinks twice (the red LED will blink once then twice).
- 6** Whenever you press the **"Red"** key, the ONE FOR ALL 3 will turn off your TV, VCR and DVD player.

• **To erase the Macro from the Red key, press:**

**M\*    9 9 5    Red key    M\***

- \* Here you must hold down THE M (MAGIC) KEY until the red LED underneath the POWER key blinks twice (the red LED will blink once then twice).

## Extra Features

### Shifted Macros

You can install a Shifted Macro on any key, except for the device keys (TV, VCR and DVD), the M (MAGIC) key, and the NUMBER keys.

If for example, you want to program a shifted Macro on the POWER key, simply press M (MAGIC) once then the POWER key during step 3.

Now everytime you press M (MAGIC), then the POWER key, the ONE FOR ALL will turn off your TV, VCR and DVD Player.

• To erase the Shifted Macro from the POWER key press:

**M\* 995 M POWER key M\***

\* Here you must press and hold down the M (MAGIC) key until the red LED underneath the POWER key blinks twice (the red LED will blink once then twice).

- Each MACRO can consist of a maximum of 15 key strokes.
- Make sure that you program a Macro on a spare key that you don't use in any mode.
- Once you program a Macro on a specific key, the sequence will work regardless of the mode (TV, VCR and DVD) you are using.
- To avoid accidental recordings with the ONE FOR ALL 3, you must press the Record key twice to begin recording. Because of this, you cannot assign a Macro or Shifted Macro to the Record key.
- If you had to hold down a key for a few seconds on the original remote control to get a function, this function may not work in a macro on your ONE FOR ALL remote.
- If you program a Macro on a key, the original function will become shifted (excluding CH+/- and VOL+/- keys). Press M (MAGIC) key then the key to access it. If you place a Macro shifted on a digit key, access the original function by pressing the M (MAGIC) key twice and then the digit key.
- If a Shifted Macro is placed on the Channel and Volume keys then the Colour and Brightness feature will be sacrificed.

## Extra Features

### Key Magic® how to program missing functions

Key Magic is an exclusive ONE FOR ALL feature. The design of the ONE FOR ALL ensures that many functions of your original remote control can be operated - even those that do not have their own key on the ONE FOR ALL keypad. Frequently used functions can be assigned to a key of your choice using the Key Magic feature of your ONE FOR ALL.

In order to program a certain function with Key Magic you need to know the corresponding function code. As these function codes vary with different types of devices, they cannot be found in the manual. You can request your function codes calling our consumer service or by sending us a fax or e-mail.

Please mention:

- The 4-digit set-up code your device is working with.
- How the function was labelled on your original remote control.

Once you obtain(ed) your function code(s) from customer service, programming the code is easy:

- 1 Press the device key (**TV**, **VCR** and **DVD**).
- 2 Press and **hold down** the **M (MAGIC)** key until the red LED underneath the POWER key blinks twice (the red LED will blink once then twice).
- 3 Press **9 9 4**. The red LED underneath the POWER key will blink twice.
- 4 Press the **M (MAGIC)** key once.
- 5 Enter the **5-digit function code** (provided by customer service).
- 6 Press the key to which the function will be assigned. The device key will blink twice.

#### EXTENDED FUNCTION REFERENCE

(first entry is an example):

DEVICE	SET-UP CODE	FUNCTION	FUNCTION CODE
TV	0556	16/9 format	00234
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____

- To access the function you have programmed, press the corresponding device key first.
- Key Magic can be assigned to any key EXCEPT the Device keys and the M (MAGIC) key.
- Please note all the extended function codes you obtain from customer service for easy future reference.

## Problem & Solution

<b>Problem:</b>	<b>Solution:</b>
Your brand is not listed in the code section?	Try the search method on page 6.
The ONE FOR ALL does not operate your device(s)?	A) Try all the codes listed for your brand. B) Try the search method on page 6.
The ONE FOR ALL is not performing commands properly?	You may be using the wrong code. Try repeating the Direct Set-Up using another code listed under your brand or start the search method over again to locate the proper code.
Problems changing channels?	Enter the programme number exactly as you would on your original remote.
Video not recording?	As a safety feature on your ONE FOR ALL, you must press the Record key twice.
The ONE FOR ALL does not respond after pressing a key?	Make sure you are using new batteries and are aiming the one for all at your device.
The red LED does not blink when you press a key?	Replace batteries with 2 fresh, new "AA" alkaline batteries.

## Customer Service

### **In the UK**

E-mail : ofahelp@uebv.com (\*\*\*)  
 Fax : +31 53 432 9816  
 Tel. : 0901-5510010 (£ 0,50 per minute)

### **In Ireland**

E-mail : ofahelp@uebv.com (\*\*\*)  
 Fax : +31 53 432 9816  
 Tel. : 016015986

### **In Australia**

E-mail : ofahelp@uebv.com (\*\*\*)  
 Fax : 03 9672 2479  
 Tel. : 1 300 888 298

### **In South Africa**

E-mail : support@oneforall.co.za  
 Fax : 011 298 2302  
 Tel. : 0860 100551  
 Tel. : 011 298 2300

### **In New Zealand**

E-mail : ofahelp@uebv.com (\*\*\*)  
 Fax : (06) 878 2760  
 Tel. : 0508 ONE 4 ALL (663 4 255)

(\*\*\*) Just send a blank message, you'll get auto-reply.

**EINSTELLUNGEN****EINRICHTEN DER ONE FOR ALL 3 19**

Direkte Codeeinrichtung	19
Suchmethode	20

**EINSTELLCODES**

<b>TV</b> : Fernsehgerät/LCD/Plasma/Projektor/Rückprojektor	123
<b>VCR</b> : Video-Kassettenrecorder/TV/VCR Kombi/DVD/VCR Kombi/PVR	133
<b>DVD</b> : DVD-Spieler/DVD-R/DVD Home Cinema/DVD Kombi/DVD/HDD	136

**CODE AUSLESEN**

(um festzustellen, welcher Code derzeit programmiert ist)	21
---	----

**CODEÜBERSICHT 21****ZUSÄTZLICHE FUNKTIONEN**

• Modus-Neuzuweisung (Ändern eines Gerätemodus)	24
• Lautstärke-Direktbedienung	25
• Makros (Befehlsfolgen)	26
• Key Magic (Programmieren fehlender Funktionen)	28

**PROBLEM & LÖSUNG 29****KUNDENDIENST 29****Einlegen der Batterien**

Für Ihre ONE FOR ALL 3 benötigen Sie 2 neue „AA/LR6“-Alkalibatterien.

- 1 Entfernen Sie die Batteriefachabdeckung auf der Rückseite der ONE FOR ALL 3.
- 2 Legen Sie die Batterien entsprechend der Plus- und Minus-Markierung in das Batteriefach ein.
- 3 Bringen Sie die Batteriefachabdeckung wieder an.

# Das Tastaturfeld

- 1**  Fernsehgerät/LCD/Plasma/Projektor/Rückprojektor
-  DVD-Spieler / DVD-R / DVD Home Cinema/DVD Kombi/ DVD/HDD
-  Video-Kassettenrecorder / TV/VCR-Kombi/ DVD/VCR-Kombi
- 2**  **POWER (LED)**  
Die POWER-Taste steuert dieselbe Funktion wie auf Ihrer Originalfernbedienung. Die rote LED (Leuchtdiode) unter der POWER-Taste leuchtet bei jedem Tastendruck auf.
- 3**  **Zifferntasten**  
Die Zifferntasten (0-9, / -/-) bieten dieselben Funktionen wie Ihre Original-Fernbedienung. Wenn Ihre Originalfernbedienung eine Taste „+20“ besitzt, wird diese Funktion mit der Taste AV aufgerufen.
- 4**  **AV-Taste**  
Im TV-Modus erhalten Sie die AV/Eingangsfunktion. Im VCR-Modus erhalten Sie die Funktion „TV/VCR“, wenn diese auf Ihrer Originalfernbedienung verfügbar ist. Im DVD-Modus erhalten Sie die „TV/DVD“-Funktion, wenn diese auf Ihrer Originalfernbedienung verfügbar ist.
- 5**  **Rot, Grün, Gelb und Blau**  
Nach Drücken der TV-Taste und Aufruf des Textmodus können Sie mit der roten, grünen, gelben und blauen Taste auf die Fastextfunktionen Ihres Fernsehgeräts zugreifen. Wenn diese Tasten auf Ihrer Originalfernbedienung für die Menünavigation verwendet werden, können die Fastext-Tasten der ONE FOR ALL genauso verwendet werden.
- 6**  **Programmführer**  
Im TV- und/oder DVD- Modus erhalten Sie die Funktion „Programmführer“ (wenn diese auf Ihrer Originalfernbedienung verfügbar ist).
- 7**  **M-(MAGIC-)Taste**  
Mit der MAGIC-Taste (M) wird die ONE FOR ALL 3 eingerichtet.
- 8**  **MENU-Taste**  
Mit der MENU-Taste erhalten Sie die gleiche Funktion wie auf Ihrer Originalfernbedienung.

9



### Richtungstasten

Wenn diese Tasten auf Ihrer Originalfernbedienung verfügbar sind, können Sie mit diesen Tasten durch den Menü-Modus Ihres Geräts navigieren.

10



### OK

Mit der OK-Taste bestätigen Sie Ihre Auswahl bei der Menübedienung.

11



### Lautstärke +/- Tasten

Diese Tasten haben dieselbe Funktion wie auf Ihrer Originalfernbedienung. Im TV-Modus erhalten Sie Farbe + / -, wenn Sie die Taste M (MAGIC) kurz drücken und dann Lautstärke + / - drücken.

12



### Kanal +/- Tasten

Diese Tasten haben dieselbe Funktion wie auf Ihrer Originalfernbedienung. Im TV-Modus erhalten Sie Helligkeit + / -, wenn Sie die Taste M (MAGIC) kurz drücken und dann Kanal + / - drücken.

13



### Transporttasten (VCR/DVD)

Diese Tasten steuern die Transportfunktionen (PLAY, FF, REW usw.) Ihres Geräts. Um eine versehentliche Aufzeichnung zu verhindern, muss zum Starten der Aufzeichnung die RECORD-Taste zweimal gedrückt werden.

14

### Videotext-Tasten

Nach Drücken der TV-Taste dienen die Transporttasten (REW, PLAY, PAUSE, FF) zur Bedienung der Videotext-Hauptfunktionen. Die Symbole unter den Tasten dienen zur Videotext-Steuerung. Mit den Texttasten bedienen Sie die Videotext-Funktionen Ihres Fernsehgeräts. Natürlich muss Ihr Fernsehgerät videotextfähig sein.



**TEXT ON:** Schaltet das Fernsehgerät in den Videotextmodus.



**EXPAND:** Zeigt die obere Hälfte der Videotextseite in vergrößerten Buchstaben. Durch erneutes Drücken wird die untere Hälfte der Videotextseite vergrößert angezeigt. Drücken Sie zum Zurückkehren zur normalen Videotextansicht die Taste EXPAND erneut bzw. drücken Sie (je nach Fernsehgerät) die Taste TEXT ON.



**TEXT OFF:** Schaltet das Fernsehgerät wieder in den TV-Modus. Bei manchen Fernsehgeräten muss dazu die Taste TEXT ON mehrmals gedrückt werden.



**HOLD/STOP:** Beendet den Seitenwechsel.



**MIX:** Zeigt Videotext und Fernsehbild gleichzeitig. Sie können diese Taste auch für die Untertitelfunktion verwenden. Bei manchen Fernsehgeräten muss für diese Funktion die Texttaste zweimal gedrückt werden.



**16:9:** Mit dieser Taste erhalten Sie die Breitbildfunktion (16:9) (soweit auf Ihrer Originalfernbedienung verfügbar).

### Wichtiger Hinweis:

Eine ausführlichere Erläuterung zu Videotext und Fastext finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Fernsehgeräts. Bitte beachten Sie, dass auf unterschiedlichen Fernsehgeräten Videotext und Fastext unterschiedlich bedient werden. Auf Ihrem Modell stehen möglicherweise nicht alle Videotext-Funktionen zur Verfügung.









# Einrichten der ONE FOR ALL 3

Lesen Sie diese Hinweise sorgfältig durch, bevor Sie beginnen

## Direkte Codeeinrichtung

**Beispiel: Einrichten der ONE FOR ALL 3 für die Bedienung Ihres Fernsehgeräts:**

-  Ermitteln Sie den Code für Ihr Gerät im Codeverzeichnis (Seite **123 - 139**). Die Codes sind nach Gerätetyp und Markenname aufgelistet. Die häufigsten Codes sind zuerst aufgeführt. **Achten Sie darauf, dass Ihr Gerät eingeschaltet ist (nicht in Standby).**
-  Drücken Sie die **TV-Taste** auf der ONE FOR ALL 3 für das Gerät, das Sie einrichten möchten.
-  Drücken und **halten Sie die Taste M (MAGIC) gedrückt**, bis die rote LED unter der POWER-Taste zweimal blinkt (die rote LED blinkt einmal, dann zweimal). 
-  Geben Sie mit den Zifferntasten den **vierstelligen Gerätecode** ein. Die rote LED blinkt zweimal.
-  Richten Sie jetzt die ONE FOR ALL 3 auf das Gerät und **drücken Sie POWER. Wenn das Gerät abschaltet, ist die ONE FOR ALL 3 für die Bedienung Ihres Geräts bereit.**
- Schalten Sie das Gerät wieder ein und prüfen Sie alle Funktionen der Fernbedienung. Wenn nicht alle Funktionen einwandfrei arbeiten, wiederholen Sie Schritt 1 - 5 mit einem anderen Code, der für Ihre Marke angegeben ist.
- Wenn Ihr Gerät nicht anspricht, führen Sie Schritt 1 bis 5 für alle Codes durch, die für Ihre Marke angegeben sind. Wenn Sie Ihr Gerät mit keinem der für Ihre Marke angegebenen Codes bedienen können oder wenn Ihre Marke überhaupt nicht aufgeführt ist, versuchen Sie es mit der Suchmethode auf Seite 20.**

### Wichtige Hinweise:


- Die meisten Fernsehgeräte schalten bei Drücken der POWER-Taste nicht ein. Versuchen Sie bitte, eine Zifferntaste oder die Taste „TV-Text Off“ zu drücken, um Ihr Fernsehgerät wieder einzuschalten.
- Manche Codes sind sehr ähnlich. Wenn Ihr Gerät mit einem der Codes nicht reagiert oder nicht einwandfrei arbeitet, versuchen Sie es mit einem anderen Code, der unter Ihrer Marke aufgeführt ist.
- Falls die Originalfernbedienung Ihres Geräts keine POWER-Taste besitzt, drücken Sie beim Einrichten Ihres Geräts PLAY statt POWER.
- Vergessen Sie nicht, vor der Bedienung Ihres Geräts die richtige Gerätetaste zu drücken. Einer Gerätetaste kann nur ein Gerät zugewiesen werden. Falls Ihre Original-Fernbedienung mehr als ein Gerät bedient, müssen Sie jedes Gerät getrennt einrichten.

## Die Suchmethode

Wenn Ihr Gerät nicht auf die ONE FOR ALL 3 reagiert, nachdem Sie alle für Ihre Marke aufgeführten Codes ausprobiert haben, versuchen Sie es mit der Suchmethode. Mit der Suchmethode können Sie den Code für Ihr Gerät herausfinden, in dem Sie alle Codes durchsuchen, die im Speicher der ONE FOR ALL 3 enthalten sind. Die Suchmethode funktioniert auch, wenn Ihre Marke überhaupt nicht aufgeführt ist. **Beispiel: Suche nach Ihrem TV-Code:**

1 Schalten Sie Ihr Fernsehgerät ein (Standby genügt nicht) und richten Sie Ihre ONE FOR ALL auf Ihr Fernsehgerät.


2  Drücken Sie die **TV-Taste** auf Ihrer ONE FOR ALL 3.

3  Drücken und **halten** Sie die **Taste M (MAGIC) gedrückt, bis die rote LED unter der POWER-Taste zweimal blinkt (die rote LED blinkt einmal, dann zweimal).**



4  Drücken Sie **9 9 1**. Die rote LED blinkt zweimal.

5  Drücken Sie dann **POWER**.

6  Richten Sie die ONE FOR ALL auf Ihr Fernsehgerät. Drücken Sie dann **Channel +** immer wieder, bis das Fernsehgerät abschaltet (jedes Mal, wenn Sie die Taste Channel + drücken, sendet die ONE FOR ALL ein POWER-Signal aus dem nächsten Code im Speicher). Möglicherweise müssen Sie die Taste sehr oft drücken (bis zu 150 Mal); haben Sie also bitte Geduld. Wenn Sie einen Code übersprungen haben, können Sie zu(m) vorherigen Code(s) gehen, indem Sie die Taste **Channel -** drücken. Achten Sie darauf, dass die ONE FOR ALL 3 immer auf das Fernsehgerät gerichtet bleibt, während Sie diese Taste drücken.

7  Wenn Ihr Fernsehgerät ausschaltet, drücken Sie die Taste **M (MAGIC)**, um den Code zu speichern.

### Wichtige Hinweise:




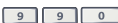




- Die meisten Fernsehgeräte schalten bei Drücken der POWER-Taste nicht ein. Versuchen Sie bitte, eine Zifferntaste oder die Taste „TV-Text Off“ zu drücken, um Ihr Fernsehgerät wieder einzuschalten.
- Um den Code für ein weiteres Gerät zu suchen, folgen Sie den obigen Anweisungen, wobei Sie jedoch bei Schritt 2 statt TV die entsprechende Gerätetaste drücken.
- Falls die Originalfernbedienung Ihres Videogeräts keine POWER-Taste besitzt, drücken Sie bei Schritt 5 PLAY statt POWER.

# Code auslesen

(um festzustellen, welcher Code derzeit programmiert ist)

Wenn Sie die ONE FOR ALL 3 eingerichtet haben, können Sie den SET-UP CODE zur künftigen Überprüfung blinken lassen.

Beispiel: Um den Fernsehgerät-Code blinken zu lassen:

-  Drücken Sie **die TV-Taste einmal**.
-  Drücken und **halten** Sie die **Taste M (MAGIC)** gedrückt, bis die rote LED unter der POWER-Taste zweimal blinkt (die rote LED blinkt einmal, dann zweimal). 
-  Drücken Sie **9 9 0**. Die rote LED unter der POWER-Taste blinkt jetzt zweimal.
-  Drücken Sie für die erste Stelle **des vierstelligen Codes 1** und zählen Sie, wie oft die rote LED blinkt. Wenn sie nicht blinkt, ist die Stelle „0“.
-  Drücken Sie für die zweite Stelle **2** und zählen Sie, wie oft die rote LED blinkt. Wenn sie nicht blinkt, ist die Stelle „0“.
-  Drücken Sie für die dritte Stelle **3** und zählen Sie, wie oft die rote LED blinkt. Wenn sie nicht blinkt, ist die Stelle „0“.
-  **Drücken Sie für die vierte Stelle 4** und zählen Sie, wie oft die rote LED blinkt. Wenn sie nicht blinkt, ist die Stelle „0“. **Damit haben Sie den vierstelligen Code ermittelt.**

## Codeübersicht

1. _____	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
2. _____	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
3. _____	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
4. _____	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
5. _____	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

## Zusätzliche Funktionen

### Modus-Neuzuweisung

(Wechsel eines Gerätemodus)

Sie können den Modus einer jeden Gerätetaste ändern. Dies ist nützlich, wenn Sie zwei gleiche Geräte auf einer ONE FOR ALL 3 einrichten möchten. Der Code kann eingerichtet werden mit „Direkte Codeeinrichtung“ (S. 19) oder „Suchmethode“ (S. 20). Die drei nachfolgenden Beispiele erklären, wie man eine Gerätetaste ändert.

**Beispiel 1)** wenn Sie ein zweites Fernsehgerät auf der VCR-Taste programmieren möchten.

**Beispiel 2)** wenn Sie ein zweites Fernsehgerät auf der DVD-Taste programmieren möchten.

#### Beispiel 1:

Um ein zweites Fernsehgerät z. B. auf der VCR-Taste zu programmieren, müssen Sie die VCR-Taste in eine TV-Taste verwandeln; drücken Sie also

(\*) → → → (\*\*)

**Die VCR-Taste ist jetzt eine zweite TV-Taste.**

Geben Sie jetzt den Einrichtungscode für das zweite Fernsehgerät ein, indem Sie Folgendes drücken:

→ (\*) →  (TV code) (\*\*)

#### Beispiel 2:

Um ein zweites Fernsehgerät z. B. auf der DVD-Taste zu programmieren, müssen Sie die DVD-Taste in eine TV-Taste verwandeln; drücken Sie also

(\*) → → → (\*\*)

**Die DVD-Taste ist jetzt eine zweite TV-Taste.**

Geben Sie jetzt den Einrichtungscode für das zweite Fernsehgerät ein, indem Sie Folgendes drücken:

→ (\*) →  (TV code) (\*\*)

### Rücksetzen einer Gerätetaste

Beispiel: Um die VCR-Taste in den ursprünglichen Modus zurückzusetzen, drücken Sie:

(\*) → → → (\*\*)

Beispiel: Um die DVD-Taste in den ursprünglichen Modus zurückzusetzen, drücken Sie:

(\*) → → → (\*\*)

(\*) **Drücken und halten Sie die Taste M (MAGIC) gedrückt, bis die rote LED unter der POWER-Taste zweimal blinkt.**

(\*\*) **Die rote LED unter der POWER-Taste blinkt einmal, dann zweimal.**


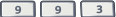

## Zusätzliche Funktionen

### Lautstärke-Direktbedienung

Sie können bestimmte Funktionen Ihres Fernsehers, Videorecorders oder DVD Spielers gleichzeitig verwenden. Zum Beispiel: Wenn Sie sich einen Film über Ihren Videorecorder ansehen, können Sie die Lautstärke (eine TV-Funktion) ändern ohne zuerst die TV-Taste auf Ihrer ONE FOR ALL 3 drücken zu müssen.



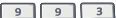

Die folgende Tabelle listet einige der Möglichkeiten auf.

#### Direktbedienung der Lautstärke des Fernsehgeräts, wenn sich dieses im VCR- oder DVD Modus befindet:

-  **Drücken und halten Sie die Taste M (MAGIC) gedrückt, bis die rote LED unter der POWER-Taste zweimal blinkt (die rote LED blinkt einmal, dann zweimal).**
-  Drücken Sie **9 9 3**.
-  Drücken Sie dann die TV-Taste; die rote LED blinkt zweimal.


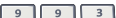

#### Beenden der „Lautstärke-Direktbedienung“ pro Modus:

(Beispiel: Beenden der „Lautstärke-Direktbedienung“ im VCR-Modus)

-  Drücken Sie **VCR** einmal.
-  **Drücken und halten Sie die Taste M (MAGIC) gedrückt, bis die rote LED unter der POWER-Taste zweimal blinkt (die rote LED blinkt einmal, dann zweimal).**
-  Drücken Sie **9 9 3**.
-  Drücken Sie dann die Taste Volume (-); die rote LED blinkt viermal.

Ergebnis: Wenn Sie sich im VCR-Modus befinden, können Sie die Funktionen VOL+/- oder MUTE des VCR bedienen (sofern diese eine Lautstärkeregelung besitzt).

#### Beenden der „Lautstärke-Direktbedienung“:

-  Drücken und **halten** Sie die Taste **M (MAGIC) gedrückt, bis die rote LED unter der POWER-Taste zweimal blinkt (die rote LED blinkt einmal, dann zweimal).**
-  Drücken Sie **9 9 3**.
-  Drücken Sie die Taste Volume (+); die rote LED blinkt viermal.

# Zusätzliche Funktionen

## Makros (Befehlsfolgen)

### Makros (direkt)

Sie können die ONE FOR ALL 3 so programmieren, dass bei einem einzigen Tastendruck eine Befehlsfolge ausgeführt wird. Damit kann eine Befehlsfolge, die Sie regelmäßig verwenden, auf einen einzigen Tastendruck reduziert werden. Sie können z.B. Fernsehgerät, Videorecorder und DVD-Spieler gleichzeitig ausschalten.

#### **Beispiel: Aufzeichnung des oben erwähnten Makros auf der „Rote“ Taste auf der ONE FOR ALL 3:**

- 1 Drücken und **halten** Sie die Taste **M (MAGIC) gedrückt**, bis die rote LED unter der POWER-Taste zweimal blinkt (die rote LED blinkt einmal, dann zweimal).
- 2 Drücken Sie **9 9 5**.
- 3 Drücken Sie dann die **„Rote“** Taste, der das Makro zugewiesen wird.
- 4 Drücken Sie **dann TV, POWER, VCR, POWER, DVD, POWER**.
- 5 Um das Makro zu speichern, drücken und halten Sie die Taste **M (MAGIC) gedrückt**, bis die rote LED unter der POWER-Taste zweimal blinkt (die rote LED blinkt einmal, dann zweimal).
- 6 Jedesmal, wenn Sie die **„Rote“**-Taste drücken, schaltet die ONE FOR ALL 3 dann das Fernsehgerät, den Videorecorder und den DVD-Spieler aus.

#### **• Zum Löschen des Makros von der Rote-Taste drücken Sie:**

**M\* 9 9 5 Rote-Taste M\***

- \* Sie müssen hier die Taste M (MAGIC) gedrückt halten, bis die rote LED unter der POWER-Taste zweimal blinkt (die rote LED blinkt einmal, dann zweimal).

## Zusätzliche Funktionen

### Makros auf der zweiten Ebene

Ein Makro der zweiten Ebene kann auf jede Taste außer den folgenden Gerätetasten (TV, VCR und DVD), der Taste M (MAGIC) und den ZIFFERN-Tasten gelegt werden.

Wenn Sie z.B. ein Makro der zweiten Ebene auf die Taste POWER legen möchten, drücken Sie während Schritt 3 die Taste M (MAGIC) einmal, dann die POWER-Taste.

Jedes Mal, wenn Sie die Taste M (MAGIC) und dann die Taste POWER drücken, schaltet die ONE FOR ALL 3 dann das Fernsehgerät, den Videorecorder und den DVD-Spieler aus.

#### • Löschen des Makros der zweiten Ebene von der Taste POWER:

**M\* 995 M POWER M\***

\* Sie müssen hier die Taste M (MAGIC) gedrückt **halten**, bis die rote LED unter der POWER-Taste zweimal blinkt (die rote LED blinkt einmal, dann zweimal).

- Jedes Makro kann eine Sequenz von bis zu 15 Befehlen speichern.
- Achten Sie darauf, dass Sie Makros auf einer freien Taste programmieren, die Sie in keinem Modus verwenden.
- Wenn auf eine bestimmte Taste ein Makro gelegt wurde, wird die Befehlsfolge ungeachtet des Modus (TV, VCR oder DVD) durchgeführt, in dem Sie sich befinden.
- Damit unerwünschte zufällige Aufzeichnungen mit der ONE FOR ALL 3 vermieden werden, müssen Sie zum Starten einer Aufzeichnung die Record-Taste zweimal drücken. Deshalb ist es nicht möglich, ein Makro oder Makro der zweiten Ebene auf die Record-Taste zu legen.
- Wenn Sie auf der Originalfernbedienung eine Taste länger gedrückt halten müssen, um eine Funktion aufzurufen, ist diese Funktion eventuell auf der ONE FOR ALL 3 nicht möglich.
- Wenn ein Makro auf einer Taste programmiert wird, wird die ursprüngliche Funktion dieser Taste auf die zweite Ebene verlegt (außer CH+/- und VOL+/-). Drücken Sie Taste M (MAGIC) und dann die Taste, um das Makro zu starten. Wenn Sie ein Makro auf die zweite Ebene einer Zifferntaste legen, greifen Sie auf die Originalfunktion zu, indem Sie zweimal die Taste M (MAGIC) drücken und dann die Zifferntaste.
- Wenn ein Makro auf die zweite Ebene der Tasten „Kanal“ oder „Lautstärke“ gelegt wird, sind Farbe und Helligkeit nicht mehr verfügbar.

## Extra Features

### Key Magic® Programmierung fehlender Funktionen

Die Taste M (Magic) ist ein exklusives Merkmal des ONE FOR ALL-Geräts. Die ONE FOR ALL ist so konzipiert, dass viele Funktionen der Originalfernbedienung genutzt werden können – auch solche, für die es auf dem Tastenfeld der ONE FOR ALL keine eigene Taste gibt. Häufig genutzte Funktionen können mit der M-(Magic)-Funktion der ONE FOR ALL einer Taste Ihrer Wahl zugewiesen werden.

Um eine bestimmte Funktion mit der Taste M (Magic) programmieren zu können, müssen Sie den entsprechenden Funktionscode kennen. Da diese Funktionscodes je nach Gerätetyp unterschiedlich sind, wurden sie nicht in das Handbuch aufgenommen. Sie können Ihre Funktionscodes über unsere Kundenhotline erfragen, oder senden Sie uns ein Fax oder eine E-Mail.

Bitte teilen Sie uns dabei Folgendes mit:

- den vierstelligen Setup-Code, mit dem Ihr Gerät arbeitet.
- Wie die Funktion auf Ihrer Originalfernbedienung hieß.

Sobald Sie vom Kundendienstmitarbeiter Ihre(n) Funktionscode(s) erhalten haben, ist die Programmierung des Codes ganz einfach:

- 1 Drücken Sie die Gerätetaste (**TV, VCR** und **DVD**).
- 2 Drücken und halten **Sie die Taste M (MAGIC) gedrückt, bis die rote LED unter der POWER-Taste zweimal blinkt (die rote LED blinkt einmal, dann zweimal)**.
- 3 Drücken Sie **9 9 4**. Die rote LED unter der POWER-Taste blinkt jetzt zweimal.
- 4 Drücken Sie einmal die Taste **M (MAGIC)**.
- 5 Geben Sie den **5-stelligen** Funktionscode ein (vom Kundendienstmitarbeiter genannt).
- 6 Drücken Sie **die Gerätetaste, der die Funktion zugeordnet werden soll**. Die Gerätetaste blinkt zweimal.

#### ERWEITERTE FUNKTIONSREFERENZ (der erste Eintrag ist ein Beispiel):

GERÄT	EINRICHTUNGSCODE	FUNKTION	FUNKTIONSCODES
TV	0556	16/9 format	00234
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____

- Um auf die programmierte Funktion zuzugreifen, drücken Sie zuerst die entsprechende Gerätetaste.
- Sie können eine Magic-Funktion jeder Taste zuweisen, außer den Gerätetasten und der Taste M (MAGIC).
- Bitte notieren Sie sich nachstehend alle erweiterten Funktionscodes, die Sie vom Kundendienstmitarbeiter erhalten haben, damit Sie sie später wieder zur Verfügung haben.



## Problembehebung

<b>Problem:</b>	<b>Lösung:</b>
Ihre Marke ist nicht in der Codeliste aufgeführt.	Versuchen Sie es mit der Suchmethode auf Seite 20.
Die ONE FOR ALL steuert Ihr(e) Gerät(e) nicht	A) Versuchen Sie es mit allen für Ihre Marke aufgelisteten Codes. B) Versuchen Sie es mit der Suchmethode auf Seite 20.
Die ONE FOR ALL führt Befehle nicht richtig aus.	Möglicherweise verwenden Sie den falschen Einstellcode. Versuchen Sie, die Direkteinrichtung mit einem anderen für Ihre Marke aufgeführten Code zu wiederholen, oder führen Sie das ganze Suchverfahren nochmals durch, um den richtigen Code zu finden.
Probleme beim Kanalwechsel.	Geben Sie die Programmnummer genauso wie bei Ihrer Originalfernbedienung ein.
Videogerät/DVD-R zeichnet nicht auf.	Es ist eine Sicherheitsfunktion der ONE FOR ALL, dass Sie die Taste Record zweimal drücken müssen.
Die ONE FOR ALL reagiert nicht auf einen Tastendruck.	Vergewissern Sie sich, dass Sie neue Batterien verwenden und die ONE FOR ALL auf Ihr Gerät gerichtet ist.
Die rote LED blinkt nicht, wenn Sie eine Taste drücken.	Legen Sie zwei neue Alkalibatterien (AA) ein.

## Kundendienst

### **In Deutschland**

E-Mail : ofahelp@uebv.com (\*\*\*)  
 Fax : +31 53 432 9816  
 Tel. : 06966984962

### **In Österreich**

E-Mail : ofahelp@uebv.com (\*\*\*)  
 Fax : +31 53 432 9816  
 Tel. : 01790876064

### **In der Schweiz**

E-Mail : ofahelp@uebv.com (\*\*\*)  
 Fax : +31 53 432 9816  
 Tel. : 0443420449

### **In Luxemburg**

E-Mail : ofahelp@uebv.com (\*\*\*)  
 Fax : +31 53 432 9816  
 Tel. : 4066615632

**(\*\*\*) Bitte senden Sie uns nur eine leere E-Mail, Sie erhalten direkt eine automatisch generierte Antwort.**

**CONFIGURATION****CONFIGURATION DE VOTRE ONE FOR ALL 3 33**

Configuration des codes directs	33
Méthode de recherche	34

**CODES CONFIGURÉS**

<b>TV</b> : Téléviseur/à cristaux liquides/plasma/projecteur rétroprojecteur	123
<b>VCR</b> : Magnétoscope / Combiné TV/Magnétoscope / Combiné DVD/ Magnétoscope / Enregistreur vidéo	133
<b>DVD</b> : Lecteur de DVD / DVD-R / Cinéma à domicile DVD / Combi DVD / DVD / HDD	136

**LECTURE DU CODE**

(Comment obtenir le code actuellement programmé)	35
--	----

**RÉFÉRENCE RAPIDE DES CODES 35****FONCTIONNALITÉS SUPPLÉMENTAIRES**











• Réattribution de mode (modification d'un mode d'appareil)	38
• Accès au volume	39
• Macros (séquences de commandes)	40
• Touche Magic (comment programmer les fonctions manquantes)	42





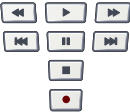
**RÉSOLUTION DES PROBLÈMES 43****SERVICE CLIENT 43****Installation des piles**

Votre ONE FOR ALL 3 Requiert 2 piles alcalines "AA/R6" neuves.

- 1 Retirez le couvercle des piles au dos de votre ONE FOR ALL 3.
- 2 Placez les piles dans le logement en respectant les polarités + et - indiquées.
- 3 Remplacez le couvercle en appuyant dessus.






## Le clavier

- 1  Téléviseur/à cristaux liquides/plasma/projecteur/rétroprojecteur
-  Lecteur de DVD / DVD-R / Cinéma à domicile DVD / Combi DVD / DVD / HDD
-  Magnétoscope / Combiné TV/VCR / Combiné DVD/VCR
- 2  **POWER (DEL)**  
La touche POWER fonctionne comme celle de la télécommande d'origine. La DEL (diode électroluminescente) rouge sous la touche POWER s'allume à chaque pression sur une touche.
- 3  **Touches numériques**  
Les touches numériques (0-9, /-/-) appellent exactement les mêmes fonctions que votre télécommande d'origine. Si votre télécommande d'origine comporte une touche 20, cette fonction se trouve sous la touche AV.
- 4  **Touche AV**  
En mode TV, vous obtenez la fonction AV/Entrée. En mode VCR, vous obtenez la fonction "TV/DVD", si elle existe sur votre télécommande d'origine. En mode DVD, vous obtenez la fonction "TV/DVD", si elle existe sur votre télécommande d'origine.
- 5  **rouge, vert, jaune, bleu**  
Après avoir appuyé sur la touche TV et après avoir sélectionné le mode texte, les touches rouge, verte, jaune et bleue, vous permettent d'accéder aux fonctions Fastext de votre téléviseur. Si, sur votre télécommande d'origine, ces touches servent à la navigation dans les menus, les touches Fastext de la ONE FOR ALL peuvent fonctionner de la même manière.
- 6  **Guide**  
En mode TV et/ou DVD, vous obtenez la fonction "Guide" (si elle existe sur votre télécommande d'origine).
- 7  **Touche M (MAGIC)**  
La touche M (MAGIC) sert à configurer votre ONE FOR ALL 3.
- 8  **Touche Menu**  
La touche MENU commande la même fonction que celle de votre télécommande d'origine.

- 9**  **Touches de direction**  
Si elles existent sur votre télécommande d'origine, ces touches vous permettent de parcourir le mode menu de votre appareil.
- 10**  **OK**  
La touche OK confirme votre choix dans une action de menu.
- 11**  **Touches Volume +/-**  
Ces touches fonctionnent comme les touches de votre télécommande d'origine. En mode TV vous pouvez obtenir Couleur +/- si vous appuyez puis relâchez la touche M (MAGIC), puis appuyez sur Volume +/-.
- 12**  **Touches Chaîne +/-**  
Ces touches fonctionnent comme les touches de votre télécommande d'origine. En mode TV vous pouvez obtenir Luminosité +/- si vous appuyez puis relâchez la touche M (MAGIC), puis appuyez sur Chaîne +/-.
- 13**  **Touches de transport (MAGNÉSCOPE/DVD)**  
Ces touches actionnent les touches de transport (LECTURE, AVANCE RAPIDE, RETOUR RAPIDE, etc.) de votre appareil. Pour éviter un enregistrement accidentel, la touche RECORD (ENREGISTREMENT) doit être enfoncée deux fois pour démarrer l'enregistrement.

#### 14 Touches télétexte

Si vous appuyez sur la touche TV, les touches de transfert (RETOUR RAPIDE, LECTURE, PAUSE, AVANCE RAPIDE) servent à actionner les fonctions principales du système télétexte. Les symboles sous les touches sont pour le télétexte. Les touches texte servent à accéder aux fonctions télétexte de votre téléviseur. Votre téléviseur doit bien sûr disposer de capacités télétexte.

-  **TEXTE/MARCHE:** Met en marche le mode télétexte du téléviseur.
-  **ÉLARGISSEMENT:** Affiche la moitié supérieure de la page télétexte en plus gros caractères. En appuyant encore, vous pouvez voir la moitié inférieure de la page télétexte agrandie. Pour revenir à l'affichage télétexte normal, appuyez à nouveau sur la touche ÉLARGISSEMENT, ou appuyez sur la touche TEXTE/MARCHE, selon votre téléviseur.
- TEXTE/ARRÊT:** Rappelle le mode de visualisation normal du téléviseur. Sur certains téléviseurs, ceci peut se faire en appuyant sur la touche TEXTE/MARCHE plusieurs fois.
-  **PAUSE/ARRÊT:** Arrête le défilement des pages.
-  **MIX:** Affiche simultanément le télétexte et l'image de télévision normale. Vous pouvez également utiliser cette touche pour le sous-titrage. Sur certains téléviseurs, cette fonction s'obtient en appuyant deux fois sur la touche texte.
-  **16:9:** Cette touche appelle la fonction d'affichage en écran large (16:9), si elle existe sur votre télécommande d'origine.

#### Remarque importante :







Consultez le mode d'emploi de votre téléviseur pour obtenir une explication plus détaillée des systèmes télétexte et Fastext. Sachez que les téléviseurs peuvent commander les fonctionnalités télétexte et Fastext de différentes façons. Votre modèle peut ne pas disposer de toutes les fonctions télétexte.

# Configuration de votre ONE FOR ALL 3

Avant de commencer, lisez ces instructions soigneusement

## Configuration des codes directs

**Exemple : Configuration de la ONE FOR ALL 3 pour votre téléviseur :**

-  Trouvez le code de votre appareil dans la liste des codes (page 123 - 139).  
Les codes sont listés par type d'appareil et nom de marque. Le code le plus utilisé est présenté en premier. **Vérifiez que votre appareil est allumé (et non en veille).**
-  Appuyez la **touche TV** de la ONE FOR ALL 3 de l'appareil que vous souhaitez Configurer.
-  Enfoncez **et maintenez** la touche **M (MAGIC)** jusqu'à ce que la DEL rouge sous la touche POWER clignote deux fois (la DEL rouge clignote une fois puis deux fois). 
-  Saisissez votre **(code d'appareil à quatre chiffres)** avec les touches numériques. La DEL rouge clignote deux fois.
-  Pointez à présent la ONE FOR ALL 3 vers votre appareil **et appuyez sur POWER. Si votre appareil éteint, la ONE FOR ALL 3 est prête à le piloter.**
- Rallumez votre appareil et essayez toutes les fonctions de la télécommande pour vérifier qu'elles agissent correctement. Si les fonctions n'agissent pas correctement, répétez les étapes 1 à 5 en utilisant un autre code listé pour votre marque.
- Si votre appareil ne répond pas, suivez les étapes 1 à 5 pour chaque code listé sous votre marque. Si aucun des codes listé pour votre marque ne commande votre appareil, ou si votre marque n'est pas listée, essayez la méthode de recherche décrite en page 34.**

### Remarques importantes :

- La plupart des téléviseurs ne s'allument pas en appuyant sur la touche POWER. Essayez d'appuyer sur une touche "numérique" ou sur la touche "TV-texte/arrêt" pour rallumer votre téléviseur.
- Certains codes sont pratiquement identiques. Si votre appareil ne répond pas ou ne fonctionne pas correctement avec l'un des codes, essayez un autre code listé pour votre marque.
- Si la télécommande d'origine de votre appareil n'a pas de touche POWER, appuyez sur PLAY au lieu de POWER lors de la configuration de votre appareil.
- N'oubliez pas d'appuyer sur la touche correspondant à l'appareil avant d'actionner votre appareil.
- Une touche d'appareil ne peut recevoir d'un seul appareil. Si votre télécommande d'origine actionne plus d'un appareil, vous devez configurer chacun d'entre eux séparément.


## La méthode de recherche

Si votre appareil ne répond pas à la ONE FOR ALL 3 après avoir essayé tous les codes listés pour votre marque, essayez de rechercher votre code. La méthode de recherche vous permet de trouver le code pour votre appareil en balayant tous les codes contenus dans la mémoire de la ONE FOR ALL 3. La méthode de recherche peut également fonctionner si votre marque n'est pas listée du tout.

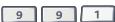
**Exemple : recherche du code de votre téléviseur :**

**1 Allumez votre téléviseur (pas en veille) et pointez votre ONE FOR ALL vers lui.**


**2**  Appuyez sur **la touche TV** de votre ONE FOR ALL 3.


**3**  Enfoncez et **maintenez** la touche **M (MAGIC)** jusqu'à ce que la DEL rouge sous la touche POWER clignote deux fois (la DEL rouge clignote une fois puis deux fois).



**4**  Appuyez sur **9 9 1**. La DEL rouge clignote deux fois.

**5**  Appuyez ensuite sur **POWER**.

**6**  Pointez la ONE FOR ALL 3 vers votre téléviseur. Appuyez maintenant à plusieurs reprises sur **Chaîne +**, jusqu'à ce que votre téléviseur s'éteigne (à chaque appui sur la touche Chaîne +, la ONE FOR ALL 3 envoie le signal POWER du code suivant contenu dans la mémoire). Vous pouvez devoir appuyer de nombreuses fois sur cette touche (jusqu'à 150 fois), soyez donc patient. Si vous dépassez un code, vous pouvez revenir aux codes précédents en appuyant sur la touche Chaîne -. N'oubliez pas de toujours pointer votre ONE FOR ALL 3 vers votre téléviseur en appuyant sur cette touche.

**7**  Dès que votre téléviseur s'éteint, appuyez sur **M (MAGIC)** pour mémoriser le code.

### Remarques importantes :




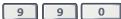




- La plupart des téléviseurs ne s'allument pas en appuyant sur la touche POWER. Essayez d'appuyer sur une touche "numérique" ou sur la touche "TV-texte/arrêt" pour rallumer votre téléviseur.
- Pour rechercher le code d'un autre appareil, suivez les instructions ci-dessus en appuyant seulement sur la touche correspondant à l'appareil au lieu de TV dans l'étape 2.
- Si la télécommande d'origine de votre appareil n'a pas de touche POWER, appuyez sur PLAY au lieu de POWER dans l'étape 5.

# Lecture du code

(Comment obtenir le code actuellement programmé)

Une fois votre ONE FOR ALL 3 configurée, vous pouvez faire clignoter votre CODE DE CONFIGURATION pour une référence ultérieure.

Exemple: pour faire clignoter le code de votre TV :

-  Appuyez une fois sur TV.
-  Enfoncez et maintenez la touche M (MAGIC) jusqu'à ce que la DEL rouge sous la touche POWER clignote deux fois (la DEL rouge clignotera une fois puis deux fois). 
-  Appuyez **9 9 0**. La DEL rouge sous la touche POWER clignote alors deux fois.
-  Pour le premier chiffre de votre code à 4 chiffres, appuyez sur 1 et comptez les clignotements rouges. En l'absence de clignotement, **le chiffre est "0"**.
-  Pour le deuxième chiffre, appuyez sur **2** et comptez les clignotements rouges. En l'absence de clignotement, le chiffre est "0".
-  Pour le troisième chiffre, appuyez sur **3** et comptez les clignotements rouges. En l'absence de clignotement, le chiffre est "0".
-  Pour le quatrième chiffre, appuyez sur **4** et comptez les clignotements rouges. En l'absence de clignotement, le chiffre est "0". **Vous avez à présent votre code à quatre chiffres.**

## Référence rapide des codes

1. _____	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
2. _____	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
3. _____	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
4. _____	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
5. _____	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

## Fonctionnalités supplémentaires

### Réattribution de mode (Modification d'un mode d'appareil)

Il est possible de modifier le mode de n'importe quelle touche d'appareil. Ceci est utile si vous voulez configurer deux fois le même type d'appareil sur la ONE FOR ALL 3. Le code peut être configuré avec la "Saisie directe du code" (page 33) ou la "Méthode de recherche" (page 34). **Pour modifier une touche d'appareil, consultez les trois exemples ci-dessous.**

**Exemple 1)** si vous voulez programmer un second téléviseur sur la touche VCR  
**Exemple 2)** si vous voulez programmer un second téléviseur sur la touche DVD.

#### Exemple 1 :

Pour programmer un second téléviseur sur la touche VCR (par exemple), vous devez transformer la touche VCR en une touche TV, vous appuyez alors sur :

(\*) → → → (\*\*)

**La touche VCR est à présent une seconde touche TV.**

Saisissez maintenant le code de configuration de votre second téléviseur en appuyant sur :

→ (\*) →  (TV code) (\*\*)

#### Exemple 2 :

Pour programmer un second téléviseur sur la touche DVD (par exemple), vous devez transformer la touche DVD en une touche TV, vous appuyez alors sur :

(\*) → → → (\*\*)

**La touche DVD est à présent une seconde touche TV.**

Saisissez maintenant le code de configuration de votre second téléviseur en appuyant sur :

→ (\*) →  (TV code) (\*\*)

### Réinitialisation d'une touche d'appareil

Exemple: Pour restaurer le mode d'origine de la touche VCR, appuyez sur:

(\*) → → → (\*\*)

Exemple: Pour restaurer le mode d'origine de la touche DVD, appuyez sur:

(\*) → → → (\*\*)

(\*) **Enfoncez et maintenez la touche M (MAGIC) jusqu'à ce que la DEL rouge sous la touche POWER clignote deux fois.**

(\*\*) **La DEL rouge sous la touche POWER clignote alors deux fois.**






# Fonctionnalités supplémentaires

## Accès au volume





Vous pouvez utiliser le volume de votre téléviseur, de votre magnétoscope, de votre lecteur DVD, ou de votre récepteur etc. en même temps. Si vous êtes en train de visionner un programme de votre magnétoscope, vous pouvez régler le volume (qui est en général une fonction du téléviseur) sans devoir pour autant appuyer sur la touche TV auparavant. Vous trouverez dans le tableau ci-dessous quelques-unes des possibilités qui vous sont offertes:

### Pour accéder au volume du téléviseur en mode VCR ou DVD:

-  **Enfoncez et maintenez la touche M (MAGIC) jusqu'à ce que la DEL rouge sous la touche POWER clignote deux fois (la DEL rouge clignotera une fois puis deux fois).**
-  **Appuyez sur 9 9 3.**
-  Appuyez sur alors la touche TV, le témoin lumineux rouge clignote deux fois.




### Pour annuler cet "Accès au volume" par mode :

(Exemple : pour annuler cet "Accès au volume" pour le mode VCR):

-  **Appuyez une fois sur VCR.**
-  **Enfoncez et maintenez la touche M (MAGIC) jusqu'à ce que la DEL rouge sous la touche POWER clignote deux fois (la DEL rouge clignotera une fois puis deux fois).**
-  **Appuyez sur 9 9 3.**
-  Appuyez sur alors la touche Volume (-), le témoin lumineux rouge clignote quatre fois.

Résultat : en mode VCR, vous pourrez commander les fonctions VOL+/- ou MUTE de votre magnétoscope (s'il dispose d'une commande de volume).

### Pour annuler cet "Accès au volume" :

-  **Enfoncez et maintenez la touche M (MAGIC) jusqu'à ce que la DEL rouge sous la touche POWER clignote deux fois (la DEL rouge clignotera une fois puis deux fois).**
-  **Appuyez sur 9 9 3.**
-  Appuyez sur alors la touche Volume (+), le témoin lumineux rouge clignote quatre fois.

### Macros (séquences de commandes)

#### Macros (directes)

Vous pouvez programmer votre ONE FOR ALL 3 afin qu'elle émette une séquence de commandes lors d'une pression sur une seule touche. Toute séquence de commandes que vous utilisez régulièrement peut être réduite à une seule pression sur une touche selon votre convenance. **Par exemple, vous pouvez vouloir arrêter simultanément votre téléviseur, magnétoscope et lecteur de DVD.**

**Exemple : pour configurer la macro mentionnée ci-dessus sur la touche "Rouge" de votre ONE FOR ALL 3 :**

- 1**    **Enfoncez et maintenez la touche M (MAGIC) jusqu'à ce que la DEL rouge sous la touche POWER clignote deux fois (la DEL rouge clignotera une fois puis deux fois).**
- 2**    Appuyez sur **9 9 5**.
- 3**    Appuyez alors sur la touche **Rouge** qui recevra la macro.
- 4**    Appuyez ensuite sur **TV, POWER, VCR, POWER, DVD, POWER**.
- 5**    Pour stocker la macro, enfoncez et maintenez la touche M (MAGIC) jusqu'à ce que la DEL rouge sous la touche POWER clignote deux fois (la DEL rouge clignotera une fois puis deux fois).
- 6**    **Lorsque vous appuyez sur la touche "Rouge", la ONE FOR ALL 3 éteint votre téléviseur, votre magnétoscope et votre DVD.**

• **Pour effacer la Macro de la touche Rouge, appuyez sur :**

**M\*    9 9 5    Touche Rouge    M\***

- \* Vous devez ici enfoncez et maintenir la touche M (MAGIC) jusqu'à ce que la DEL rouge sous la touche POWER clignote deux fois (la DEL rouge clignotera une fois puis deux fois).

## Fonctionnalités supplémentaires

### Macros additionnelles

**Vous pouvez installer une macro additionnelle sur n'importe quelle touche, à l'exception des touches d'appareil (TV, VCR et DVD), de la touche M (MAGIC) et des touches numériques.**

**Si, par exemple, vous voulez programmer une macro additionnelle sur la touche POWER, appuyez simplement une fois sur M (MAGIC) puis sur la touche POWER pendant l'étape 3.**

Désormais, chaque fois que vous appuyez sur M (MAGIC), puis sur la touche POWER, la ONE FOR ALL arrête votre téléviseur, votre magnétoscope et votre lecteur DVD.

- **Pour effacer la macro additionnelle de la touche POWER, appuyez sur :**

**M\* 9 9 5 M POWER M\***

\* Vous devez ici enfoncer et maintenir la touche M (MAGIC) jusqu'à ce que la DEL rouge sous la touche POWER clignote deux fois (la DEL rouge clignotera une fois puis deux fois).

- Chaque MACRO peut contenir au maximum 15 actions sur les touches.
- Veillez à programmer une macro sur une touche disponible que vous n'utilisez dans aucun mode.
- Si vous programmez une macro sur une touche donnée, la séquence fonctionne quel que soit le mode (TV, VCR et DVD) en cours.
- Afin d'éviter tout enregistrement accidentel avec votre ONE FOR ALL 3, vous devez appuyer deux fois sur la touche Record pour démarrer un enregistrement. Pour cette raison, vous ne pouvez pas affecter une macro ou une macro additionnelle à la touche Record.
- Si vous devez maintenir une touche pendant plusieurs secondes sur la télécommande d'origine pour obtenir une fonction, celle-ci peut ne pas fonctionner dans une macro de votre télécommande ONE FOR ALL.
- Si vous programmez une macro sur une touche, la fonction d'origine sera reportée (sauf pour les touches CH+/- et VOL+/-). Appuyez sur la touche M (MAGIC) puis la touche qui l'appelle. Si vous placez une macro additionnelle sur une touche numérique, vous accédez à la fonction d'origine en appuyant deux fois sur la touche M (MAGIC) puis sur la touche numérique.
- Si une macro additionnelle est placée sur les touches Channel et Volume, les fonctionnalités Couleur et Luminosité seront sacrifiées.

## Extra Features

### Key Magic®

#### Comment programmer des fonctions manquantes

"Key Magic" est une fonction exclusive de ONE FOR ALL. La conception de la ONE FOR ALL garantit l'usage de nombreuses fonctions de votre télécommande d'origine, y compris celles qui n'ont pas leur propre touche sur le clavier de la ONE FOR ALL. **Les fonctions fréquemment utilisées peuvent être affectées à une touche de votre choix au moyen de la fonction Key Magic de votre ONE FOR ALL.**

Vous devez connaître le code de fonction correspondant pour programmer une fonction donnée avec Key Magic. Ces codes de fonction variant en fonction des différents types d'appareils, ils ne se trouvent pas dans le manuel. **Vous pouvez demander vos codes de fonction en appelant notre service clientèle, en nous envoyant une télécopie ou un courrier électronique.**

#### Indiquez :

- **Le code de configuration à 4 chiffres correspondant à votre appareil.**
- **Le nom de la fonction sur votre télécommande d'origine.**

Lorsque notre service clientèle vous a fourni le ou les codes de fonction correspondants, leur programmation est facile :

- 1 Appuyez sur la touche d'appareil (**TV, VCR et DVD**).
- 2 Enfoncez et maintenez la touche M (MAGIC) jusqu'à ce que la DEL rouge sous la touche POWER clignote deux fois (la DEL rouge clignotera une fois puis deux fois).
- 3 Appuyez sur **9 9 4**. La DEL rouge sous la touche POWER clignote alors deux fois.
- 4 **Appuyez une fois sur la touche M (MAGIC).**
- 5 **Saisissez le code de fonction à 5 chiffres (fourni par le service clientèle).**
- 6 Appuyez sur la touche qui reçoit la fonction. La touche d'appareil clignote deux fois.

#### RÉFÉRENCE DES FONCTIONS ÉTENDUES

(la première entrée est un exemple) :

APPAREIL	CODE DE CONFIGURATION	FONCTION	CODE DE FONCTION
TV	0556	16/9 format	00234

- Pour accéder à la fonction que vous avez programmée, appuyez d'abord sur la touche correspondant à l'appareil.
- Key Magic peut être affectée à n'importe quelle touche À L'EXCEPTION des touches d'appareil et de la touche M (MAGIC).
- Notez tous les codes de fonction étendue que vous obtenez du service clientèle afin de faciliter une référence ultérieure.

## Problèmes et solutions

Problème :	Solution :
Votre marque n'est pas listée dans la section des codes ?	Essayez la méthode de recherche en page 34.
La ONE FOR ALL n'actionne pas votre ou vos appareils ?	A) Essayez tous les codes listés pour votre marque. B) Essayez la méthode de recherche en page 34.
La ONE FOR ALL n'exécute pas des commandes correctement ?	Vous utilisez peut-être le mauvais code. Essayez de répéter la configuration directe en utilisant un autre code listé pour votre marque ou recommencez la méthode de recherche pour découvrir le bon code.
Problème de changement de chaîne ?	Saisissez le numéro de programme exactement comme sur votre télécommande d'origine.
La vidéo/le DVD-R ne s'enregistre pas ?	Par sécurité, vous devez appuyer deux fois sur la touche d'enregistrement de votre ONE FOR ALL.
La ONE FOR ALL ne répond pas à la pression d'une touche ?	Assurez-vous d'utiliser des piles neuves et pointez la ONE FOR ALL vers votre appareil.
La DEL rouge ne clignote pas quand vous appuyez sur une touche ?	Remplacez les piles par 2 piles alcalines "AA" neuves.

## Service Consommateurs

### En France

E-mail : ofahelp@uebv.com (\*\*\*)

Fax : +31 53 432 9816

Tel. : 0173036536

### En Belgique

E-mail : ofahelp@uebv.com (\*\*\*)

Fax : +31 53 432 9816

Tel. : 022750851

### Au Luxembourg

E-mail : ofahelp@uebv.com (\*\*\*)

Fax : +31 53 432 9816

Tel. : 4066615632

### En Suisse

E-mail : ofahelp@uebv.com (\*\*\*)

Fax : +31 53 432 9816

Tel. : 0443420449

**(\*\*\*) Envoyez juste un message 'blanc', vous obtiendrez automatiquement un questionnaire à remplir.**

**— INSTALACIÓN —****CONFIGURACIÓN DEL ONE FOR ALL 3 47**

Configuración del código directo 47

Método de búsqueda 48

**CONFIGURACIÓN DE LOS CÓDIGOS****TV** : Televisión / LCD / Plasma / Proyector / Retroproyector . . . . .123**VCR** : Grabador de videocasete / Combi TV/VCR / Combi  
DVD/VCR / PVR . . . . .133**DVD** : Reproductor DVD / DVD-R / Cine en Casa DVD/  
Combi DVD / DVD/HDD . . . . .136**CÓDIGO PARPADEANTE**

(Para averiguar qué código está actualmente programado) 49

**REFERENCIA ABREVIADA DEL CÓDIGO 49****CARACTERÍSTICAS EXTRA**

• Modo de nueva asignación (Cambio de modo del aparato) 52

• Variación del volumen 53

• Macros (Secuencia de instrucciones) 54


• Key Magic® (Cómo programar las funciones perdidas) 56





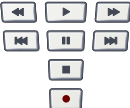
**LOCALIZACIÓN Y RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS 57****ATENCIÓN AL CLIENTE 57****Instalación de las pilas**

El ONE FOR ALL 3 necesita 2 pilas alcalinas nuevas "AA/LR6".

- 1** Retire la tapa de las pilas en la parte posterior del ONE FOR ALL 3.
- 2** Haga coincidir el positivo y el negativo de las pilas con las marcas "+" y "-" del receptáculo de las pilas e instálelas.
- 3** Coloque de nuevo la tapa en su sitio.

## El teclado






-  Televisión / LCD / Plasma / Proyector / Proyector posterior  
 Reproductor DVD / DVD-R / DVD Home Cinema / DVD Combi / DVD/HDD  
 Videograbador / TV/VCR Combi / DVD/VCR Combi
-  **POWER (LED)**  
La tecla POWER realiza la misma función que en el mando a distancia original. El LED (diodo electroluminiscente) rojo debajo de la tecla POWER se iluminará cada vez que se pulse una tecla.
-  **Teclas numéricas**  
Las teclas numéricas (0-9, / -/) ofrecen las funciones que ya tenía el mando a distancia original. Si éste disponía de la tecla 20, esta función se encuentra ahora en la tecla AV.
-  **Tecla AV**  
En modo TV se puede disponer de la función AV / Entrada. En modo VCR tendrá la función "TV/VCR", siempre que ya existiera en el mando a distancia original. En modo DVD Activará la función "TV/DVD", siempre que ya la tuviera el mando a distancia original.
-  **Rojo, verde, amarillo, azul**  
Después de pulsar la tecla TV y acceder al modo texto, las teclas de color rojo, verde, amarillo y azul le permitirán acceder a las funciones Fasttext de la televisión. Si en el mando a distancia original estas teclas se usan para navegar por el Menú, las teclas Fasttext del ONE FOR ALL podrán utilizarse del mismo modo.
-  **Guía**  
En modo TV y/o DVD se dispondrá de la función "Guía" (siempre que esté presente en el mando a distancia original).
-  **Tecla M (MAGIC)**  
La tecla M (MAGIC) se utiliza para configurar el ONE FOR ALL 3.
-  **Tecla Menú**  
La tecla MENÚ controla la misma función que en el mando a distancia original.

- 9**  **Teclas direccionales**  
Si existían en el mando a distancia original, estas teclas le permitirán navegar por el modo menú de su aparato.
- 10**  **OK**  
La tecla OK confirmará la selección en el funcionamiento del menú.
- 11**  **Teclas Volume +/-**  
Estas teclas realizan la misma función que las del mando a distancia original. En modo TV se puede conseguir + / - color cuando se pulsa y se suelta la tecla M (MAGIC) y luego se pulsa Volume + / - .
- 12**  **Teclas Channel +/-**  
Estas teclas realizan la misma función que las del mando a distancia original. En modo TV puede conseguir + / - brillo cuando se pulsa y se suelta la tecla M (MAGIC) y luego se pulsa Channel + / - .
- 13**  **Teclas de transporte (VCR / DVD)**  
Estas teclas activan las funciones de transporte (PLAY, FF, REW, etc.) del aparato. Para evitar grabaciones accidentales, la tecla RECORD debe pulsarse dos veces para iniciar la grabación.

**14 Teclas del Teletexto**

Después de haber pulsado la tecla TV, las teclas de transporte (REW, PLAY, PAUSE, FF) se utilizan para activar las funciones principales del Teletexto.

Los símbolos debajo de las teclas son para el Teletexto. Las teclas de texto se usan para acceder a las funciones del Teletexto del televisor. Naturalmente, el televisor debe estar preparado para Teletexto.

-  **TEXT ON:** activa la función del Teletexto en el televisor.
-  **EXPAND:** muestra la mitad superior de la página del Teletexto en letras más grandes. Al pulsar de nuevo, se puede ver la mitad inferior de la página del Teletexto ampliada. Para volver a la visualización normal del Teletexto, pulse la tecla EXPAND de nuevo, o pulse la tecla TEXT ON, según el televisor.
- TEXT OFF:** devuelve el televisor al modo de visualización normal. En algunos televisores, esto también es posible pulsando la tecla TEXT ON varias veces.
-  **HOLD/STOP:** detiene las páginas que han cambiado.
-  **MIX:** muestra el teletexto y el televisor en su modo normal, simultáneamente. Además, se puede utilizar esta tecla para los subtítulos. En algunos televisores, se puede acceder a esta función pulsando la tecla text dos veces.
-  **16:9:** esta tecla proporciona la función de la visualización del ancho de pantalla (16:9) —si existe en el mando a distancia original.

**Nota importante:**

Si desea más información relativa al Teletext y Fasttext, consulte el manual del televisor. Recuerde que las funciones de control del Teletexto y Fasttext pueden ser distintas en televisores de modelos diferentes. Es posible que todas las funciones de Teletexto no estén disponibles para su modelo.









# Configuración del ONE FOR ALL 3

Antes de empezar, lea atentamente estas instrucciones

## Configuración del código directo

**Ejemplo: Para configurar el ONE FOR ALL 3 para la televisión:**

-  Busque el código de su aparato en la lista de códigos (pág. **123 - 139**). Los códigos aparecen por tipo de aparato y nombre de la marca. Los más comunes aparecen en primer lugar. **Asegúrese de que el aparato esté conectado (no en espera "standby")**.
-  Pulse la **tecla TV** en el ONE FOR ALL 3 para el aparato que desee configurar.
-  Pulse y **mantenga pulsada** la tecla **M (MAGIC)** hasta que el LED rojo debajo de la tecla POWER parpadee dos veces (el LED rojo parpadeará una vez y luego dos). 
-  Introduzca el **código del aparato de cuatro** dígitos usando las teclas numéricas. El LED rojo parpadeará dos veces.
-  Ahora, apunte el ONE FOR ALL 3 hacia el aparato y **pulse POWER, si el aparato se apaga, el ONE FOR ALL 3 está listo para activarlo**.
- Encienda de nuevo el aparato y trate de activar todas las funciones del control a distancia para comprobar que funcionan correctamente. Si no fuera este el caso, repita los pasos del 1 al 5 usando otro de los códigos de la marca.
- Si su televisor no responde, siga los pasos del 1 al 5 con cada uno de los códigos de la marca. Si ninguno de ellos activa su aparato, o si la marca no está en el listado, pruebe con el método de búsqueda descrito en la página 48.**










### Notas importantes:

- Muchos televisores no se encienden pulsando la tecla POWER. Inténtelo pulsando una tecla numérica o la tecla "TV-text off" para volver a conectar el aparato.
- Algunos códigos pueden resultar parecidos. Si su televisor no responde o no funciona correctamente con alguno de los códigos, inténtelo con otro de los códigos de la lista pertenecientes a la misma marca.
- Si el mando a distancia original del televisor no dispone de la tecla POWER, pulse PLAY en vez de POWER durante el proceso de instalación.
- Recuerde pulsar la tecla adecuada del aparato antes de ponerlo en marcha. Solamente se puede asignar un aparato a una tecla. Si el mando a distancia original activa más de un aparato, será necesario configurarlos uno a uno.

## El Método de búsqueda

Si su aparato no responde al ONE FOR ALL 3 una vez que lo haya intentado con todos los códigos de la lista pertenecientes a la misma marca, intente buscarlo. El Método de búsqueda le permite buscar el código de su aparato explorando todos los códigos contenidos en la memoria del ONE FOR ALL 3. El Método de búsqueda puede utilizarse también aunque su marca no esté en la lista.

### Ejemplo: búsqueda de un código de TV:

- 1 Encienda el televisor (no en espera "standby") y apunte con el ONE FOR ALL hacia el aparato.
- 2  Pulse la **tecla TV** en el ONE FOR ALL 3.
- 3  Pulse y **mantenga pulsada** la tecla **M (MAGIC)** hasta que el LED rojo debajo de la tecla POWER parpadee dos veces (el LED rojo parpadeará una vez primero, y a continuación dos). 
- 4    Pulse **9 9 1**. El LED rojo parpadeará dos veces.
- 5  A continuación, pulse **POWER**.
- 6  Apunte con el ONE FOR ALL 3 hacia el televisor. Ahora pulse Channel + una y otra vez, hasta que se apague el televisor (cada vez que se pulsa la tecla Channel +, el ONE FOR ALL 3 enviará una señal de POWER desde el siguiente código de la memoria). Podría llegar a pulsar esta tecla muchas veces (hasta 150), de modo que sea paciente. En el caso de saltarse un código, se puede volver al anterior pulsando la tecla Channel -. Recuerde mantener apuntado el ONE FOR ALL 3 hacia el televisor mientras se pulsa esta tecla.
- 7  Tan pronto como el televisor se apague, pulse la tecla **M (MAGIC)** para almacenar el código.

#### Notas importantes:




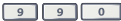




- Muchos televisores no se encienden pulsando la tecla POWER. Inténtelo pulsando una tecla numérica o la tecla "TV-text off" para volver a conectar el aparato.
- Para buscar el código de otro aparato siga las instrucciones anteriores pulsando únicamente la tecla correcta del aparato en lugar de TV durante el paso 2.
- Si el mando a distancia original del vídeo no dispone de la tecla POWER, pulse PLAY en lugar de POWER durante el paso 5.

## Código parpadeante

(Para averiguar qué código está actualmente programado)

Cuando se haya configurado el ONE FOR ALL 3, el CÓDIGO CONFIGURADO podrá aparecer parpadeando, para futuras referencias.

Ejemplo: para visualizar el código de la televisión:

-  Pulse **una vez TV**.
-  Pulse y **mantenga pulsada la tecla M (MAGIC)** hasta que el LED rojo que está debajo de la tecla POWER parpadee dos veces (el LED rojo parpadeará primero una vez y, a continuación, dos). 
-  Pulse **9 9 0**. El LED rojo de debajo de la tecla POWER parpadeará dos veces.
-  Para el primer dígito del código de **cuatro-dígitos** pulse el **1**, produciéndose un parpadeo. En caso contrario, el dígito es "0".
-  Para el segundo dígito pulse el **2**, produciéndose un parpadeo. En caso contrario, el dígito es "0".
-  Para el tercer dígito pulse el **3**, produciéndose un parpadeo. En caso contrario, el dígito es "0".
-  Para el cuarto dígito pulse el **4**, produciéndose un **parpadeo**. En caso contrario, el dígito es "0". **Ya tiene el código de cuatro dígitos.**

## Referencias abreviadas del código

Asegúrese de que ha escrito las referencias abreviadas del código.

1. _____	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
2. _____	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
3. _____	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
4. _____	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
5. _____	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

## Características extra

### Modo de nueva asignación

(Cambio del modo del aparato)

Es posible cambiar el modo de cualquier tecla del aparato. Esto resulta útil si quieren configurar dos aparatos iguales en el ONE FOR ALL 3. El código se puede configurar utilizando "Configuración directa del código" (pág. 47) o "Método de búsqueda" (pág. 48). Para cambiar una tecla del aparato, consulte los tres ejemplos que se exponen a continuación.

**Ejemplo 1)** Si quiere programar una segunda TV en la tecla VCR.

**Ejemplo 2)** Si quiere programar una segunda TV en la tecla DVD.

#### Ejemplo 1:

Para programar una segunda televisión en la tecla VCR (por ejemplo), es necesario cambiar la tecla VCR en la de la TV; de modo que, pulse:

M (\*) → 9 9 2 → TV → VCR (\*\*)

**La tecla VCR se ha convertido en una segunda tecla de TV.**

Ahora introduzca el código de configuración de la segunda TV pulsando:

VCR → M (\*) → [ ] (código TV) (\*\*)

#### Ejemplo 2:

Para programar una segunda televisión en la tecla DVD (por ejemplo), es necesario cambiar la tecla DVD en la de la TV; de modo que, pulse:

M (\*) → 9 9 2 → TV → DVD (\*\*)

**La tecla DVD se ha convertido e una segunda tecla de TV.**

Ahora introduzca el código de configuración de la segunda TV pulsando:

DVD → M (\*) → [ ] (código TV) (\*\*)

### Restablecer una tecla del aparato

Ejemplo: para restablecer una tecla VCR a su modo original, pulse:

M (\*) → 9 9 2 → VCR → VCR (\*\*)

Ejemplo: para restablecer una tecla DVD a su modo original, pulse:

M (\*) → 9 9 2 → DVD → DVD (\*\*)

(\*) Pulse y **mantenga pulsada la tecla M (MAGIC)** hasta que el LED rojo que está debajo de la tecla POWER parpadee dos veces.




(\*\*) La luz roja del LED de debajo de la tecla POWER **parpadeará primero una vez y a continuación dos.**

## Características extra

### Variación del volumen



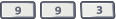

Es posible utilizar al mismo tiempo varias particularidades del TV, VCR y DVD. Si usted está viendo un programa en el vídeo, puede regular el volumen (una función del TV) sin primero tener que pulsar la tecla TV. La siguiente tabla indica algunas de las posibilidades:

**Para variar el volumen de la TV al mismo tiempo que en el modo VCR o DVD:**

-  **Pulse y mantenga pulsada la tecla M (MAGIC) hasta que el LED rojo de debajo de la tecla POWER parpadee dos veces (el LED rojo parpadeará primero una vez y luego dos).**
-  **Pulse 9 9 3.**
-  **continuación, pulse la tecla TV y la luz roja parpadeará dos veces.**


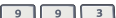

**Para anular "Variación del volumen" en cada módulo:**

(Ejemplo: para anular la "Variación del volumen" en el modo VCR)

-  Press **VCR** once.
-  **Press and hold down the M (MAGIC) key until the red LED underneath the POWER key blinks twice (the red LED will blink once then twice).**
-  Press **9 9 3**.
-  Then press the Volume (-) key and the red light will blink four times.

Result: being in VCR mode, you will be able to control VOL+/- or MUTE functions of your VCR (provided it has volume control).

**To cancel the „Volume Punch Through“:**

-  **Press and hold down the M (MAGIC) key until the red LED underneath the POWER key blinks twice (the red LED will blink once then twice).**
-  Press **9 9 3**.
-  Press the Volume (+) key and the red light will blink four times.

## Características extra

### Macros (Secuencia de instrucciones)

#### Macros (Directo)

Puede programar el ONE FOR ALL 3 para derivar una secuencia de instrucciones al pulsar una tecla. Cualquier secuencia de instrucciones que utilice regularmente se puede reducir cómodamente a pulsar una única tecla. Por ejemplo, podría desear que se apagaran la TV y los reproductores de VCR y DVD al mismo tiempo.

**Ejemplo: para configurar la Macro mencionada anteriormente en la tecla "Roja" en el ONE FOR ALL 3:**

- 1** Pulse y mantenga pulsada la tecla **M (MAGIC)** hasta que el **LED rojo de debajo de la tecla POWER** parpadee dos veces (el **LED rojo** parpadeará primero una vez y luego dos).
- 2** Pulse **9 9 5**.
- 3** A continuación, pulse la tecla **Roja** a la que quedará asignada la Macro.
- 4** A continuación pulse **TV, POWER, VCR, POWER, DVD, POWER**.
- 5** Para guardar la Macro, pulse y **mantenga pulsada la tecla M (MAGIC)** hasta que el LED rojo de debajo de la tecla **POWER** parpadee dos veces (el LED rojo parpadeará primero una vez y luego dos).
- 6** Siempre que pulse la tecla **"Roja"**, el ONE FOR ALL 3 apagará la TV, el VCR y el DVD.

• **Para eliminar la Macro de la tecla "Roja", pulse:**

**M\* 9 9 5 tecla Roja M\***

- \* Aquí deberá **mantener pulsada** la **tecla M (MAGIC)** hasta que el LED rojo de debajo de la tecla **POWER** parpadee dos veces (el LED rojo parpadeará primero una vez y luego dos).

## Características extra

### Intercambio de Macros

Puede instalar un intercambio de Macro en cualquier tecla, excepto en las teclas del aparato (TV, VCR y DVD), la tecla M (MAGIC) y el teclado numérico.

Si, por ejemplo, desea programar un intercambio de Macro en la tecla POWER, pulse simplemente M (MAGIC) una vez y luego la tecla POWER durante el paso 3.

Ahora, siempre que pulse la tecla M (MAGIC) y, a continuación, la tecla POWER, the ONE FOR ALL apagará la TV, el VCR y el DVD.

• Para eliminar un Intercambio de Macros de la tecla POWER, pulse:

**M\* 995 M POWER M\***

\* Aquí deberá **mantener pulsada la tecla M (MAGIC)** hasta que el LED rojo de debajo de la tecla POWER parpadee dos veces (el LED rojo parpadeará primero una vez y luego dos).

- Cada MACRO puede incluir hasta un máximo de 15 presiones de tecla.
- Asegúrese de que programa una Macro en una tecla de sobra que no utilice en ningún modo.
- Una vez programada una Macro en una tecla concreta, la secuencia se pondrá en marcha, sea cual sea el modo (TV, VCR y DVD) que esté utilizando.
- Para evitar grabaciones accidentales con el ONE FOR ALL 3, debe pulsar la tecla Record dos veces para empezar a grabar. A causa de ello, no puede asignar una Macro o Intercambio de Macro en la tecla Record.
- Si se mantuviera pulsada una tecla durante unos segundos en el mando a distancia original para asignar una función, ésta no funcionaría en una Macro del control a distancia ONE FOR ALL.
- Si se programa una Macro en una tecla, la función original se convertirá en un intercambio (excluyendo las teclas CH+/- y VOL+/-). Pulse la tecla M (MAGIC) y luego la tecla correspondiente para tener acceso a ello. Si se instala un intercambio de Macros en una tecla numérica, el acceso a la función original se conseguirá pulsando la tecla M (MAGIC) dos veces y a continuación la tecla numérica.
- Si se ha instalado un intercambio de Macros en las teclas Canal (Channel) y Volumen (Volume), la característica Color y Brillo quedará fuera de servicio.

## Características extra

### Key Magic®

#### Cómo programar las funciones perdidas

Key Magic es una característica exclusiva del ONE FOR ALL. El diseño del ONE FOR ALL garantiza que podrán utilizarse muchas de las funciones del mando a distancia original —incluso aquellas que no tengan su propia tecla en el teclado numérico del ONE FOR ALL. Las funciones que se utilizan con frecuencia se pueden asignar a una tecla de su elección usando la característica Key Magic del ONE FOR ALL.

Para programar una determinada función con Key Magic es necesario que sepa el correspondiente código de esa función. Puesto que estos códigos de función varían con los distintos tipos de aparatos, no podrán encontrarse en el manual. Podrá solicitar los códigos de las funciones llamando a nuestro servicio de atención al cliente o enviándonos un fax o un correo electrónico.

Indíquenos:

- El código de configuración de 4 dígitos con el que funciona su aparato.
- Cómo se señaló la función en el mando a distancia original.

Cuando haya obtenido el código o los códigos de la función o funciones de nuestro servicio de atención al cliente, la programación del código es sencilla:

- 1 Pulse la tecla del aparato (**TV, VCR y DVD**).
- 2 Pulse y **mantenga pulsada la tecla M (MAGIC)** hasta que el LED rojo de debajo de la tecla POWER parpadee dos veces (el LED rojo parpadeará primero una vez y luego dos).
- 3 Pulse **9 9 4**. El LED rojo de debajo de la tecla POWER parpadeará dos veces.
- 4 Pulse la tecla **M (MAGIC)** una vez.
- 5 Introduzca el **código de la función** de **5-dígitos** (que le haya proporcionado el servicio de atención al cliente).
- 6 Pulse la **tecla a la cual quiere asignar la función**. La tecla del aparato parpadeará dos veces.

#### REFERENCIA DE LA FUNCIÓN DE AMPLIACIÓN (La primera entrada es un ejemplo):

APARATO	CÓDIGO DE CONFIGURACIÓN	FUNCIÓN	CÓDIGO DE LA FUNCIÓN
TV	0556	16/9 format	00234

- Para acceder a la función que se haya programado, pulse primero la correspondiente tecla del aparato.
- Key Magic puede asignarse a cualquier tecla EXCEPTO las teclas del aparato y la M (MAGIC).
- Asegúrese de anotar todos los códigos de las funciones de ampliación que le faciliten en el servicio de atención al cliente para referencias futuras.



## Problemas y Soluciones

Problema:	Solución:
¿Su marca no aparece en la lista de la sección de códigos?	Pruebe el método de búsqueda de la página 48.
¿El ONE FOR ALL no activa su(s) aparato(s)?	A) Inténtelo con todos los códigos correspondientes a la marca. B) Pruebe con el método de búsqueda de la página 48.
¿El ONE FOR ALL no ejecuta las órdenes adecuadamente?	Puede que esté usando el código equivocado. Intente repetir la configuración directa utilizando otro código de la lista correspondiente a la misma marca o emplee el método de búsqueda de nuevo para localizar el código correcto.
¿Problemas de cambio de canal?	Introduzca el número de programa exactamente como haría en el mando a distancia original.
¿No hay grabación de Vídeo / DVD-R?	Como medida de seguridad del ONE FOR ALL, debe pulsar la tecla de grabación "Record" dos veces.
¿El ONE FOR ALL no responde después de haber pulsado una tecla?	Compruebe que las pilas sean nuevas y que el ONE FOR ALL 3 apunta directamente al aparato.
¿El LED no parpadea cuando se pulsa una tecla?	Sustituya las pilas por otras dos de nuevas "AA" alcalinas.

## Servicio de atención al cliente

En España  
E-mail : ofahelp@uebv.com (\*\*\*)  
Fax : +31 53 432 9816  
Tel. : 917873180

**(\*\*\*) Por favor envíenos un mensaje en blanco, a su vez recibirá una respuesta automática con un formulario a rellenar.**

**CONFIGURAÇÃO**

<b>CONFIGURAR O ONE FOR ALL 3</b>	<b>61</b>
Programação directa de códigos	61
Método de Busca	62
<b>CÓDIGOS DE PROGRAMAÇÃO</b>	
<b>TV</b> : Televisor / LCD / Plasma / Projetor / Retroprojetor	123
<b>VCR</b> : Videogravador / Combinado TV/Videogravador / Combinação DVD/Videogravador / PVR	133
<b>DVD</b> : Leitor de DVD / DVD-R / Cinema em Casa DVD / Combinação DVD / DVD/HDD	136

**CÓDIGO BLINK OUT**

(Para descobrir qual o código que está actualmente programado) 63

**CÓDIGO DE REFERÊNCIA RÁPIDA:** 63**CARACTERÍSTICAS EXTRA**










- Modo re-atribuição (Alterar o modo de um dispositivo) 66
- Volume Punch Through 67
- Macros (Sequências de comandos) 68
- Key Magic (Como programar funções em falta) 70





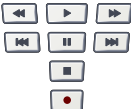
**RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS** 71**APOIO AO CLIENTE** 71**Instalação das pilhas**

O seu ONE FOR ALL 3 precisa de 2 pilhas alcalinas "AA/LR6" novas para funcionar.






- 1** Retire a tampa da parte de trás do seu ONE FOR ALL 3.
- 2** Coloque as pilhas correctamente respeitando os sinais + e - dentro do compartimento das pilhas.
- 3** Empurre a tampa do compartimento das pilhas novamente para o seu lugar.

## O teclado

-  **Televisor / LCD / Plasma / Projector / Retroprojector**  
 **Leitor de DVD / DVD-R / Cinema em Casa DVD / Combinado DVD / DVD/HDD**  
 **Videogravador / Combinado TV/VCR / Combinado DVD/VCR**
-  **Power (LED)**  
A tecla POWER controla a mesma função que a do telecomando original. O LED (Light Emitting Diode) vermelho localizado abaixo da tecla POWER acende-se sempre que a tecla for premida.
-  **Teclas Numéricas**  
As Teclas Numéricas (0-9, / -/-) oferecem funções como as do seu telecomando original. Se o seu telecomando original tiver uma tecla 20, esta função pode ser utilizada sobre a tecla AV.
-  **Tecla AV**  
No modo TV, obterá a função AV / Entrada. No modo VCR, pode obter a função "TV/VCR", se esta estiver disponível no telecomando original. No modo DVD, pode obter a função "TV/DVD", se esta estiver disponível no telecomando original.
-  **vermelha, verde, amarela, azul**  
Após pressionar a tecla TV, as teclas marcadas a vermelho, verde, amarelo e azul permitem-lhe aceder às funções de Fasttext do seu televisor. Se, no seu telecomando original, estas teclas são utilizadas para a navegação de menus, as teclas de Fasttext do ONE FOR ALL podem funcionar da mesma maneira.
-  **Guia**  
No modo TV e/ou DVD, pode obter a função "Guia" (se esta estiver disponível no telecomando original).
-  **Tecla M (MAGIC)**  
A tecla M (MAGIC) é utilizada para configurar o ONE FOR ALL 3.
-  **Tecla MENU**  
A tecla MENU controla a mesma função que a do seu telecomando original.

- 9  **Teclas Direccionais**  
Se estiverem presentes no seu telecomando original, estas teclas permitem-lhe controlar o menu do seu aparelho.
- 10  **OK**  
A tecla OK confirmará a sua escolha no menu.
- 11  **Teclas Volume +/-**  
Elas funcionam como aquelas do seu telecomando original. No modo TV, pode obter Cor + / - quando pressiona e solta a tecla M (MAGIC) e depois pressiona Volume + / - .
- 12  **Teclas Programa +/-**  
Elas funcionam como aquelas do seu telecomando original. No modo TV, pode obter Brilho + / - quando pressiona e solta a tecla M (MAGIC) e depois pressiona Canal + / - .
- 13  **Teclas de transporte (VCR / DVD)**  
Estas teclas operam as funções de transporte (PLAY, FF, REW, etc.) do seu aparelho. Para impedir gravações acidentais, a tecla RECORD deve ser sempre pressionada duas vezes para começar a gravação.

- 14 **Teclas do Teletexto**  
Após carregar na tecla TV, as teclas de transporte (REW, PLAY, PAUSE, FF) serão utilizadas para controlar as principais funções do teletexto. Os símbolos por baixo das teclas são para o teletexto. As teclas de texto são usadas para aceder às funções de texto do seu televisor. Decerto, o seu televisor deve ser dotado de teletexto.

-  **TEXTO:** Coloca o televisor no modo Teletexto.
-  **EXPANDIR:** Apresenta a metade superior da página de teletexto em letras grandes. Pressionando novamente, pode visualizar a metade inferior da página de teletexto alargada. Para voltar à visualização regular do teletexto volte a pressionar a tecla EXPANDIR ou pressione a tecla TEXTO, dependendo do seu televisor.
- SAIR:** Volta a colocar o televisor para o modo de visualização regular. Em alguns televisores, isto pode ser realizado pressionando várias vezes a tecla TEXTO.
-  **CONSERVAR:** Para de mudar páginas.
-  **MIX:** Permite a projecção simultânea do teletexto e da imagem de televisão. Esta tecla pode também ser utilizada para legendagem. Em alguns televisores, é necessário pressionar duas vezes esta tecla a fim de ter acesso a esta função.
-  **16:9:** Esta tecla oferece-lhe a função de visualização do ecrã panorâmico (16:9), se esta estiver disponível no telecomando original.

**Observação importante:**







**Para uma explicação mais detalhada do Teletexto e do Fastext, consulte o manual do seu televisor. Tenha em atenção que funções de Teletexto e Fastext de televisores diferentes funcionam de forma diferente. Nem todas as funções de Teletexto podem estar disponíveis num determinado modelo.**

# Configurar o ONE FOR ALL 3

Antes de começar, leia atentamente estas instruções

## Programação directa de códigos

**Exemplo: Para programar o ONE FOR ALL 3 para o seu televisor:**

-  Procure o código do seu aparelho na lista de Códigos (página **123 - 139**). Os códigos encontram-se listados por tipo de aparelho e marca. O código mais comum está listado em primeiro lugar. **Assegure-se de que o seu aparelho está ligado (não em posição standby).**
-  Pressione a **tecla TV** no ONE FOR ALL 3 para o aparelho que pretende programar.
-  Pressione e **mantenha pressionada** a tecla **M (MAGIC)** até que o LED vermelho localizado abaixo da tecla POWER pisque duas vezes (o LED vermelho pisca uma vez e depois duas vezes).  **x2**
-  Introduza o **(código de cinco dígitos do aparelho)** utilizando as teclas numéricas. O LED vermelho piscará duas vezes.
-  Em seguida, aponte o ONE FOR ALL 3 para o aparelho e **pressione POWER. Se o aparelho se desligar, o ONE FOR ALL 3 está preparado para comandar o aparelho.**
- Volte a ligar o seu aparelho e teste todas as funções do telecomando de forma a assegurar-se de que estas funcionam correctamente. Se as funções não funcionarem correctamente, repita os passos 1-5 utilizando outro código listado sob a sua marca.
- Se o seu aparelho não responder, siga os passos 1 a 5 para todos os códigos listados para a sua marca. Se nenhum dos códigos indicados para a sua marca operar o aparelho, ou se a marca deste não constar da lista, tente o método de busca descrito na página 62.**

### Observações importantes:

- A maioria dos televisores não ligam ao pressionar a tecla POWER. Tente pressionar uma tecla "numérica" ou a tecla "SAIR" para ligar de novo o seu televisor.
- Alguns códigos são bastante similares. Se o seu aparelho não responder ou não funcionar correctamente com um dos códigos, tente outro código da marca do seu aparelho.
- Se o telecomando original do seu aparelho não tiver a tecla POWER, pressione a tecla PLAY em vez da tecla POWER quando programar o aparelho.
- Lembre-se, para controlar o seu aparelho, tem de pressionar a tecla correcta do seu aparelho.
- Só é possível atribuir um aparelho a uma tecla. Se o seu telecomando original comandar mais do que um aparelho, é necessário programar cada aparelho em separado.


## O Método de Busca

Se o seu aparelho não responder ao ONE FOR ALL 3, após ter tentado todos os códigos listados para a sua marca, tente procurar o seu código. O Método de Busca permite-lhe encontrar o código do seu aparelho procurando por todos os códigos contidos no ONE FOR ALL 3. O Método de Busca pode também funcionar se a sua marca não estiver indicada na lista.

**Exemplo: Para procurar o código do seu televisor:**

1 Ligue o seu televisor (não na posição standby) e aponte o ONE FOR ALL para o seu televisor.


2  Pressione a **tecla TV** no ONE FOR ALL 3.

3  Pressione e **mantenha pressionada** a tecla **M (MAGIC)** até que o LED vermelho localizado abaixo da tecla POWER pisque duas vezes (o LED vermelho pisca uma vez e depois duas vezes).



4  Pressione **9 9 1**. O LED vermelho piscará duas vezes.

5  A seguir, pressione **POWER**.

6  Aponte o ONE FOR ALL 3 para o seu televisor. Em seguida, pressione **Canal +** continuamente, até que o seu televisor se desligue (sempre que pressionar a tecla Canal +, o ONE FOR ALL 3 envia um sinal POWER do código seguinte da memória). Talvez tenha de pressionar esta tecla muitas vezes (até 150 vezes), pelo que é necessário ter alguma paciência.  
Se saltar algum código, pode voltar ao(s) código(s) anterior(es) pressionando a tecla **Canal -**. Lembre-se de continuar a apontar o ONE FOR ALL 3 para o seu televisor enquanto pressiona esta tecla.

7  Quando o seu televisor se desligar, pressione a tecla **M (MAGIC)** para guardar o código.

### Observações importantes:




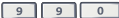




- A maioria dos televisores não ligam ao pressionar a tecla POWER. Tente pressionar uma tecla "numérica" ou a tecla "SAIR" para ligar de novo o seu televisor.
- Para efectuar uma busca pelo código de outro aparelho, siga as instruções acima indicadas, mas pressione a tecla para o aparelho correcto em vez da tecla TV durante o passo 2.
- Se o telecomando original do seu videogravador não tiver a tecla POWER, pressione a tecla PLAY em vez da tecla POWER durante o passo 5.

# Código Blink Out

(Para descobrir qual o código que está actualmente programado)

Depois de ter programado o seu ONE FOR ALL 3, você pode guardar o seu CÓDIGO DE PROGRAMAÇÃO para referência futura.

Exemplo: para descobrir o seu código programado de Televisão:

-  Prima TV uma vez.
-  Prima e mantenha premida a tecla M (MAGIC) o LED vermelho debaixo da tecla POWER piscar duas vezes (o LED vermelho piscará então duas vezes). 
-  **Prima 9 9 0.** O LED vermelho debaixo da tecla POWER piscará duas vezes.
-  Para o primeiro dígito do seu código de quatro dígitos, prima **1** e conte todas as piscadelas vermelhas. Se não houver nenhuma piscadela, o dígito é "0".
-  Para o segundo dígito, prima **2** e conte todas as piscadelas vermelhas. Se não houver nenhuma piscadela, o dígito é "0".
-  Para o terceiro dígito, prima **3** e conte todas as piscadelas vermelhas. Se não houver nenhuma piscadela, o dígito é "0".
-  Para o quarto dígito, prima **4** e conte todas as piscadelas vermelhas. Se não houver nenhuma piscadela, o dígito é "0". **Agora possui o seu código de quatro dígitos.**

## Código de Referência rápida

1. _____	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
2. _____	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
3. _____	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
4. _____	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
5. _____	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

## Características extras

### Modo re-atribuição (Alterar o modo de um dispositivo)

É possível mudar o tipo de aparelho controlado por cada tecla. Isto é muito útil se você pretender controlar dois aparelhos do mesmo tipo com o ONE FOR ALL 3. O código pode ser fixado usando a "programação directa de código" (pág. 61) ou o "Método de Busca" (pág. 62).

Para mudar o tipo de aparelho controlado por uma tecla, veja os três exemplos abaixo.

**Exemplo 1)** se pretender programar uma segunda TV na tecla de VIDEO (VCR).

**Exemplo 2)** se pretender programar uma segunda TV na tecla de DVD.

#### Exemplo 1:

Para programar uma segunda Televisão na tecla de VIDEO (por exemplo), precisa mudar a tecla de VIDEO para uma tecla de TV, por isso prima:

(\*) → → → (\*\*)

**A tecla de VIDEO passou a ser uma segunda tecla de TV.**

Agora introduza o código de programação para a sua segunda TV premindo:

→ (\*) → (código de TV) (\*\*)

#### Exemplo 2:

Para programar uma segunda Televisão na tecla de DVD (por exemplo), precisa mudar a tecla de DVD para uma tecla de TV, por isso prima:

(\*) → → → (\*\*)

**A tecla de DVD passou a ser uma segunda tecla de TV.**

Agora introduza o código de programação para a sua segunda TV premindo:

→ (\*) → (código de TV) (\*\*)

### Fazer uma tecla voltar à função normal

Exemplo: para limpar a programação da tecla VIDEO de modo a voltar à sua função original, prima:

(\*) → → → (\*\*)

Exemplo: para limpar a programação da tecla DVD de modo a voltar à sua função original, prima:

(\*) → → → (\*\*)

(\*) **Prima e mantenha premida a tecla M (MAGIC) até o LED vermelho debaixo de POWER piscar duas vezes.**

(\*\*) **O LED vermelho debaixo da tecla POWER piscará uma vez e depois duas vezes.**




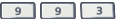

## Características extras

### Volume Punch-Through

O ONE FOR ALL 3 dá-lhe a possibilidade de poder usar simultaneamente algumas funções do seu Televisor, Vídeo e Leitor DVD. Por exemplo: se estiver a ver um programa no seu Vídeo Gravador, poderá regular o volume (função que corresponde à TV) sem ter de pressionar a tecla TV no seu ONE FOR ALL 3.



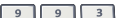

A tabela abaixo apresentada enumera algumas das possibilidades:

#### Para trabalhar com o volume da TV estando no modo VIDEO ou DVD:

-  **Prima e mantenha premida a tecla M (MAGIC) até o LED vermelho debaixo de POWER piscar duas vezes (o LED vermelho piscará uma vez e depois duas vezes).**
-  **Prima 9 9 3.**
-  Depois prima a tecla TV e a luz vermelha piscará duas vezes.




#### Para cancelar o "Volume Punch-Through" por modo:

(Exemplo: para cancelar o "Volume Punch Through" do modo VIDEO)

-  Prima **VIDEO** uma vez.
-  **Prima e mantenha premida a tecla M (MAGIC) até o LED vermelho debaixo de POWER piscar duas vezes (o LED vermelho piscará uma vez e depois duas vezes).**
-  Prima **9 9 3**.
-  Depois prima a tecla Volume (-) e a luz vermelha piscará quatro vezes.

Resultado: estando no modo VIDEO, poderá controlar as funções de VOLUME + / - ou as funções de MUTE do seu VÍDEO (se este tiver controlo de volume).

#### Para cancelar o "Volume Punch Through":

-  **Prima e mantenha premida a tecla M (MAGIC) até o LED vermelho debaixo de POWER piscar duas vezes (o LED vermelho piscará uma vez e depois duas vezes).**
-  Prima **9 9 3**.
-  Prima a tecla Volume (+) e a luz vermelha piscará quatro vezes.

## Características extras

### Macros (Sequências de comandos)

#### Macros (Directo)

Pode programar o seu ONE FOR ALL 3 para efectuar uma sucessão de comandos pressionando apenas uma tecla. Qualquer sequência de comandos que usa regularmente pode ser reduzida a apenas uma instrução para sua conveniência. Por exemplo, pode querer desligar ao mesmo tempo a sua TV, VÍDEO e DVD.

**Exemplo: Para instalar a Macro acima mencionada na tecla "Vermelha" do seu ONE FOR ALL 3:**

- 1** Prima e mantenha premida a tecla **M (MAGIC)** até o LED vermelho debaixo de **POWER** piscar duas vezes (o LED vermelho piscará uma vez e depois duas vezes).
- 2** Prima **9 9 5**.
- 3** Depois prima a tecla **Vermelha** para a qual a Macro será programada.
- 4** Depois prima **TV, POWER, VIDEO, POWER, DVD, POWER,.**
- 5** Para guardar a Macro, prima e mantenha premida a tecla **M (MAGIC)** até o LED vermelho debaixo de **POWER** piscar duas vezes (o LED vermelho piscará uma vez e depois duas vezes).
- 6** Sempre que premir a tecla "**Vermelha**", o ONE FOR ALL 3 irá desligar a sua TV, VIDEO e DVD.

• **Para apagar a Macro da tecla Vermelha, prima:**

**M\*      9 9 5      Tecla Vermelha      M\***

- \* Aqui você tem que premir A TECLA M (MAGIC) até o LED vermelho debaixo de POWER piscar duas vezes (o LED vermelho piscará uma vez e depois duas vezes).

## Características extras

### Macros trocados

É possível programar uma Macro Trocada em qualquer tecla, com exceção das teclas (TV, VIDEO e DVD), a tecla M (MAGIC), e as teclas de NÚMERO.

Se por exemplo, você quiser programar uma Macro trocada na tecla POWER, simplesmente prima M (MAGIC) uma vez e a tecla POWER durante o passo 3.

Agora cada vez que premir a tecla M (MAGIC), seguida da tecla POWER, o UM PARA TODOS desligará a sua TV, VIDEO e DVD.

• Para apagar uma Macro Trocada da tecla POWER, prima:

**M\* 9 9 5 M POWER M\***

\* Aqui você tem que premir e manter premida a tecla M (MAGIC) até o LED vermelho debaixo de POWER piscar duas vezes (o LED vermelho piscará uma vez e depois duas vezes).

- Cada MACRO pode consistir num máximo de 15 pressões numa tecla.
- Certifique-se que programa uma Macro numa tecla disponível que você não usa em nenhum modo.
- Uma vez programada uma Macro numa tecla específica, a sequência trabalhará independentemente do modo (TV, VIDEO e DVD) que estiver a utilizar.
- Para evitar gravações acidentais com o ONE FOR ALL 3, você tem que premir a tecla Record duas vezes para começar a gravar. Por causa disto, você não pode programar uma Macro ou Macro Trocada à tecla de gravação.
- Se tiver que manter uma tecla premida durante alguns segundos no controle remoto original para adquirir uma função, esta função pode não trabalhar numa macro no seu controlo remoto ONE FOR ALL.
- Se programar uma Macro numa tecla, a função original será trocada (excluindo as teclas CH+ / - e VOL+ / -). Prima a tecla M (MAGIC) e depois a tecla para aceder a isto. Se colocar uma Macro trocada numa tecla de dígito, aceda à função original premindo a tecla M (MAGIC) duas vezes e depois a tecla de dígito.
- Se for colocada uma Macro Trocada nas teclas de Canal e Volume então a função Cor e Brilho será sacrificada.

## Extra Features

### Key Magic®

#### Como programar funções em falta

Key MAGIC é uma função exclusiva da ONE FOR ALL. O desenho do ONE FOR ALL garante-lhe que muitas funções do seu controle remoto original funcionarão - mesmo algumas que não tenham uma tecla definida no teclado ONE FOR ALL. Frequentemente podem ser agregadas outras funções a uma tecla da sua escolha usando a função Key Magic do seu ONE FOR ALL.

Para programar uma determinada função com a Key Magic você precisará conhecer o código para a respectiva função. Como estes códigos de função variam de aparelho para aparelho, eles não poderão ser encontrados no manual. Você pode requisitar o código necessário para determinada função através do nosso "Serviço de Apoio ao Cliente" ou através de fax ou e-mail.

Por favor mencione:

- O código de 4 dígitos que accionam o seu aparelho.
- Como a função em causa está identificada no seu controle remoto original.

Uma vez obtidos os seus códigos para as funções em causa do nosso atendimento ao cliente, programar o código é fácil:

- 1 Prima a tecla de dispositivo (**TV, VIDEO e DVD**).
- 2 Prima e mantenha premida a tecla **M (MAGIC)** até o LED vermelho debaixo de POWER piscar duas vezes (o LED vermelho piscará uma vez e depois duas vezes).
- 3 **Prima 9 9 4**. O LED vermelho debaixo da tecla POWER piscará duas vezes.
- 4 Prima a tecla **M (MAGIC)** uma vez.
- 5 Introduza o código de função de **5 dígitos** (fornecido pelos nossos serviços).
- 6 Prima a tecla à qual a função deverá ficar agregada. A tecla de dispositivo piscará duas vezes.

#### FUNÇÕES EXTRA REFERÊNCIA

(a primeira entrada é um exemplo):

APARELHO	CÓDIGO DE PROGRAMAÇÃO	FUNÇÃO	CÓDIGO DE FUNÇÃO
TV	0556	16/9 format	00234
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____

- Para aceder à função que programou, prima a tecla correspondente primeiro.
- Key Magic pode ser atribuída a qualquer tecla EXCEPTO às teclas do aparelho e à tecla M (MAGIC).
- Por favor anote os códigos de funções extra que obteve dos nossos serviços para referência rápida e fácil.

## Problema e Solução

<b>Problema:</b>	<b>Solução:</b>
A marca do seu aparelho não consta da secção de códigos?	Tente o método de busca da página 62.
O ONE FOR ALL não opera o(s) seu(s) aparelho(s)?	A) Tente todos os códigos indicados para a marca do seu aparelho. B) Tente o método de busca da página 62.
O ONE FOR ALL não executa correctamente os comandos?	Pode estar a utilizar o código errado. Tente repetir a Programação Directa utilizando outro código indicado para a marca do seu aparelho ou inicie de novo o método de busca para localizar o código adequado.
Tem problemas ao mudar de canal?	Introduza o número de programação exactamente como faria no seu telecomando original.
O videogravador / DVD-R não está a gravar?	Como função de segurança do seu ONE FOR ALL, deve pressionar duas vezes a tecla de gravação.
O ONE FOR ALL não responde depois de pressionar uma tecla?	Certifique-se de que está a utilizar pilhas novas e de que está a apontar o ONE FOR ALL para o seu aparelho.
O LED vermelho não pisca quando pressiona uma tecla?	Substitua as pilhas por 2 pilhas alcalinas novas do tipo "AA".

## Serviço de apoio ao cliente

**Em Portugal**

**E-mail : [ofahelp@uebv.com](mailto:ofahelp@uebv.com) (\*\*\*)**

**Fax : +31 53 432 9816**

**Tel. : 211203555**

**(\*\*\*) Por favor envie-nos somente uma mensagem em branco, porque você receberá um e-mail de volta.**

**IMPOSTAZIONE****IMPOSTAZIONE DI ONE FOR ALL 3 75**

Impostazione con codice diretto	75
Metodo di ricerca	76

**CODICI IMPOSTAZIONE**

<b>TV</b> : Televisore / LCD / Plasma / Proiettore/ Retroproiettore . . . .	123
<b>VCR</b> : Videoregistratore / Apparecchio combinato TV/VCR / Apparecchio combinato DVD/VCR / Videoregistratore digitale PVR . . . . .	133
<b>DVD</b> : Lettore DVD / DVD-R / DVD Home Cinema / DVD Combi / DVD/HDD . . . . .	136

**LETTURA DEL CODICE**

(Per individuare quale codice è attualmente programmato)	77
--	----

**CONSULTAZIONE RAPIDA DEL CODICE 77****FUNZIONI EXTRA**











• Riassegnazione della modalità (Come cambiare una modalità apparecchio)	80
• Interfunzionalità del volume	81
• Macro (Sequenze di comandi)	82
• Tasto Magic (Come programmare le funzioni mancanti)	84

**INDIVIDUAZIONE DEI GUASTI 85****SERVIZIO CLIENTI 85****Inserimento delle batterie**

Il telecomando ONE FOR ALL 3 necessita di 2 batterie alcaline "AA/LR6" nuove.

- 1 Togliere il coperchio del vano portabatterie posto sul retro dell'apparecchio ONE FOR ALL 3.
- 2 Allineare le batterie secondo la corretta polarità (+) e (-), quindi inserirle nel vano portabatterie.
- 3 Riposizionare il coperchio.






## Caratteristiche e funzioni

-  Televisore / LCD / Plasma / Proiettore / Retroproiettore  
 Lettore DVD / DVD-R / DVD Home Cinema / DVD Combi / DVD/HDD  
 Videoregistratore / TV/VCR Combi / DVD/VCR Combi
-  **Power (LED)**  
Il tasto POWER ha la stessa funzione che aveva nel telecomando originale. Il LED (Light Emitting Diode) rosso sotto il tasto POWER si illumina ogni volta che viene premuto un tasto.
-  **Tasti numerici**  
I tasti numerici (0-9, -/--) funzionano come nel telecomando originale. Se il telecomando originale ha un tasto 20, questa funzione può essere selezionata con il tasto AV.
-  **Tasto AV**  
In modalità TV si ottiene la funzione AV / Input. In modalità VCR si ottiene la funzione "TV/VCR", se questa è disponibile sul telecomando originale.
-  **rosso, verde, giallo, blu**  
Dopo aver premuto il tasto TV ed essere entrati nella modalità teletext, i tasti contrassegnati dai colori rosso, verde, giallo e blu consentono di accedere alle funzioni Fasttext del televisore. Se sul telecomando originale questi tasti sono utilizzati per la navigazione nel Menu, i tasti Fasttext del telecomando ONE FOR ALL possono funzionare allo stesso modo.
-  **Guida**  
In modalità TV e/o DVD si ottiene la funzione "Guida" (se disponibile sul telecomando originale).
-  **Tasto M (MAGIC)**  
Il tasto M (MAGIC) è utilizzato per impostare il telecomando ONE FOR ALL 3.
-  **Tasto Menu**  
Il tasto MENU svolge la stessa funzione che aveva sul telecomando originale.

- 9**  **Tasti direzionali**  
Se disponibili sul telecomando originale, questi tasti consentono di navigare all'interno della modalità Menu dell'apparecchio.
- 10**  **OK**  
Il tasto OK conferma la selezione operata nel menu.
- 11**  **Tasti Volume +/-**  
Questi tasti svolgono la stessa funzione che avevano sul telecomando originale. In modalità TV consentono la regolazione di Colore +/- premendo e rilasciando il tasto M (MAGIC) e premendo quindi Volume + / -.
- 12**  **Tasti Canale +/-**  
Questi tasti svolgono la stessa funzione che avevano sul telecomando originale. In modalità TV questi tasti consentono la regolazione della Luminosità +/- premendo e rilasciando il tasto M (MAGIC) e premendo quindi Canale +/-.
- 13**  **Tasti Transport (VCR / DVD)**  
Questi tasti svolgono le funzioni di trasporto (PLAY, FF, REW ecc.) dell'apparecchio. Per prevenire l'involontaria registrazione, il tasto RECORD deve essere premuto due volte per avviare la registrazione.

#### 14 **Tasti Teletext**

Dopo aver premuto il tasto TV, i tasti Transport (REW, PLAY, PAUSE, FF) vengono utilizzati per comandare le principali funzioni del Teletext. I simboli al di sotto dei tasti si riferiscono al Teletext. I tasti teletext sono utilizzati per accedere alle funzioni di Teletext sul televisore. Ovviamente l'apparecchio deve disporre della funzione Teletext

-  **TEXT ON:** Porta l'apparecchio in modalità Teletext.
-  **EXPAND:** Ingrandisce la parte superiore della pagina del Teletext. Premendo un'altra volta si ingrandisce la parte inferiore della pagina del Teletext. Per ritornare alla visione normale del teletext, premere ancora il tasto EXPAND, o il tasto TEXT ON, a seconda del televisore.
- TEXT OFF:** Riporta il televisore in modalità di visualizzazione normale. Su alcuni televisori, si accede a questa funzione premendo più volte il tasto TEXT ON.
-  **HOLD/STOP:** Arresta il cambiamento delle pagine del Teletext.
-  **MIX:** Visualizza contemporaneamente il Teletext e le immagini della televisione normale. Questo tasto può essere utilizzato anche per visualizzare i sottotitoli. Su alcuni televisori è possibile accedere a questa funzione premendo due volte il tasto del teletext.
-  **16:9:** Questo tasto consente di attivare la funzione di visualizzazione (16:9) wide screen, se disponibile sul telecomando originale.

#### **Nota importante:**

Per una spiegazione più dettagliata di Teletext e Fasttext si prega di consultare il manuale del televisore. Occorre tenere presente che televisori diversi controllano le funzioni di Teletext e Fasttext in modi differenti. È possibile che su questo particolare modello di apparecchio non siano disponibili tutte le funzioni Teletext.









# Impostazione di ONE FOR ALL 3

Prima di iniziare leggere attentamente le presenti istruzioni

## Impostazione con codice diretto

Esempio: Come impostare ONE FOR ALL 3 per il televisore:

-  Individuare il codice dell'apparecchio nell'elenco dei codici (pagina **123 - 139**). I codici sono suddivisi per tipo di apparecchio e per marca. I codici più comuni sono indicati per primi. **Assicurarsi che l'apparecchio sia acceso (non in standby).**
-  Premere il **tasto TV** sul ONE FOR ALL 3 corrispondente all'apparecchio che si desidera impostare.
-  Premere e **tenere premuto** il tasto **M (MAGIC)** fino a quando il LED rosso sotto il tasto POWER lampeggia due volte (il LED rosso lampeggerà una volta e quindi due volte). 
-  Inserire il **(codice apparecchio a quattro cifre)** utilizzando i tasti numerici. Il LED rosso lampeggerà due volte.
-  Ora, puntare il ONE FOR ALL 3 verso l'apparecchio e **premere POWER. Se l'apparecchio si spegne significa che il telecomando ONE FOR ALL 3 è pronto per azionare l'apparecchio.**
- Accendere di nuovo l'apparecchio e testare tutte le funzioni di controllo remoto per assicurarsi che funzionino correttamente. Se non funzionano correttamente, ripetere i passaggi da 1 a 5 utilizzando un altro codice elencato sotto la marca dell'apparecchio.
- Se l'apparecchio non risponde, eseguire i passaggi da 1 a 5 con ciascun codice elencato sotto la marca dell'apparecchio. Se nessuno dei codici elencati per la marca corrispondente riesce a fare funzionare l'apparecchio, oppure se la marca del vostro apparecchio non è affatto riportata nell'elenco, tentare con il metodo di ricerca descritto a pagina 76.**

### Note importanti:

- La maggior parte dei televisori non si accende premendo il tasto POWER. Tentare premendo un tasto "numerico" oppure il tasto "Teletext OFF" per riaccendere il televisore.
- Alcuni codici sono abbastanza simili. Se l'apparecchio non risponde o non funziona correttamente con uno dei codici, tentare con un altro codice elencato sotto la marca dell'apparecchio.
- Se il telecomando originale del vostro apparecchio non presenta un tasto POWER, premere PLAY anziché POWER durante l'impostazione dell'apparecchio.
- Ricordarsi di premere il tasto apparecchio corretto prima di fare funzionare l'apparecchio. Ad ogni tasto apparecchio può essere assegnato un solo apparecchio. Se il telecomando originale controlla più di un apparecchio, è necessario impostare ogni apparecchio separatamente.


## Metodo di ricerca

Se l'apparecchio non risponde al ONE FOR ALL 3 dopo aver provato tutti i codici elencati sotto la marca dell'apparecchio, provare a ricercare il codice. Il Metodo di ricerca consente di trovare il codice corrispondente all'apparecchio eseguendo una scansione di tutti i codici contenuti nella memoria del ONE FOR ALL 3. Il Metodo di ricerca potrebbe funzionare anche se la marca dell'apparecchio non è affatto riportata nell'elenco.

Esempio: Come cercare il codice del televisore:

1 Accendere l'apparecchio (non in standby) e puntare il telecomando ONE FOR ALL verso il televisore.


2  Premere il **tasto TV** sul ONE FOR ALL 3.

3  Premere e **tenere premuto** il tasto **M (MAGIC)** fino a quando il LED rosso sotto il tasto POWER lampeggia due volte (il LED rosso lampeggerà una volta e quindi due volte).



4  Premere **9 9 1**. Il LED rosso lampeggerà due volte.

5  Successivamente, premere **POWER**.

6  Puntare il ONE FOR ALL 3 verso il televisore. Ora premere ripetutamente **Canale +** fino a quando il televisore si spegne (ogni volta che si preme il tasto Canale + il ONE FOR ALL 3 emetterà un segnale POWER dal codice successivo contenuto in memoria). Può essere necessario premere molte volte questo tasto (fino a 150 volte), quindi occorre avere un po' di pazienza. Se si salta un codice è possibile ritornare al/ai codice/i precedente/i premendo il tasto **Canale -**. Ricordarsi di tenere puntato il ONE FOR ALL 3 verso il televisore mentre si preme il tasto.

7  Non appena il televisore si spegne, premere il tasto **M (MAGIC)** per memorizzare il codice.

### Note importanti:




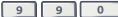




- La maggior parte dei televisori non si accende premendo il tasto POWER. Tentare premendo un tasto "numerico" oppure il tasto "Teletext OFF" per riaccendere il televisore..
- Per ricercare il codice corrispondente ad un altro apparecchio seguire le istruzioni sopra riportate, ricordandosi però di premere il tasto apparecchio corretto invece del tasto TV nel passaggio 2.
- Se il telecomando originale del vostro apparecchio non presenta un tasto POWER, premere PLAY anziché POWER durante il passaggio 5.

## Lettura del codice

(Per individuare quale codice è attualmente programmato)

Dopo aver impostato il telecomando ONE FOR ALL 3, è possibile fare comparire il **CODICE IMPOSTAZIONE** sotto forma di lampeggi e annotarlo per consultazione futura.

**Esempio: come leggere il codice Televisore:**

-  Premere **TV una volta**.
-  Premere e **tenere premuto il tasto M (MAGIC)** fino a quando il LED rosso sotto il tasto POWER lampeggia due volte (Il LED rosso lampeggerà una volta e quindi due volte). 
-  Premere **9 9 0**. Il LED rosso sotto il tasto POWER lampeggia due volte.
-  Per conoscere la prima cifra del codice **a quattro cifre**, premere **1** e contare il numero di lampeggi rossi. Se non c'è nessun lampeggio, la cifra è "0".
-  Per conoscere la seconda cifra, premere **2** e contare il numero di lampeggi rossi. Se non c'è nessun lampeggio, la cifra è "0".
-  Per conoscere la terza cifra, premere **3** e contare il numero di lampeggi rossi. Se non c'è nessun lampeggio, la cifra è "0".
-  Per conoscere la quarta cifra, premere **4** e contare il numero di lampeggi rossi. Se non c'è nessun lampeggio, la cifra è "0". **Ora si conosce il codice a quattro cifre.**

## Consultazione rapida del codice

1. _____	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
2. _____	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
3. _____	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
4. _____	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
5. _____	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

## Funzioni extra

### Riassegnazione della modalità (Come cambiare una modalità apparecchio)

È possibile modificare la modalità di qualsiasi tasto dell'apparecchio. Questo è utile se si desidera impostare due apparecchi uguali sul telecomando ONE FOR ALL 3. Il codice può essere impostato utilizzando la "Impostazione diretta con codice" (pag. 75) o il "Metodo di ricerca" (pag. 76).

Per modificare il tasto di un apparecchio, vedere i tre esempi riportati sotto.

**Esempio 1)** se si vuole programmare un secondo TV sul tasto VCR.

**Esempio 2)** se si vuole programmare un secondo TV sul tasto DVD.

#### Esempio 1:

Per programmare un secondo televisore sul tasto VCR (per esempio), occorre cambiare il tasto VCR in un tasto TV, quindi premere:

**M** (\*) → 9 9 2 → TV → VCR (\*\*)

**Il tasto VCR è ora diventato un secondo tasto TV.**

Ora inserire il codice impostazione per il secondo televisore premendo:

VCR → **M** (\*) → [ ] (codice TV) (\*\*)

#### Esempio 2:

Per programmare un secondo televisore sul tasto DVD (per esempio), occorre cambiare il tasto DVD in un tasto TV, quindi premere:

**M** (\*) → 9 9 2 → TV → DVD (\*\*)

**Il tasto DVD è ora diventato un secondo tasto TV.**

Ora inserire il codice impostazione per il secondo televisore premendo:

DVD → **M** (\*) → [ ] (codice TV) (\*\*)

### Come ripristinare un tasto apparecchio

Esempio: per ripristinare la modalità originale nel tasto VCR, premere:

**M** (\*) → 9 9 2 → VCR → VCR (\*\*)

Esempio: per ripristinare la modalità originale nel tasto DVD, premere:

**M** (\*) → 9 9 2 → DVD → DVD (\*\*)

(\*) Premere e **tenere premuto il tasto M (MAGIC)** fino a quando il LED rosso sotto il tasto POWER lampeggia due volte.

(\*\*) Il LED sotto il tasto POWER lampeggerà una **volta e quindi due volte**.


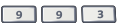

## Funzioni extra

### Interfunzionalità del volume

E' possibile controllare allo stesso tempo alcune funzioni del televisore, videoregistratore o lettore DVD.





Per esempio: se si sta guardando un programma sul videoregistratore è possibile regolare il volume (una funzione del televisore) senza dover premere il tasto TV sul suo telecomando ONE FOR ALL 3. La tabella in basso illustra alcune possibilità.

#### Come passare al volume TV mentre ci si trova in modalità VCR o DVD:

-  **Premere e tenere premuto il tasto M (MAGIC) fino a quando il LED rosso sotto il tasto POWER lampeggia due volte (Il LED rosso lampeggerà una volta e quindi due volte).**
-  Premere **9 9 3**.
-  Quindi premere il tasto TV e la luce rossa lampeggerà due volte.


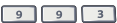

#### Come eliminare la "Interfunzionalità volume" per modalità:

(Esempio: per cancellare la "Interfunzionalità volume" per la modalità VCR)

-  Premere **VCR** una volta.
-  **Premere e tenere premuto il tasto M (MAGIC) fino a quando il LED rosso sotto il tasto POWER lampeggia due volte (Il LED rosso lampeggerà una volta e quindi due volte).**
-  Premere **9 9 3**.
-  Quindi premere il tasto Volume (-) e la luce rossa lampeggerà quattro volte.

Risultato: trovandosi in modalità VCR sarà possibile controllare le funzioni VOL+/- o MUTE del VCR (purché questo abbia un comando del volume).

#### Come cancellare la "Interfunzionalità volume":

-  **Premere e tenere premuto il tasto M (MAGIC) fino a quando il LED rosso sotto il tasto POWER lampeggia due volte (Il LED rosso lampeggerà una volta e quindi due volte).**
-  Premere **9 9 3**.
-  Premere il tasto **Volume (+)** e la luce rossa lampeggerà quattro volte.

### Macros (sequenze di comandi)

#### Macro (dirette)

È possibile programmare il telecomando ONE FOR ALL 3 per emettere una sequenza di comandi quando si preme un unico pulsante. Qualsiasi sequenza di comandi che viene regolarmente utilizzata può essere concentrata per essere attivata premendo un unico tasto, per praticità. Per esempio, si potrebbe desiderare di spegnere TV, VCR e lettore DVD in una volta sola.

**Esempio: come impostare la macro menzionata sopra nel tasto "Rosso" sul telecomando ONE FOR ALL 3:**

- 1** Premere e tenere premuto il tasto **M (MAGIC)** fino a quando il LED rosso sotto il tasto **POWER** lampeggia due volte (il LED rosso lampeggerà una volta e quindi due volte).
- 2** Premere **9 9 5**.
- 3** Quindi premere il tasto **Rosso** al quale dovrà essere assegnata la macro.
- 4** Successivamente premere **TV, POWER, VCR, POWER, DVD, POWER**.
- 5** Per memorizzare la macro, premere e **tenere premuto il tasto M (MAGIC)** fino a quando il LED rosso sotto il tasto **POWER** lampeggia due volte (il LED rosso lampeggerà una volta e quindi due volte).
- 6** Ogni volta che si preme il tasto **"Rosso"**, il telecomando ONE FOR ALL 3 spegnerà TV, VCR e DVD.

• **Per cancellare la macro dal tasto Rosso, premere:**

**M\*      9 9 5      Tasto Rosso      M\***

- \* A questo punto occorre tenere premuto IL TASTO M (MAGIC) fino a quando il LED rosso sotto il tasto POWER lampeggia due volte (il LED rosso lampeggerà una volta e quindi due volte).

## Funzioni extra

### Macro secondarie

È possibile installare una macro secondaria in qualsiasi tasto, ad eccezione dei tasti apparecchio (TV, VCR e DVD), il tasto M (MAGIC), e i tasti NUMERICI.

Se, per esempio, si vuole programmare una macro secondaria sul tasto POWER, premere semplicemente M (MAGIC) una volta e quindi il tasto POWER durante la fase 3.

Ora, ogni volta che si preme M (MAGIC), e quindi il tasto POWER, il telecomando ONE FOR ALL spegnerà TV, VCR e DVD.

- Per cancellare la macro dal tasto secondaria dal tasto POWER premere:

**M\* 9 9 5 M POWER M\***

\* A questo punto occorre tenere premuto il tasto M (MAGIC) fino a quando il LED rosso sotto il tasto POWER lampeggia due volte (il LED rosso lampeggerà una volta e quindi due volte).

- Ogni MACRO può essere composta da un massimo di 15 pressioni di tasti.
- Accertarsi di programmare una macro in un tasto libero che non viene utilizzato in alcuna modalità.
- Una volta programmata una macro su un tasto specifico, la sequenza funzionerà indipendentemente dalla modalità (TV, VCR e DVD) che si sta utilizzando.
- Per evitare registrazioni involontarie con il telecomando ONE FOR ALL 3, occorre premere il tasto Registrazione due volte per avviare la registrazione. A causa di ciò, non è possibile assegnare una macro o una macro secondaria al tasto Registrazione.
- Se sul telecomando originale era necessario tenere premuto un tasto per qualche secondo per eseguire una funzione, questa funzione potrebbe non funzionare se inserita in una macro sul telecomando ONE FOR ALL.
- Se si programma una macro su un tasto, la funzione originale diventerà secondaria (ad esclusione dei tasti CH+/- e VOL+/-). Premere il tasto M (MAGIC) e quindi il tasto per accedere a tale funzione. Se si imposta una macro secondaria su un tasto numerico, si accede alla funzione originale premendo il tasto M (MAGIC) due volte e quindi il tasto numerico.
- Se una macro secondaria è impostata sui tasti Canale e Volume, allora dovranno essere sacrificate le funzioni Colore e Luminosità.

## Funzioni extra

### Key Magic®

#### Come programmare le funzioni mancanti

Il tasto Magic è una caratteristica esclusiva ONE FOR ALL. Il design del ONE FOR ALL assicura che molte funzioni del telecomando originale possano essere comandate, perfino quelle che non dispongono di un loro tasto sulla tastiera ONE FOR ALL. Le funzioni utilizzate frequentemente possono essere assegnate ad un tasto a scelta utilizzando la caratteristica del tasto Magic sul telecomando ONE FOR ALL.

Al fine di programmare una determinata funzione con il tasto Magic occorre conoscere il codice funzione corrispondente. Poiché questi codici funzione variano con diversi modelli di apparecchio, non possono essere riportati su questo manuale. È possibile richiedere i codici funzione contattando telefonicamente il nostro servizio clienti o inviando un fax o una e-mail.

Occorre citare:

- il codice impostazione a 4 cifre con cui funziona l'apparecchio.
- come era contrassegnata la funzione sul telecomando originale.

Dopo aver ottenuto il/i codice/i funzione dal servizio clienti, la programmazione del codice risulta molto semplice:

- 1 Premere il tasto apparecchio (**TV, VCR e DVD**).
- 2 Premere e **tenere premuto il tasto M (MAGIC)** fino a quando il LED rosso sotto il tasto POWER lampeggia due volte (Il LED rosso lampeggerà una volta e quindi due volte).
- 3 Premere **9 9 4**. Il LED rosso sotto il tasto POWER lampeggia due volte.
- 4 Premere il tasto **M (MAGIC)** una volta.
- 5 Inserire il **codice funzione a 5 cifre** (fornito dal servizio clienti).
- 6 Premere il **tasto a cui dovrà essere assegnata la funzione**. Il tasto apparecchio lampeggerà due volte.

#### RIFERIMENTI DELLE FUNZIONI AVANZATE (i dati sulla prima riga sono di esempio):

APPARECCHIO	CODICE MPOSTAZIONE	FUNZIONE	CODICE FUNZIONE
TV	0556	16/9 format	00234
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____

- Per accedere alla funzione che è stata programmata premere innanzitutto il relativo tasto apparecchio.
- Il tasto Magic può essere assegnato a qualsiasi tasto AD ECCEZIONE dei tasti apparecchio e del tasto M (MAGIC).
- Si prega di conservare tutti i codici funzione avanzata ottenuti dal servizio clienti per semplificare la consultazione futura.



## Problemi & Soluzioni

<b>Problema:</b>	<b>Soluzione:</b>
La marca del vostro apparecchio non è inclusa nell'elenco dei codici?	Provare con il Metodo di ricerca descritto a pagina 76.
Il telecomando ONE FOR ALL non comanda il/i vostro/i apparecchio/i?	A) Provare tutti i codici elencati per la marca dell'apparecchio. B) Provare con il Metodo di ricerca descritto a pagina 76.
Il telecomando ONE FOR ALL non esegue correttamente i comandi?	Forse non viene usato il codice giusto. Provare a ripetere il Setup diretto usando un altro codice elencato per la marca dell'apparecchio oppure avviare di nuovo il Metodo di ricerca per individuare il codice corretto.
Ci sono problemi col cambio di canali?	Inserire il numero del programma esattamente come nel telecomando originale.
Il videoregistratore / DVD-R non registra?	Per maggiore sicurezza è necessario premere due volte il tasto Record sul ONE FOR ALL.
Il telecomando ONE FOR ALL non risponde dopo che è stato premuto un tasto?	Verificare che le batterie siano nuove e che il telecomando sia puntato verso l'apparecchio.
Il LED rosso non lampeggia quando viene premuto un tasto?	Sostituire le batterie con 2 batterie alcaline "AA" nuove.

## Servizio Clienti

### **In Italia**

E-mail : ofahelp@uebv.com (\*\*\*)

Fax : +31 53 432 9816

Tel. : 0248296093

### **In Svizzera**

E-mail : ofahelp@uebv.com (\*\*\*)

Fax : +31 53 432 9816

Tel. : 0443420449

**(\*\*\*) Basta inviare un messaggio vuoto, riceverà un'auto reply (risposta automatica).**

**INSTELLEN****DE ONE FOR ALL 3 INSTELLEN 89**

Direct instellen via de code	89
Zoekmethode	90

**INSTELCODES**

<b>TV</b> : Televisie / LCD / Plasma / Projector / Rear-projector . . . . .	123
<b>VCR</b> : Videorecorder / TV/VCR-combinatie / DVD/VCR-combinatie / PVR . . . . .	133
<b>DVD</b> : DVD-speler / DVD-Recorder / DVD-home cinema / DVD-combinatie / DVD/HDD . . . . .	136

**CODE UITLEZEN**

(Opzoeken welke code momenteel is geprogrammeerd)	91
---	----

**CODELIJST**

91

**EXTRA FUNCTIES**

• Hertoewijzing van modus (een apparaatmodus wijzigen)	94
• Directe bediening van het volume	95
• Macro (reeks commando's)	96
• Key Magic (ontbrekende functies programmeren)	98

**PROBLEMEN OPLOSSEN**

99

**KLANTENSERVICE**

99

**De batterijen installeren**

De ONE FOR ALL 3 heeft nieuwe alkaline AA/LR6-batterijen nodig.

- 1 Verwijder de batterijklep aan de achterkant van de ONE FOR ALL 3.
- 2 Plaats de batterijen zodanig dat de + en – overeenkomen met de markeringen in het batterijvakje.
- 3 Breng de batterijklep weer aan.

## De toetsen

- 1  Televisie / LCD / Plasma / Projector / Rear-projector
-  DVD-speler / DVD-R / DVD-thuisbioscoop / DVD-combi  
DVD/HDD
-  Videocassetterecorder / Tv / VCR-combi / DVD/VCR-combi
- 2  **Power (LED)**  
De POWER-toets heeft dezelfde functie als op de originele afstandsbediening. De rode LED (Light Emitting Diode) onder de POWER-toets licht twee keer op als er op een toets wordt gedrukt.
- 3  **Nummertoeetsen**  
De nummertoeetsen (0-9, -/--, AV) hebben dezelfde functies als op de originele afstandsbediening. Als de originele afstandsbediening een toets 20 heeft, vindt u deze functie onder de AV-toets.
- 4  **AV-toets**  
In de TV-modus is dit de AV/invoer-functie. In de VCR-modus krijgt u de TV/VCR-functie, mits deze beschikbaar is op de originele afstandsbediening. In de DVD-modus krijgt u de TV/DVD-functie, mits deze beschikbaar is op de originele afstandsbediening.
- 5  **Rood, groen, geel, blauw**  
Als u op de TV-toets hebt gedrukt en naar de tekstmodus bent gegaan, hebt u met de rode, groene, gele en blauwe toets toegang tot de Fastext-functies van de televisie. Als deze toetsen op de originele afstandsbediening werden gebruikt voor menunavigatie, werken de ONE FOR ALL Fastext-toetsen mogelijk op dezelfde manier.
- 6  **Guide**  
In de modus TV en/of DVD hebt u de Guide-functie (mits deze beschikbaar is op de originele afstandsbediening).
- 7  **M-toets (MAGIC)**  
De M-toets (MAGIC) wordt gebruikt om de ONE FOR ALL 3 in te stellen.
- 8  **Menu-toets**  
De MENU-toets heeft dezelfde functie als op de originele afstandsbediening.

9



### Richtingstoetsen

Als deze toetsen op de originele afstandsbediening beschikbaar waren, kunt u hiermee navigeren door de menumodus van uw apparaat.

10



### OK

Met de OK-toets bevestigt u uw keuzes tijdens het gebruik van het menu.

11



### Volumetoetsen +/-

Deze toetsen werken op dezelfde manier als de toetsen op de originele afstandsbediening. In de TV-modus krijgt u Kleur + / - als u eerst op de M-toets (MAGIC) drukt en vervolgens op Volume + / - .

12



### Kanaaltoetsen +/-

Deze toetsen werken op dezelfde manier als de toetsen op de originele afstandsbediening. In de TV-modus krijgt u Helderheid + / - als u eerst op de M-toets (MAGIC) drukt en vervolgens op Kanaal + / - .

13



### Transporttoetsen (VCR / DVD)

Met deze toetsen worden de transportfuncties (PLAY, FF, REW, enz.) van het apparaat bediend. Ter voorkoming van per ongeluk opnemen moet de RECORD-toets twee keer worden ingedrukt om met opnemen te beginnen.

## 14 Teleteksttoetsen


Als u op de TV-toets drukt, worden de transporttoetsen (REW, PLAY, PAUSE, FF) gebruikt om de belangrijkste teletekstfuncties te bedienen. De symbolen onder de toetsen zijn bestemd voor teletekst. De teksttoetsen worden gebruikt voor toegang tot de teletekstfuncties van uw televisie. Uw televisie moet dan natuurlijk wel teletekst hebben.


 **TEKST AAN:** Hiermee zet u de televisie in de teletekstmodus.

 **VERGROTEN:** Hiermee wordt de bovenste helft van de teletekstpagina weergegeven in grotere letters. Als u opnieuw op deze toets drukt, ziet u de onderste helft van de teletekstpagina vergroot. Druk opnieuw op de toets VERGROTEN om terug te gaan naar de gewone teletekstweergave. U kunt ook op de toets TEKST AAN drukken, afhankelijk van uw televisie.

**TEKST UIT:** Hiermee zet u de televisie weer in de gewone modus. Op sommige televisies kunt u dit doen door meermalen op de toets TEKST AAN te drukken.

 **VASTHOUDEN/STOPPEN:** Hiermee wordt het wisselen van pagina's gestopt.

 **MIX:** Hiermee worden tegelijk teletekst en gewone televisiebeelden weergegeven. U kunt deze toets ook voor ondertitels gebruiken. Bij sommige televisies krijgt u deze functie door twee keer op de teksttoets te drukken.

 **16:9:** Deze toets bevat de functie voor breedbeeldweergave (16:9) (als deze beschikbaar was op de originele afstandsbediening.)

### Belangrijk:







Raadpleeg de handleiding van de televisie voor een meer gedetailleerde uitleg van teletekst en Fastext. Bedenk dat teletekst en Fastext op verschillende televisies verschillend werken. Misschien zijn niet alle teletekstfuncties beschikbaar voor uw model.

# De ONE FOR ALL 3 instellen

Lees deze instructies zorgvuldig voordat u begint

## Direct instellen via de code

Voorbeeld: De ONE FOR ALL 3 instellen voor uw televisie:

-  Zoek de code van het apparaat op in de codelijst (pagina 123 - 139). De codes worden vermeld op apparaattype en merknaam. De meest voorkomende code wordt het eerst vermeld. **Controleer of het apparaat is ingeschakeld (niet op stand-by).**
-  Druk op de **TV-toets** op de ONE FOR ALL 3 voor het apparaat dat u wilt instellen.
-  Druk op de **M-toets (MAGIC)** en **houd deze ingedrukt** totdat de rode LED onder de POWER-toets twee keer knippert (de rode LED knippert eerst één keer en dan twee keer). 
-  Voer de **(viercijferige apparaatcode)** in met de nummertoeetsen. De rode LED knippert twee keer.
-  Richt nu de ONE FOR ALL 3 op het apparaat en **druk op POWER. Als het apparaat wordt uitgeschakeld, is de ONE FOR ALL 3 gereed om het apparaat te bedienen.**
- Schakel het apparaat weer in en probeer alle functies van de afstandsbediening om te controleren of deze goed werken. Als de functies niet goed werken, herhaalt u stap 1-5 met een andere code van hetzelfde merk.
- Als het apparaat niet reageert, volgt u stap 1 tot en met 5 met elke code die voor uw merk wordt vermeld. Als geen van de voor uw merk vermelde codes werkt voor uw apparaat, of als uw apparaat helemaal niet wordt vermeld, kunt u de zoekmethode van pagina 90 proberen.**

### Belangrijk:


- De meeste tv's gaan niet aan als u op de POWER-toets drukt. Probeer te drukken op een nummertoeets of op de toets voor tv-tekst uit om de tv weer aan te zetten
- Sommige codes lijken erg veel op elkaar. Als uw apparaat niet reageert of niet functioneert met een van de codes, probeert u een andere code die onder uw merk wordt vermeld.
- Als de originele afstandsbediening van het apparaat geen POWER-toets heeft, drukt u op PLAY in plaats van op POWER als u het apparaat instelt.
- Vergeet niet op de juiste apparaattoets te drukken voordat u het apparaat bedient.
- Aan een apparaattoets kan slechts één apparaat worden toegewezen. Als de originele afstandsbediening meer dan één apparaat bedient, moet u elk apparaat apart instellen.

## Zoekmethode

Als het apparaat niet op de ONE FOR ALL 3 reageert nadat u alle vermelde codes voor uw merk hebt geprobeerd, kunt u proberen de code op te zoeken. Met de zoekmethode kunt u de code voor uw apparaat vinden door alle codes in het geheugen van de ONE FOR ALL 3 te doorlopen. De zoekmethode werkt mogelijk ook als uw merk helemaal niet wordt vermeld. Voorbeeld: Zoeken naar uw tv-code:

1 Zet de televisie aan (niet op stand-by) en richt de ONE FOR ALL op de tv.


2  Druk op de **TV-toets** op de ONE FOR ALL 3.

3  Druk op de **M-toets (MAGIC)** en **houd deze ingedrukt** totdat de rode LED onder de POWER-toets twee keer knippert (de rode LED knippert eerst één keer en dan twee keer).




4  Druk op **9 9 1**. De rode LED knippert tweemaal.

5  Druk vervolgens op **POWER**.

6  Richt de ONE FOR ALL 3 op de televisie. Druk nu meermalen op Kanaal + totdat de televisie uitgaat (telkens wanneer u op de toets Kanaal + drukt, stuurt de ONE FOR ALL 3 een POWER-sigitaal van de eerstvolgende code in het geheugen). Mogelijk moet u vele malen op deze toets drukken (tot 150 keer), dus wees geduldig.

Als u een code overslaat, kunt u naar de eerdere code(s) gaan door op de toets Kanaal - te drukken. Zorg ervoor dat u de ONE FOR ALL 3 op de televisie blijft richten terwijl u op deze toets drukt.

7  Zodra de televisie uitgaat, drukt u op de toets **M (MAGIC)** om de code op te slaan.

### Belangrijk:

- De meeste tv's gaan niet aan als u op de POWER-toets drukt. Probeer te drukken op een nummertoes of op de toets voor tv-tekst uit om de tv weer aan te zetten
- Als u de code voor een ander apparaat wilt zoeken, volgt u de bovenstaande instructies, maar drukt u op de betreffende apparaattoets in plaats van TV in stap 2.
- Als de originele afstandsbediening van de video geen POWER-toets heeft, drukt u op PLAY in plaats van POWER in stap 5.

# Code uitlezen

(Opzoeken welke code momenteel is geprogrammeerd)

Zodra u de **ONE FOR ALL 3** hebt ingesteld, kunt u de **SET-UP CODE** weergeven om deze later beschikbaar te hebben.

**Voorbeeld: Uw televisiecode uitlezen:**

-  Druk **één keer** op **TV**.
-  **Houd de M-toets (MAGIC) ingedrukt** totdat de rode LED onder de POWER-toets twee keer knippert (de rode LED knippert één keer en dan twee keer). 
-  Druk op **9 9 0**. De rode LED onder de POWER-toets knippert twee keer.
-  Druk voor het eerste cijfer van de viercijferige code op **1** en tel hoe vaak het rode lampje knippert. Als het lampje niet knippert, is het cijfer 0.
-  Druk voor het tweede cijfer op **2** en tel hoe vaak het rode lampje knippert. Als het lampje niet knippert, is het cijfer 0.
-  Druk voor het derde cijfer op **3** en tel hoe vaak het rode lampje knippert. Als het lampje niet knippert, is het cijfer 0.
-  Druk voor het vierde cijfer op **4** en tel hoe vaak het rode lampje knippert. Als het lampje niet knippert, is het cijfer 0. Nu hebt u de viercijferige code.

## Quick Codelijst

1. _____	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
2. _____	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
3. _____	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
4. _____	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
5. _____	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

## Extra functies

### Hertoewijzing van modus (een apparaatmodus wijzigen)

U kunt de modus van elke apparaattoets wijzigen. Dit is handig als u twee dezelfde apparaten op de ONE FOR ALL 3 wilt instellen. De code kan worden ingesteld met 'Direct instellen via de code' (pagina 89) of 'Zoekmethode' (pagina 90).

Zie de drie volgende voorbeelden voor het wijzigen van een apparaattoets.

**Voorbeeld 1)** als u een tweede tv wilt programmeren onder de VCR-toets.  
**Voorbeeld 2)** als u een tweede tv wilt programmeren onder de DVD-toets.

#### Voorbeeld 1:

Voor het programmeren van een tweede televisie onder de VCR-toets (bijvoorbeeld), moet u de VCR-toets veranderen in een TV-toets, dus drukt u op:

 (\*) →  →  → 

**De VCR-toets is nu een tweede TV-toets geworden.**

Voer nu de instelcode voor de tweede tv in door te drukken op:

 →  (\*) →  (TV code) (\*\*)

#### Voorbeeld 2:

Voor het programmeren van een tweede televisie onder de DVD-toets (bijvoorbeeld), moet u de DVD-toets veranderen in een TV-toets, dus drukt u op:

 (\*) →  →  → 

**De DVD-toets is nu een tweede TV-toets geworden.**

Voer nu de instelcode voor de tweede tv in door te drukken op:

 →  (\*) →  (TV code) (\*\*)

### Een apparaattoets opnieuw instellen

Voorbeeld: Als u de VCR-toets opnieuw op de originele modus wilt instellen, drukt u op:

 (\*) →  →  → 

Voorbeeld: Als u de DVD-toets opnieuw op de originele modus wilt instellen, drukt u op:

 (\*) →  →  → 

- (\*) **Houd de M-toets (MAGIC) ingedrukt totdat de rode LED onder de POWER-toets twee keer knippert.**
- (\*\*) **De rode LED onder de POWER-toets knippert één keer en dan twee keer.**



## Extra functies

### Directe bediening van het volume

Het is mogelijk om het volume van bepaalde apparaten gelijktijdig te gebruiken. Als u een video aan het kijken bent, kunt u het volume (een TV functie) aanpassen zonder dat u eerst de TV toets drukken moet. De tabel hieronder geeft enkele mogelijkheden aan:

#### Zo kunt u het tv-volume bedienen terwijl u in de VCR- of DVD-modus bent:

-  **Houd de M-toets (MAGIC) ingedrukt totdat de rode LED onder de POWER-toets twee keer knippert (de rode LED knippert één keer en dan twee keer).**
-  Druk op **9 9 3**.
-  Druk vervolgens op de TV-toets; het rode lampje knippert twee keer.

#### Zo annuleert u de directe bediening van het volume per modus:

(voorbeeld: de directe bediening van het volume voor de VCR-modus annuleren)

-  Druk één keer op **VCR**.
-  **Houd de M-toets (MAGIC) ingedrukt totdat de rode LED onder de POWER-toets twee keer knippert (de rode LED knippert één keer en dan twee keer).**
-  Druk op **9 9 3**.
-  Druk vervolgens op de toets Volume (-); het rode lampje knippert vier keer.

Resultaat: u bent in de VCR-modus en u kunt de functies VOL+/- of MUTE van de VCR bedienen (mits deze een volumeregeling heeft).

#### Zo annuleert u de directe bediening van het volume:

-  **Houd de M-toets (MAGIC) ingedrukt totdat de rode LED onder de POWER-toets twee keer knippert (de rode LED knippert één keer en dan twee keer).**
-  Druk op **9 9 3**.
-  Druk op de toets Volume (+); het rode lampje knippert vier keer.

### Macros (reeks commando's)

#### Macro's (direct)

U kunt uw ONE FOR ALL 3 zodanig programmeren dat u een reeks commando's kunt uitvoeren door op één knop te drukken. U kunt elke reeks commando's die regelmatig gebruikt, voor uw gemak verminderen tot één toetsaanslag. U wilt bijvoorbeeld de tv, VCR en DVD-speler tegelijkertijd uitschakelen.

Voorbeeld: Zo stelt u de eerder genoemde macro in onder de "Rode" toets op de ONE FOR ALL 3:

- 1 Houd de M-toets (MAGIC) ingedrukt totdat de rode LED onder de POWER-toets twee keer knippert (de rode LED knippert één keer en dan twee keer).**
- 2 Druk op 9 9 5.**
- 3 Druk vervolgens op de Rode-toets waaraan de macro wordt toegevoegd.**
- 4 Druk vervolgens op TV, POWER, VCR, POWER, DVD, POWER.**
- 5 Als u de macro wilt opslaan, houdt u de M-toets (MAGIC) ingedrukt totdat de rode LED onder de POWER-toets twee keer knippert (de rode LED knippert één keer en dan twee keer).**
- 6 Telkens wanneer u op de Rode-toets drukt, worden door de ONE FOR ALL 3 de tv, VCR en DVD-speler uitgeschakeld.**

• **Als u de macro van de Rode-toets wilt wissen, drukt u op:**

**M\* 9 9 5 Rode-toets M\***

- \* Houd de M-toets (MAGIC) ingedrukt totdat de rode LED onder de POWER-toets twee keer knippert (de rode LED knippert één keer en dan twee keer).

### Shift-macro's

**U kunt een shift-macro installeren onder elke toets behalve de apparaattoetsen (TV, VCR en DVD), de M-toets (MAGIC) en de numertoetsen.**

**Als u bijvoorbeeld een shift-macro wilt programmeren onder de POWER-toets, drukt u één keer op M (MAGIC) en dan op de POWER-toets tijdens stap 3.**

Telkens wanneer u op **M (MAGIC)** en dan op de **POWER-toets** drukt, worden door de ONE FOR ALL de tv, VCR en DVD-speler uitgeschakeld.

• **Als u de shift-macro van de POWER-toets wilt wissen, drukt u op:**

**M\* 9 9 5 M POWER M\***

\* Hier houdt u de M-toets (MAGIC) ingedrukt totdat de rode LED onder de POWER-toets twee keer knippert (de rode LED knippert één keer en dan twee keer).

- Elke MACRO kan bestaan uit maximaal 15 toetsaanslagen.
- Zorg ervoor dat u een macro programmeert onder een reservetoets die u in geen enkele modus gebruikt.
- Zodra u een macro onder een bepaalde toets hebt geprogrammeerd, werkt de reeks, ongeacht de modus (TV, VCR en DVD) die u gebruikt.
- Om te voorkomen dat er met de ONE FOR ALL 3 per ongeluk wordt opgenomen, moet u twee keer op de Record-toets drukken om de opname te starten. Daarom kunt u geen macro of shift-macro aan de Record-toets toewijzen.
- Als u op de originele afstandsbediening een toets gedurende een paar seconden ingedrukt moest houden om een functie te gebruiken, werkt deze functie misschien niet in een macro op de ONE FOR ALL-afstandsbediening.
- Als u een macro onder een toets programmeert, wordt de originele functie een shift-functie (uitgezonderd CH+/- en VOL). Druk op de M-toets (MAGIC) en dan op de toets voor de functie. Als u een macro als shift onder een cijfertoets zet, komt u bij de originele functie door twee keer op de M-toets (MAGIC) en dan op de cijfertoets te drukken.
- Als een shift-macro onder de toetsen voor kanaal en volume wordt gezet, verdwijnt de functie voor kleur en helderheid.

## Extra functies

### Key Magic® Ontbrekende functies programmeren

Key Magic is een exclusieve ONE FOR ALL-functie. Het ontwerp van de ONE FOR ALL zorgt ervoor dat veel functies van uw originele afstandsbediening kunnen worden gebruikt, ook functies die geen eigen toets hebben op het ONE FOR ALL-toetsenbord. Veelgebruikte functies kunnen worden toegewezen aan een toets naar keuze met de Key Magic-functie van uw ONE FOR ALL.

Als u met Key Magic een bepaalde functie wilt programmeren, moet u de overeenkomstige functiecodelen weten. Aangezien deze functiecodelen verschillen per apparaattype, vindt u deze niet in de handleiding. U kunt uw functiecodelen opvragen door onze klantenservice te bellen, of via een brief, fax of e-mail.

Vermeld hierbij:

- de 4-cijferige instelcode waarmee uw apparaat werkt
- de naam van de functie op de originele afstandsbediening.

Zodra u uw functiecodelen hebt ontvangen van de klantenservice, is het programmeren van de code eenvoudig:

- 1 Druk op de apparaattoets (**TV, VCR** en **DVD**).
- 2 **Houd de M-toets (MAGIC) ingedrukt** totdat de rode LED onder de POWER-toets twee keer knippert (de rode LED knippert één keer en dan twee keer).
- 3 Druk op **9 9 4** (de rode LED onder de POWER-toets knippert twee keer).
- 4 Druk één keer op de **M-toets (MAGIC)**.
- 5 Voer de 5-cijferige functiecodelen in (opgegeven door de klantenservice).
- 6 Druk op de **toets** waaraan de functie wordt toegewezen. De apparaattoets knippert twee keer.

#### EXTENDED FUNCTION REFERENCE (first entry is an example):

APPARAAT	INSELCODE	FUNCTIE	FUNCTIECODE
TV	0556	16/9 format	00234
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____

- Als u naar de functie wilt gaan die u hebt geprogrammeerd, drukt u eerst op de betreffende apparaattoets.
- Key Magic kan worden toegewezen aan alle toetsen BEHALVE de apparaattoetsen en de M-toets (MAGIC).
- Noteer alle uitgebreide-functiecodelen die u van de klantenservice ontvangt om deze gemakkelijk te kunnen terugvinden.

## Problemen & oplossingen

<b>Probleem:</b>	<b>Oplossing:</b>
Uw merk komt niet voor in de codesectie	Probeer de zoekmethode op pagina 90.
De ONE FOR ALL werkt niet met uw apparaten	A) Probeer alle codes die voor uw merk worden vermeld. B) Probeer de zoekmethode op pagina 90.
De ONE FOR ALL voert niet alle commando's goed	Mogelijk gebruikt u de verkeerde code. Herhaal de directe instelling met een andere code onder uw merk of start de zoekmethode opnieuw om de juiste code te vinden.
Problemen bij het wisselen van kanalen	Voer het programmanummer precies zo in als bij de originele afstandsbediening.
De video/DVD-R neemt niet op	U moet de opnameknop twee keer indrukken. Dit is een beveiliging op de ONE FOR ALL.
De ONE FOR ALL reageert niet als u op een toets drukt	Zorg ervoor dat u nieuwe batterijen gebruikt en dat de ONE FOR ALL naar het apparaat wijst.
De rode LED knippert niet als u op een toets drukt	Vervang de batterijen door 2 nieuwe AA-alkalinebatterijen.

## Klantenservice

### **In Nederland**

E-mail : ofahelp@uebv.com (\*\*\*)

Fax : +31 53 432 9816

Tel. : 0205174790

### **In België**

E-mail : ofahelp@uebv.com (\*\*\*)

Fax : +31 53 432 9816

Tel. : 022750851

### **In Luxemburg**

E-mail : ofahelp@uebv.com (\*\*\*)

Fax : +31 53 432 9816

Tel. : 4066615632

**(\*\*\*) U kunt ons een blanco mailbericht sturen, u ontvangt dan spoedig een auto-reply (met daarin een gegevensformulier dat u kan invullen en terug sturen).**

**BEÁLLÍTÁS****A ONE FOR ALL 3 BEÁLLÍTÁSA 103**

Közvetlen kódbeállítás	103
Kódkeresés	104

**BEÁLLÍTÁSI KÓDOK**

<b>TV</b>	: televízió / LCD / plazma / projektor / hátsó vetítésű projektor . . .	123
<b>VCR</b>	: videomagnó / videomagnós TV / kombinált DVD-videomagnó / PVR . . . . .	133
<b>DVD</b>	: DVD-lejátszó / DVD-R / DVD-házimozi / DVD kombi / DVD/HDD . .	136

**KÓDLEKÉRÉS**

(az aktuális beprogramozott kód lekérése)	105
---	-----

**BEÁLLÍTOTT KÓDOK TÁBLÁZATA 105****TANULÁS**

(funkciók átmásolása az eredeti működő távvezérlőről a ONE FOR ALL 3 távvezérlőre)	106
---	-----

**EXTRA FUNKCIÓK**











• Módok újrakiosztása (készülékmód megváltoztatása)	108
• Hangforrás-kiterjesztés	109
• Makrók (parancssorozatok)	110
• Key Magic (a hiányzó funkciók programozása)	112

**HIBAELEHÁRÍTÁS 113****ÜGYFÉLSZOLGÁLAT 113****Az elemek behelyezése**

A ONE FOR ALL 3 használatához 2 db új „AA/LR6” alkálielem szükséges.

- 1 Vegye le az elemfedelelet a ONE FOR ALL 3 hátoldaláról.
- 2 Igazítsa az elemeket a rekesz + és - jelzéseihez, majd helyezze be őket.
- 3 Nyomja vissza az elemfedelelet a helyére.

## A gombok

- 1**  televízió / LCD / plazma / projektor / hátsó vetítésű projektor
-  DVD-lejátszó / DVD-R / DVD-házimozi / DVD kombi / DVD/HDD
-  videomagnó / videomagnós TV / kombinált DVD-videomagnó
- 2**  **BE-KI gomb (LED)**  
A BE-KI gomb ugyanúgy működik, mint az eredeti távvezérlő azonos gombja. A BE-KI gomb alatti LED dióda a gomb minden megnyomásakor felvillan.
- 3**  **Számgombok**  
A számgombok (0–9, / -/-) ugyanolyan funkciókat kínálnak, mint az eredeti távvezérlő azonos gombjai. Ha az eredeti távvezérlő „20” gombbal is rendelkezik, ezt a funkciót az AV gomb látja el.
- 4**  **AV gomb**  
TV módban az AV/bemenet funkciót látja el. VCR módban a TV/VCR funkciót látja el, amennyiben az eredeti távvezérlő rendelkezett ilyen funkcióval. DVD módban a TV/DVD funkciót látja el, ha az eredeti távvezérlő rendelkezett ilyen funkcióval.
- 5**  **Piros, zöld, sárga, kék gomb**  
A TV gomb megnyomása és a text mód bekapcsolása után a piros, zöld, sárga és kék jelzésű gombok segítségével elérheti a televízió Fasttext-funkcióit. Ha az eredeti távvezérlő megfelelő gombjai a menüben való mozgásra is szolgáltak, a ONE FOR ALL Fasttext gombjai ugyanúgy működhetnek.
- 6**  **Műsorújság (Guide) gomb**  
TV és/vagy DVD módban a műsorújság funkciót tölti be (ha az eredeti távvezérlő kínált ilyen funkciót).
- 7**  **M (MAGIC) gomb**  
Az M (MAGIC) a ONE FOR ALL 3 beállítására szolgál.
- 8**  **Menü gomb**  
A MENÜ gomb ugyanúgy működik, mint az eredeti távvezérlő azonos gombja.

9



### Nyíl-gombok

Ha szerepelnek ilyen gombok az eredeti távvezérlőn, akkor ezekkel a gombokkal mozoghat az adott készülék menüjében.

10



### OK gomb

Az OK gombbal erősítheti meg választását a menüben.

11



### Hangerő (volume) +/- gombok

Ezek a gombok ugyanúgy működnek, mint az eredeti távvezérlő megfelelő gombjai. TV módban a Szín +/- funkciót látják el, ha az M (MAGIC) gomb lenyomása és felengedése után nyomja meg a Hangerő +/- gombokat.

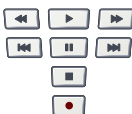
12



### Csatorna (channel) +/- gombok

Ezek a gombok ugyanúgy működnek, mint az eredeti távvezérlő megfelelő gombjai. TV módban a Fényerő +/- funkciót látják el, ha az M (MAGIC) gomb lenyomása és felengedése után nyomja meg a Csatorna +/- gombokat.

13



### Továbbító-gombok (VCR/DVD)

Ezek a gombok látják el az adott készülék továbbítófunkcióit (Lejátszás, Gyors előretekérés, Visszatekerés stb.). A véletlen felvétel megakadályozása érdekében a Felvétel gombot kétszer kell megnyomni a felvétel indításához.

## 14 Teletext-gombok

A TV gomb megnyomása után a továbbító-gombok (Visszatekerés, Lejátszás, Szünet, Gyors előretekérés) a fő Teletext-funkciók használatára szolgálnak. A gombok alatti jelek a Teletext-gombokat jelölik. A Teletext-gombokkal elérhetők a televízió Teletext-funkciói, persze csak az ezeket a funkciókat támogató készülék esetén.



**TEXT BE:** A televízió Teletext módba kapcsolása.



**NAGYÍTÁS:** A Teletext-oldal felső felének megjelenítése nagyobb betűkkel. A gomb újabb megnyomására az oldal alsó fele jelenik meg nagyítva. A normál Teletext-nézethez való visszatéréshez nyomja meg újra a NAGYÍTÁS gombot, vagy pedig nyomja meg a TEXT BE gombot, a televíziótól függően.



**TEXT KI:** A televízió visszakapcsolása normál módba. Bizonyos televíziókészülékeken ehhez a TEXT BE gombot kell többször megnyomni.



**TARTÁS/STOP:** Az oldalváltás leállítása.



**MIX:** A teletext és a normál televízióadás egyidejű megjelenítése. Ez a gomb a feliratok megjelenítésére is használható. Bizonyos készülékek esetében ehhez kétszer kell megnyomni a text-gombot.



**16:9:** Ezzel a gombbal szélesvásznú (16:9) megjelenítésre lehet váltani, amennyiben az eredeti távvezérlő is kínál ilyen funkciót.

### Fontos megjegyzés:

A Teletext és a Fasttext részletesebb leírását megtalálja a televíziókészülék kézikönyvében. Ne feledje, hogy a különböző készülékek eltérő módon kezelhetik a Teletext- és Fasttext-funkciókat. Nem biztos, hogy az Ön készüléke minden Teletext-funkciót támogat.









# A ONE FOR ALL 3 beállítása

A távvezérlő használatbavétele előtt olvassa el figyelmesen ezt az útmutatást

## Közvetlen kódbeállítás

Példa: A ONE FOR ALL 3 beállítása televízióhoz:

-  Keresse meg készüléke kódját a kódlistában (123 - 139. oldal). A lista a készülékek típusa és márkája alapján van összeállítva. A leggyakoribb kód áll lefelől. **Kapcsolja be a készüléket (ne készenléti üzemmódban legyen).**
-  Nyomja meg a ONE FOR ALL 3 **TV gombját**, mivel televíziót kíván beállítani.
-  **Tartsa nyomva az M (MAGIC) gombot, míg a BE-KI gomb alatti LED kétszer fel nem villan** (a LED először egyet villan, majd utána kettőt).  **x2**
-  Adja meg a **készülék négyjegyű kódját** a számgombok segítségével. A piros LED kettőt villan.
-  Irányítsa a ONE FOR ALL 3 távvezérlőt és készülékre, és **nyomja meg a BE-KI gombot. Ha a készülék kikapcsol, a ONE FOR ALL 3 készen áll a vezérlésre.**
- Kapcsolja be újra a készüléket, és próbálja ki, helyesen működnek-e az egyes távvezérlési funkciók. Ha a funkciók nem működnek megfelelően, ismételje meg az 1–5. lépést az adott márkánál szereplő más kód használatával.
- Ha a készülék nem reagál, hajtsa végre az 1–5. lépést az adott márkánál feltüntetett további kódokkal. Ha a márka mellett szereplő egyik kód sem felel meg, vagy ha az adott márka nem szerepel a listán, akkor próbálja ki a 104. oldalon ismertetett kódkeresést.**




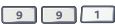



### Fontos megjegyzések:

- A legtöbb TV nem kapcsolható be a BE-KI gombbal. A készülék bekapcsolásához próbálkozzon egy számgomb vagy a „TV-Text ki” gomb megnyomásával.
- Egyes kódok nagyon hasonlítanak egymásra. Ha az egyik kódnál a készülék nem reagál, vagy nem működik megfelelően, próbáljon ki egy, az adott márka mellett szereplő másik kódot.
- Ha a készülék eredeti távvezérlőjének nincs BE-KI gombja, akkor a beállításkor a BE-KI gomb helyett a LEJÁTSZÁS gombot kell megnyomni.
- A készülék használata előtt ne felejtse el megnyomni a megfelelő készülékgombot. Minden készülékgombhoz csak egy készülék rendelhető. Ha az eredeti távvezérlő több készüléket működtet, ezek mindegyikét külön kell beállítani.

## Kódkeresés

Ha a készülék az adott márka mellett feltüntetett összes kód kipróbálása után sem reagál a ONE FOR ALL 3 távvezérlőre, próbálja megkeresni a készülék kódját. A Kódkeresés funkció segítségével a ONE FOR ALL 3 memóriájában szereplő összes kód végigfuttatásával megkeresheti a készüléknek megfelelő kódot. Ez a funkció akkor is használható, ha az adott márka nem szerepel a listán.

**Példa: televízió kódjának megkeresése:**

- 1 Kapcsolja be a készüléket (ne készenléti üzemmódban legyen), és irányítsa rá a ONE FOR ALL távvezérlőt.
- 2  Nyomja meg a ONE FOR ALL 3 **TV gombját**.
- 3  **Tartsa nyomva az M (MAGIC) gombot, míg a BE-KI gomb alatti LED kétszer fel nem villan** (a LED először egyet villan, majd utána kettőt).  **x2**
- 4  Nyomja meg a **9 9 1** gombokat. A piros LED kettőt villan.
- 5  Nyomja meg a **BE-KI** gombot.
- 6  Irányítsa a ONE FOR ALL 3 távvezérlőt a televízió felé. Ezután nyomja meg újra meg újra a **Csatorna (channel)+** gombot, amíg a televízió ki nem kapcsol (a gomb megnyomásakor a ONE FOR ALL 3 mindig a memóriájában szereplő következő kódnak megfelelő BE-KI jelet küld a készülék felé). Lehet, hogy sokszor kell a gombot megnyomnia (akár 150-szer is), ezért az eljárás türelmet igényel. Ha átugrott egy kódot, a Csatorna (channel)- gomb megnyomásával visszafelé haladhat a kódok sorában. Fontos, hogy a ONE FOR ALL 3 a gomb megnyomásakor a televízió felé legyen irányítva.
- 7  Amint a televízió kikapcsol, nyomja meg az **M (MAGIC) gombot** a kód mentéséhez.

### Fontos megjegyzések:




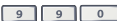




- A legtöbb TV nem kapcsolható be a BE-KI gombbal. A készülék bekapcsolásához próbálkozzon egy számgomb vagy a „TV-Text ki” gomb megnyomásával.
- Ha másféle készülék kódját szeretné megkeresni, hajtsa végre a fenti eljárást, de a 2. lépésben a TV gomb helyett a készüléknek megfelelő gombot nyomja meg.
- Ha a videó eredeti távvezérlőjének nincs BE-KI gombja, akkor az 5. lépésben a BE-KI gomb helyett a LEJÁTSZÁS gombot kell megnyomni.

# Kódlekérés

(az aktuális beprogramozott kód lekérése)

A ONE FOR ALL 3 távvezérlő beállítása után későbbi használatra lekérheti a talált kódot.

## Példa: a televízió kódjának lekérése

-  Nyomja meg **egyszer** a **TV** gombot.
-  **Tartsa nyomva az M (MAGIC) gombot**, míg a BE-KI gomb alatti LED kétszer fel nem villan (a LED először egyet villan, majd utána kettőt). 
-  Nyomja meg a **9 9 0** gombokat. A BE-KI gomb alatti piros LED kettőt villan.
-  A **négyjegyű** kód első számjegyének kijelzéséhez nyomja meg az **1** gombot, és számolja a piros villanásokat. Ha az infrajelző egyet sem villan, azzal a „0” számjegyet jelzi.
-  A második számjegy kijelzéséhez nyomja meg a **2** gombot, és számolja a piros villanásokat. Ha az infrajelző egyet sem villan, azzal a „0” számjegyet jelzi.
-  A harmadik számjegy kijelzéséhez nyomja meg a **3** gombot, és számolja a piros villanásokat. Ha az infrajelző egyet sem villan, azzal a „0” számjegyet jelzi.
-  A negyedik számjegy kijelzéséhez nyomja meg a **4** gombot, és számolja a piros villanásokat. Ha az infrajelző egyet sem villan, azzal a „0” számjegyet jelzi. Ezzel lekérte a négyjegyű kódot.

## Beállított kódok táblázata

1. _____	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
2. _____	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
3. _____	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
4. _____	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
5. _____	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

## Extra funkciók

### Módok újrakiosztása

(készülékmód megváltoztatása)

Bármenny készülékgomb esetében megváltoztatható a hozzá rendelt mód. Ez a lehetőség abban az esetben hasznos, ha több azonos fajta készüléket szeretne használni a ONE FOR ALL 3 segítségével. A kód „Közvetlen kódbeállítás” (103. oldal) vagy „Kódkeresés” (104. oldal) útján állítható be.

A készülékmód megváltoztatásához tekintse meg az alábbi három példát.

**példa:** ha a VCR gombra egy másik televíziót szeretne beprogramozni.

**példa:** ha a DVD gombra egy másik televíziót szeretne beprogramozni.

#### 1. példa:

Ha egy másik televíziót szeretne beprogramozni a VCR gombra (például), akkor a VCR gombot TV gombbá kell változtatnia. Nyomja meg a következő gombokat:

M (\*) → 9 9 2 → TV → VCR (\*\*)

**A VCR gombot ezzel második TV gombbá változtatta.**

Adja meg a második televízió beállítási kódját a következő gombokkal:

VCR → M (\*) → [ ] (TV-kód (\*\*))

#### 2. példa:

Ha egy másik televíziót szeretne beprogramozni a DVD gombra (például), akkor a DVD gombot TV gombbá kell változtatnia. Nyomja meg a következő gombokat:

M (\*) → 9 9 2 → TV → DVD (\*\*)

**A DVD gombot ezzel második TV gombbá változtatta.**

Adja meg a második televízió beállítási kódját a következő gombokkal:

DVD → M (\*) → [ ] (TV-kód (\*\*))

### Készülékgomb visszaállítása

Példa: a VCR gomb eredeti módjának visszaállításához nyomja meg a következő gombokat:

M (\*) → 9 9 2 → VCR → VCR (\*\*)

Példa: a DVD gomb eredeti módjának visszaállításához nyomja meg a következő gombokat:

M (\*) → 9 9 2 → DVD → DVD (\*\*)

(\*) **Tartsa nyomva az M (MAGIC) gombot, amíg a BE-KI gomb alatti piros LED kettőt nem villan.**


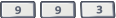

(\*\*) **A BE-KI gomb alatti piros LED előbb egyet villan, majd kettőt.**

## Extra funkciók

### Hangforrás-kiterjesztés





A televízió, a videomagnó és a DVD-lejátszó bizonyos funkciói egyszerre is használhatók. Példa: ha a videomagnón néz egy műsort, a hangerőt (ez TV-funkció) a távvezérlő TV gombjának megnyomása nélkül is módosíthatja. Alább néhány lehetőséget ismertetünk:

#### A TV mint hangforrás kiterjesztése a VCR vagy DVD módra:

-  **Tartsa nyomva az M (MAGIC) gombot, míg a BE-KI gomb alatti LED kétszer fel nem villan (a LED először egyet villan, majd utána kettőt).**
-  Nyomja meg a **9 9 3** gombokat.
-  Nyomja meg a **TV** gombot. A piros LED kettőt villan.


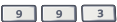

#### A hangforrás-kiterjesztés visszavonása adott módban:

(Példa: a hangforrás-kiterjesztés visszavonása VCR módban)

-  Nyomja meg egyszer a **VCR** gombot.
-  **Tartsa nyomva az M (MAGIC) gombot, míg a BE-KI gomb alatti LED kétszer fel nem villan (a LED először egyet villan, majd utána kettőt).**
-  Nyomja meg a **9 9 3** gombokat.
-  Nyomja meg a Hangerő (-) gombot. A piros LED négyet villan.

Eredmény: VCR módban a HANGERŐ+/- és a NÉMÍTÁS funkciók a videomagnóra vonatkoznak majd (feltéve, hogy szabályozható a hangereje).

#### A hangforrás-kiterjesztés visszavonása:

-  **Tartsa nyomva az M (MAGIC) gombot, míg a BE-KI gomb alatti LED kétszer fel nem villan (a LED először egyet villan, majd utána kettőt).**
-  Nyomja meg a **9 9 3** gombokat.
-  Nyomja meg a **Hangerő (+)** gombot. A piros LED négyet villan.

## Extra funkciók

### Makrók (parancssorozatok)

#### Makrók (közvetlen)

A ONE FOR ALL 3 beprogramozható úgy, hogy egyetlen gombnyomásra egy parancssorozatot hajtson végre. Bármely gyakran használt parancssorozatot hozzárendelhet egyetlen gombhoz. Így például egyszerre kapcsolható ki a televízió, a videomagnó és a DVD-lejátszó.

**Példa: az említett makró beprogramozása a ONE FOR ALL 3 „Rádió” gombjára**

- 1** **Tartsa nyomva az M (MAGIC) gombot**, míg a BE-KI gomb alatti LED kétszer fel nem villan (a LED először egyet villan, majd utána kettőt).
- 2** Nyomja meg a **9 9 5** gombokat.
- 3** Nyomja meg a **Rádió** gombot (ehhez kívánja a makróhoz hozzárendelni).
- 4** Ezután nyomja meg a következő gombokat: **TV, BE-KI, VCR, BE-KI, DVD, BE-KI**.
- 5** A makró mentéséhez **tartsa nyomva az M (MAGIC) gombot**, míg a BE-KI gomb alatti LED kétszer fel nem villan (a LED először egyet villan, majd utána kettőt).
- 6** A „**Rádió**” gomb megnyomásakor a ONE FOR ALL 3 kikapcsolja a televíziót, a videomagnót és a DVD-lejátszót.

• **A következő gombnyomásokkal törölheti a makrókat a Rádió gombról:**

**M\*      9 9 5      Rádió gomb      M\***

- \* Itt tartsa nyomva az M (MAGIC) gombot, míg a BE-KI gomb alatti LED kétszer fel nem villan (a LED először egyet villan, majd utána kettőt).

## Extra funkciók

### Makrók (shiftelt gomb esetén)

Shiftelt makrót bármely gombra telepíthet a készülékgombok (TV, VCR és DVD), az M (MAGIC) gomb és a számgombok kivételével.

Ha például shiftelt makrót szeretne programozni a BE-KI gombra, akkor a 3. lépésben nyomja meg egyszer az M (MAGIC) gombot, majd a BE-KI gombot.

Ezután az M (MAGIC), majd a BE-KI gomb megnyomása után a ONE FOR ALL mindig kikapcsolja majd a televíziót, a videomagnót és a DVD-lejátszó.

• A következő gombnyomásokkal törölheti a makrót a shiftelt BE-KI gombról:

**M\* 9 9 5 M POWER key M\***

\* Itt **tartsa nyomva az M (MAGIC) gombot**, míg a BE-KI gomb alatti LED kétszer fel nem villan (a LED először egyet villan, majd utána kettőt).

- Az egyes makrók legfeljebb 15 gombnyomásból állhatnak.
- Ügyeljen rá, hogy olyan gombra programozza a makrót, amelyet semmilyen módban nem használ.
- Ha makrót programoz egy gombra, a parancssorozat az aktuális módtól (TV, VCR és DVD) függetlenül működni fog.
- A véletlen felvétel megakadályozása érdekében a ONE FOR ALL 3 Felvétel gombját kétszer kell megnyomni a rögzítés indításához. A Felvétel gombhoz ezért sem normál, sem shiftelt makró nem rendelhető.
- Ha az eredeti távvezérlő valamely funkciójának eléréséhez hosszan kellett nyomva tartani egy gombot, ez a funkció a ONE FOR ALL távvezérlő makrójában nem feltétlenül fog működni.
- Ha makrót rendel egy gombhoz, annak eredeti funkciója továbbra is elérhető lesz a „Shift” funkció segítségével (a CSATORNA (CH)+/- és a HANGERŐ (VOL)+/- gombok kivételével). Az eredeti funkció eléréséhez nyomja meg az M (MAGIC) gombot. Ha shiftelt számgombhoz rendel makrót, az eredeti funkció eléréséhez nyomja le kétszer az M (MAGIC) gombot, majd az adott számgombot.
- Ha a shiftelt Csatorna vagy Hangerő gombokhoz rendel makrót, akkor a „szín” és a „fényerő” funkció nem lesz elérhető.

## Extra funkciók

### Key Magic®

#### A hiányzó funkciók programozása

A Key Magic kizárólag a ONE FOR ALL által kínált funkció. A ONE FOR ALL kialakítása biztosítja az eredeti távvezérlő számos funkciójának működését, köztük olyanokét is, melyek nem rendelkeznek külön gombbal a ONE FOR ALL távvezérlőn. A Key Magic szolgáltatással a gyakran használt funkciók a ONE FOR ALL tetszés szerinti gombjához rendelhetők.

A kívánt funkció beprogramozásához ismerni kell annak kódját. Mivel ezek a funkciókódok a különböző típusú készülékeknél eltérőek, nem találhatók meg a kézikönyvben. A kívánt funkciókódokat illetően forduljon ügyfélszolgálatunkhoz telefonon, fax útján vagy e-mailben.

A következő adatokra lesz szükségünk:

- a készülék 4 számjegyű beállítási kódjára;
- a funkciónak az eredeti távvezérlőn látható feliratára vagy jelzésére.

Az ügyfélszolgálatunktól kapott funkciókódok beprogramozása nagyon egyszerű:

- 1 Nyomja meg a megfelelő készülékgombot (**TV, VCR** vagy **DVD**).
- 2 **Tartsa nyomva az M (MAGIC) gombot**, míg a BE-KI gomb alatti LED kétszer fel nem villan (a LED először egyet villan, majd utána kettőt).
- 3 Nyomja meg a **9 9 4** gombokat. A BE-KI gomb alatti piros LED kettőt villan.
- 4 Nyomja meg egyszer az **M (MAGIC) gombot**.
- 5 Adja meg az **5 jegyű funkciókódot** (melyet az ügyfélszolgálatától kapott).
- 6 Nyomja meg **azt a gombot, amelyhez a funkciót hozzá szeretné rendelni**. A készülékgomb kettőt villan.

#### BŐVÍTETT FUNKCIÓK TÁBLÁZATA

(az első bejegyzés csupán példa):

KÉSZÜLÉK	BEÁLLÍTÁSI KÓD	FUNKCIÓ	FUNKCIÓKÓD
TV	0556	16/9 format	00234

- A beprogramozott funkció használatához előbb nyomja meg a megfelelő készülékgombot.
- Key Magic-funkció bármely gombhoz hozzárendelhető, KIVÉVE a készülékgombokat és az M (MAGIC) gombot.
- Kérjük, jegyezze fel az ügyfélszolgálatától kapott funkciókódokat későbbi felhasználásra.



## Hibaelhárítás

Probléma:	Megoldás:
Nem szerepel készüléke márkája a kódlistán?	Próbálja ki a kódkeresést (104. oldal).
A készülék nem reagál a ONE FOR ALL távvezérlőre?	A) Próbálja ki az adott márkánál szereplő összes kódot. B) Próbálja ki a kódkeresést (104. oldal).
A ONE FOR ALL nem hajtja végre helyesen a parancsokat?	Lehet, hogy rossz kódot használ. Ismételje meg a közvetlen kódbeállítást az adott márka mellett szereplő másik kóddal, vagy indítsa el újra a kódkeresést a megfelelő kód megtalálásához.
Problémát jelent a csatornaváltás?	Pontosan úgy adja meg a program számát, ahogy az eredeti távvezérlőn tenné.
Nem vesz fel a videó?	A ONE FOR ALL biztonsági funkciója miatt kétszer kell megnyomni a Felvétel gombot.
A ONE FOR ALL nem reagál a gombnyomásokra?	Használjon új elemeket, és irányítsa az URC-9040 távvezérlőt a készülékre.
Gombnyomáskor nem villan fel a LED?	Helyezzen be 2 db új „AA/LR6” alkálielemet.

## Ügyfélszolgálat

Ha a ONE FOR ALL univerzális távvezérlő használatával kapcsolatos kérdéseire a Hibaelhárítás című részben nem talál választ, ügyfélszolgálatunkhoz fordulhat segítségért.

**017774974**

Webhelyünkre is ellátogathat: [www.oneforall.com](http://www.oneforall.com)

**USTAWIANIE****USTAWIANIE ONE FOR ALL 3 117**

Ustawianie przy pomocy kodów	117
Metoda wyszukiwania	118

**KODY USTAWIEŃ**

<b>TV</b> : Telewizor /LCD / Plazma /Projektor/ Projektor telewizyjny . . . . .	123
<b>VCR</b> : Magnetowid / TV/Magnetowid combo / DVD / Magnetowid combo / PVR . . . . .	133
<b>DVD</b> : Odtwarzacz DVD / DVD-R / Kino domowe DVD / DVD combo / DVD/HDD . . . . .	136

**ROZPOZNAWANIE KODÓW**

(Aby sprawdzić, który kod jest obecnie zaprogramowany)	119
--	-----

**SZYBKI WYBÓR KODU**

119

**FUNKCJE DODATKOWE**

• Zmiana trybu pracy urządzenia	122
• Wybór regulacji głośności.	123
• Makra (Kolejność poleceń) .	124
• Key Magic (Jak zaprogramować brakujące funkcje)	126

**ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW**

127

**CENTRUM OBSŁUGI KLIENTA**











127

**Instalacja baterii**

Twój ONE FOR ALL 3 potrzebuje 2 nowych baterii alkalicznych "AA/LR6".

- 1 Zdejmij pokrywę znajdującą się z tyłu ONE FOR ALL 3.
- 2 Włóż baterie zgodnie z oznaczeniami biegunów + i -, znajdującymi się w obudowie baterii i włóż baterie.
- 3 Załóż pokrywę baterii na jej miejsce.

## Blok przycisków

- 1**  Telewizor / LCD / Plazma / Projektor/ Projektor telewizyjny
-  Odtwarzacz DVD / DVD-R / Kino domowe DVD / DVD combo / DVD/HDD
-  Magnetowid / TV/Magnetowid combo / DVD /VCR combo
- 2**  **Dioda zasilania**  
Przycisk POWER steruje tą samą funkcją, jak w przypadku oryginalnego pilota. Czerwona dioda LED (Dioda świecąca) pod przyciskiem POWER zaświeci się przy każdym wciśnięciu przycisku.
- 3**  **Przyciski numeryczne**  
Przyciski numeryczne (0-9, /-/-) spełniają takie same funkcje jak w przypadku oryginalnego pilota. Jeśli twój oryginalny pilot posiada 20 przycisków, tą funkcję obsługuje przycisk AV.
- 4**  **Przycisk AV**  
W trybie TV dostępna będzie funkcja AV / Wejście. W trybie VCR dostępna będzie funkcja „TV/VCR”, jeśli dostępna jest na twoim oryginalnym pilocie. W trybie DVD dostępna będzie funkcja „TV/DVD”, jeśli dostępna jest na twoim oryginalnym pilocie.
- 5**  **czerwone, zielone, żółte, niebieskie**  
Po przyciśnięciu klawisza TV i wejściu do trybu tekstowego, przyciski oznaczone kolorem czerwonym, zielonym, żółtym i niebieskim, dadzą dostęp do funkcji Fasttext, twojego telewizora. Jeśli na twoim oryginalnym pilocie, te przyciski służyły do poruszania się w Menu, przyciski Fasttext ONE FOR ALL mogą działać w ten sam sposób.
- 6**  **Przewodnik**  
W trybie TV i/lub DVD dostępna będzie funkcja „Przewodnik, (jeśli dostępna jest na twoim oryginalnym pilocie).
- 7**  **Przycisk M (MAGIC)**  
Przycisk M (MAGIC) używany jest do ustawiania twojego ONE FOR ALL 3.
- 8**  **Przycisk Menu**  
Przycisk MENU obsługuje tą samą funkcję jak w przypadku twojego oryginalnego pilota.

9



### Przyciski kierunkowe

Jeśli dostępne są na twoim oryginalnym pilocie, przyciski te pozwolą na poruszanie się w trybie menu twojego urządzenia.

10



### OK

Przycisk OK potwierdza twój wybór operacji wykonywanych w menu.

11



### Przyciski Volume [Głośność] +/-

Przyciski te działają w taki sam sposób, jak przyciski na twoim oryginalnym pilocie. W trybie TV możesz uzyskać funkcję Colour +/-, przyciskając i zwalniając klawisz M (MAGIC), a następnie przyciskając Volume +/-.

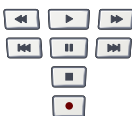
12



### Przyciski Channel [Kanał] +/-

Przyciski te działają w taki sam sposób, jak przyciski na twoim oryginalnym pilocie. W trybie TV możesz uzyskać funkcję Brightness [Jaskrawość] +/-, przyciskając i zwalniając klawisz M (MAGIC), a następnie przyciskając Channel [Kanał] +/-.

13





### Przyciski przesuwania (VCR / DVD)

Przyciski te obsługują funkcje transportowe (PLAY, FF, REW etc.) twojego urządzenia. Aby zapobiec przypadkowemu zapisowi, przycisk RECORD musi być wciśnięty dwukrotnie, aby rozpocząć zapisywanie.

## 14 Przyciski Teletekstu


Po wciśnięciu klawisza TV, przyciski transportowe (REW, PLAY, PAUSE, FF) obsługują główne funkcje Teletekstu. Symbole pod przyciskami dotyczą Teletekstu. Przyciski tekstowe dają dostęp do funkcji Teletekstu twojego telewizora. Oczywiście, twój telewizor musi obsługiwać Teletekst.


 **TEXT ON:** Włącza tryb Teletekstu telewizora.

 **EXPAND:** Pokazuje górną część strony Teletekstu większą czcionką. Przyciskając ponownie, możesz zobaczyć powiększoną, dolną część strony Teletekstu. Aby powrócić do normalnego trybu przeglądania Teletekstu, wciśnij ponownie klawisz EXPAND, lub wciśnij przycisk TEXT ON, w zależności od telewizora.

**TEXT OFF:** Przełącza telewizor z powrotem do normalnego trybu oglądania. W przypadku niektórych telewizorów, można to wykonać przyciskając kilka razy klawisz, TEXT ON.

 **HOLD/STOP:** Zatrzymuje przewijanie stron.

 **MIX:** Wyświetla teletekst i obraz telewizyjny równocześnie. Możesz również używać tego klawisza do napisów. W przypadku niektórych telewizorów, funkcja ta dostępna jest po dwukrotnym przyciśnięciu klawisza text.

 **16:9:** Przycisk ten ustawia funkcję widoku szerokiego ekranu (16:9), jeśli jest dostępna na oryginalnym pilocie.

### Ważna uwaga:







Bardziej szczegółowe informacje wyjaśniające funkcje Teletekstu i Fastextu, znajdziesz w instrukcji twojego telewizora. Pamiętaj, różne telewizory obsługują funkcje Teletekstu i Fastextu, w różny sposób. Zauważ, że nie wszystkie funkcje Teletekstu mogą być dostępne dla twojego konkretnego modelu.

# Ustawianie ONE FOR ALL 3

Zanim rozpoczniesz Prosimy o dokładne przeczytanie niniejszych instrukcji

## Ustawianie przy pomocy kodów

**Przykład: Aby ustawić ONE FOR ALL 3 dla twojego telewizora:**

-  Znajdź kod dla twojego urządzenia na Liście kodów (str. 123 - 139). Kody wymienione są według typu urządzenia i marki. Najbardziej popularny kod zamieszczony jest jako pierwszy. **Upewnij się, że twoje urządzenie jest włączone (nie w trybie czuwania).**
-  Przyciśnij klawisz **TV** na ONE FOR ALL 3 dla urządzenia, które chcesz ustawić.
-  Przyciśnij i **przytrzymaj** klawisz **M (MAGIC)**, do momentu dwukrotnego mrugnięcia czerwonej diody znajdującej się poniżej przycisku POWER (czerwona dioda LED błysnie raz, a potem dwa razy). 
-  Wprowadź twój **(cztero-cyfrowy kod)** za pomocą klawiszy numerycznych. Czerwona dioda LED błysnie dwukrotnie.
-  Teraz, skieruj ONE FOR ALL 3 w stronę twojego urządzenia i przyciśnij **POWER**, jeśli twoje urządzenie wyłączy się, **ONE FOR ALL 3 gotowy jest do sterowania twoim urządzeniem.**
- Włącz ponownie swoje urządzenie i wypróbuj wszystkie funkcje, aby upewnić się, że poprawnie działają. Jeśli funkcje nie działają poprawnie, powtórz kroki 1-5 stosując kolejny kod z listy dla urządzenia tej marki.
- Jeśli twoje urządzenie nie odpowiada, wykonaj kroki 1-5 używając każdego kodu podanego dla posiadanej przez siebie marki urządzenia. Jeśli żaden z kodów podanych dla tej marki nie działa, lub jeśli twoja marka nie jest wymieniona na liście, spróbuj metody wyszukiwania opisanej na stronie 118.**

### Ważne uwagi:

- Większość telewizorów nie włącza się przez przyciśnięcie klawisza POWER. Spróbuj włączyć swój telewizor, przyciskając klawisze "numeryczne", lub przycisk "TV-text-off".
- Niektóre kody są bardzo podobne. Jeśli twoje urządzenie nie odpowiada, lub nie działa poprawnie z jednym z kodów, spróbuj kolejnego kodu podanego przy nazwie twojej marki.
- Jeśli twój oryginalny pilot nie posiada przycisku POWER, ustawiając urządzenie, wciśnij zamiast niego przycisk PLAY.
- Pamiętaj, aby przycisnąć klawisz właściwego urządzenia zanim zaczniesz z niego korzystać. Tylko jedno urządzenie może być przypisane do przycisku urządzenia. Jeśli oryginalny pilot obsługiwał więcej niż jedno urządzenie, musisz ustawić oddzielnie każde z tych urządzeń.


## Metoda wyszukiwania

Jeśli twoje urządzenie nie reaguje na ONE FOR ALL 3 po wypróbowaniu przez ciebie wszystkich podanych dla twojej marki kodów, spróbuj wyszukać kod. Metoda wyszukiwania pozwala znaleźć kod dla twojego urządzenia, skanując wszystkie kody zapisane w pamięci ONE FOR ALL 3. Metoda wyszukiwania może również pomóc, jeśli marka twojego urządzenia nie jest wymieniona.

**Przykład: Aby wyszukać kod twojego telewizora:**

1 Włącz telewizor (nie w trybie czuwania) i skieruj ONE FOR ALL 3 w stronę twojego TV.


2  Wciśnij **przycisk TV** na twoim ONE FOR ALL 3.


3  **Przyciśnij i przytrzymaj klawisz M (MAGIC), do momentu dwukrotnego mrugnięcia czerwonej diody znajdującej się poniżej przycisku POWER (czerwona dioda LED błysnie raz, a potem dwa razy).**



4  Przyciśnij **9 9 1**. Czerwona dioda LED błysnie dwukrotnie.

5  Następnie przyciśnij **POWER**.

6  Skieruj ONE FOR ALL 3 w stronę twojego telewizora. Teraz przyciskaj CH+, aż twój telewizor wyłączy się (za każdym razem, kiedy przyciskasz klawisz CH+, ONE FOR ALL 3 wyśle sygnał POWER z następnego kodu zapisanego w pamięci). Będziesz musiał przyciskać ten klawisz wiele razy (nawet do 150 razy) bądź, więc cierpliwy. Jeśli ominiesz jakiś kod, możesz powrócić do poprzedniego kodu(ów), przyciskając klawisz CH. Pamiętaj, aby ONE FOR ALL 3 był cały czas skierowany na telewizor, kiedy przyciskasz ten klawisz.

7  Jak tylko twój telewizor się wyłączy, przyciśnij **klawisz M (MAGIC)**, aby zapisać kod.

### Ważne uwagi:









- Większość telewizorów nie włącza się przez przyciśnięcie klawisza POWER. Spróbuj włączyć swój telewizor, przyciskając klawisze "numeryczne", lub przycisk "TV-text-off".
- Aby wyszukać kodu dla innego urządzenia postępuj zgodnie z powyższymi instrukcjami, przyciśnij tylko klawisz odpowiedniego urządzenia zamiast klawisza TV w kroku 2.
- Jeśli twój oryginalny pilot wideo nie posiada przycisku POWER, w kroku 5, wciśnij zamiast niego przycisk PLAY.

## Rozpoznawanie kodów

(Aby sprawdzić, który kod jest obecnie zaprogramowany)

Jeśli pilot ONE FOR ALL 3 został już skonfigurowany, można wyświetlić zapisany kod konfiguracyjny.

Przykład: Aby sprawdzić kod dla telewizora:

-  Naciśnij raz TV.
-  Przyciśnij i przytrzymaj klawisz M (MAGIC), do momentu dwukrotnego mrugnięcia czerwonej diody znajdującej się poniżej przycisku POWER (czerwona dioda LED błysnie raz, a potem dwa razy). 
-  Przyciśnij **9 9 0**. Czerwona dioda LED pod przyciskiem POWER błysnie dwukrotnie.
-  **Dla pierwszej cyfry czterocyfrowego kodu, naciśnij 1 i policz mrugnięcia czerwonej diody. Jeśli nie ma mrugnięć, dana cyfra to "0".**
-  **Dla drugiej cyfry, naciśnij 2 i policz mrugnięcia.** Jeśli nie ma mrugnięć, dana cyfra to "0".
-  **Dla trzeciej cyfry, naciśnij 3 i policz mrugnięcia czerwonej diody.** Jeśli nie ma mrugnięć, dana cyfra to "0".
-  **Dla czwartej cyfry, naciśnij 4 i policz mrugnięcia czerwonej diody.** Jeśli nie ma mrugnięć, dana cyfra to "0". **Teraz znasz swój czterocyfrowy kod.**

## Szybki kod

1. _____	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
2. _____	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
3. _____	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
4. _____	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
5. _____	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

## Funkcje dodatkowe

### Módok újrakiosztása (készülék mód megváltoztatása)

Możliwa jest zmiana trybu każdego z przycisków urządzenia. Jest to użyteczne, jeżeli zamierzasz skonfigurować dla ONE FOR ALL 3 dwa urządzenia tego samego typu. Kod można przypisać za pomocą metody „Ustawiania przy pomocy kodów” (str. 117) lub „Metoda wyszukiwania” (str. 118).

Aby zmienić przycisk urządzenia, patrz trzy poniższe przykłady.

**Przykład 1**      **jeśli chcesz zaprogramować drugi telewizor na przycisku VCR.**

**Przykład 2**      **jeśli chcesz zaprogramować drugi telewizor na przycisku DVD.**

#### Przykład 1:

Aby zaprogramować drugi telewizor na przycisku VCR (na przykład), musisz zmienić przycisk VCR na przycisk TV, więc naciśnij:



**Przycisk VCR odpowiada teraz drugiemu telewizorowi.**

Teraz wprowadź kod ustawień dla drugiego TV, naciskając:



#### Przykład 2:

Aby zaprogramować drugi telewizor na przycisku DVD (na przykład), musisz zmienić przycisk DVD na przycisk TV, więc naciśnij:



**Przycisk DVD odpowiada teraz drugiemu telewizorowi.**

Teraz wprowadź kod ustawień dla drugiego TV, naciskając:



### Resetowanie przycisku urządzenia

Przykład: Aby przywrócić przycisk VCR do oryginalnego trybu, naciśnij:



Przykład: Aby przywrócić przycisk DVD do oryginalnego trybu, naciśnij:



(\*) **Naciśnij i przytrzymaj przycisk M (MAGIC), aż czerwona dioda (LED) znajdująca się pod przyciskiem POWER zamiga dwa razy.**

(\*\*) **Dioda LED pod przyciskiem POWER zaświeci się raz a następnie dwukrotnie.**




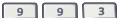

## Funkcje dodatkowe

### Wybór regulacji głośności

Możliwe jest jednoczesne korzystanie z niektórych funkcji telewizora, magnetowidu lub odtwarzacza DVD. Na przykład: jeżeli oglądasz program przez magnetowid, możesz dokonać regulacji głośności (funkcja TV) bez naciskania przycisku trybu TV na ONE FOR ALL 3.



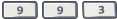

Poniższa tabela podaje niektóre z możliwości.

#### Aby dokonać regulacji głośności telewizora, będąc w trybie VCR lub DVD :

-  **Przyciśnij i przytrzymaj klawisz M (MAGIC), do momentu dwukrotnego mrugnięcia czerwonej diody znajdującej się poniżej przycisku POWER (czerwona dioda LED błysnie raz, a potem dwa razy).**
-  Naciśnij **9 9 3**.
-  Następnie naciśnij przycisk TV, czerwona dioda zamiga dwa razy.




#### Aby anulować "Wybór regulacji głośności" dla trybu:

(Przykład: aby anulować "Wybór regulacji głośności" dla trybu VCR)

-  **Jednokrotnie naciśnij VCR.**
-  **Przyciśnij i przytrzymaj klawisz M (MAGIC), do momentu dwukrotnego mrugnięcia czerwonej diody znajdującej się poniżej przycisku POWER (czerwona dioda LED błysnie raz, a potem dwa razy).**
-  Naciśnij **9 9 3**.
-  Następnie naciśnij przycisk Głośność (-) (Volume (-)), czerwona dioda zamiga cztery razy.

Wynik: będąc w trybie VCR, możesz sterować funkcjami VOL+/- lub MUTE swojego magnetowidu (wyposażonego w sterowanie głośnością).

#### Aby anulować "Wybór regulacji głośności":

-  **Przyciśnij i przytrzymaj klawisz M (MAGIC), do momentu dwukrotnego mrugnięcia czerwonej diody znajdującej się poniżej przycisku POWER (czerwona dioda LED błysnie raz, a potem dwa razy).**
-  Naciśnij **9 9 3**.
-  Naciśnij przycisk Głośność (+) (Volume (+)), czerwona dioda zamiga cztery razy.

### Makra (Kolejność poleceń) .

#### Makra (bezpośrednie)

Możesz zaprogramować ONE FOR ALL 3 na sekwencję poleceń i naciskać jeden przycisk. Dla Twojej wygody sekwencja poleceń, których regularnie używasz może być zredukowana do jednego przycisku. NA przykład możesz chcieć wyłączyć telewizor, magnetowid oraz odtwarzacz DVD w tym samym momencie.

**Przykład: Aby ustawić makro wspomniane powyżej na klawiszu oznaczonym "Czerwone" na twoim ONE FOR ALL 3:**

- 1 Przyciśnij i przytrzymaj klawisz M (MAGIC), do momentu dwukrotnego mrugnięcia czerwonej diody znajdującej się poniżej przycisku POWER (czerwona dioda LED błysnie raz, a potem dwa razy).**
- 2 Naciśnij 9 9 5.**
- 3 Następnie naciśnij klawisz Czerwone (do którego będzie przypisane makro).**
- 4 Następnie naciśnij TV, POWER, VCR, POWER, DVD, POWER.**
- 5 Aby zapisać makro, naciśnij i przytrzymaj klawisz M (MAGIC), do momentu dwukrotnego mrugnięcia czerwonej diody znajdującej się poniżej przycisku POWER (czerwona dioda LED błysnie raz, a potem dwa razy).**
- 6 Za każdym razem, gdy naciśniesz przycisk "Czerwone", ONE FOR ALL 3 wyłączy Twój telewizor, VCR i Odtwarzacz DVD.**

• Aby wykasować makro z przycisku Czerwone, naciśnij:

**M\*      9 9 5      klawisz Czerwone      M\***

- \* Tutaj musisz przytrzymać klawisz M (MAGIC), do momentu dwukrotnego mrugnięcia czerwonej diody znajdującej się poniżej przycisku POWER (czerwona dioda LED błysnie raz, a potem dwa razy).

### Makra przenoszone

Możesz zainstalować przesunięte makro na każdym klawiszu, za wyjątkiem klawiszy urządzeń (TV, VCR i DVD), klawisza M (MAGIC) i klawiszy numerycznych.

Jeśli, np., chcesz zaprogramować przesunięte makro na klawiszu POWER, po prostu naciśnij M (MAGIC) jeden raz, a następnie klawisz POWER w kroku 3.

Teraz, za każdym razem, gdy naciśniesz przycisk M (MAGIC), a potem POWER, ONE FOR ALL 3 wyłączy Twój telewizor, VCR i odtwarzacz DVD.

• Aby wykasować makro przesunięte z przycisku POWER, naciśnij:

**M\* 9 9 5 M POWER (ZASILANIE) M\***

\* Tutaj musisz nacisnąć i **przytrzymać** klawisz **M (MAGIC)**, do momentu dwukrotnego mrugnięcia czerwonej diody znajdującej się poniżej przycisku POWER (czerwona dioda LED błysnie raz, a potem dwa razy).

- Każde MAKRO może składać się z maksymalnie 15 naciśnień klawisza.
- Upewnij się, że programujesz makro na wolnym przycisku, którego nie używasz w żadnym trybie.
- Kiedy już zaprogramujesz makro dla danego klawisza, sekwencja będzie działać bez względu na tryb (TV, VCR i DVD) jakiego używasz.
- Aby uniknąć przypadkowych nagrań za pomocą ONE FOR ALL 3, musisz dwukrotnie nacisnąć przycisk NAGRYWANIE (RECORD), aby rozpocząć nagrywanie. Z tego powodu, nie możesz przypisać makra lub przesuniętego makra do klawisza Record.
- Jeśli przytrzymałeś przycisk na kilka sekund na oryginalnym pilocie, a funkcja może nie działać w makro na pilocie ONE FOR ALL.
- Jeśli programujesz makro na przycisku, jego oryginalna funkcja zostanie przeniesiona (poza przyciskami KAN. +/-, Gł. +/- (CH+/- VOL+/-)). Aby uzyskać dostęp naciśnij M (MAGIC), a następnie odpowiedni przycisk. Jeśli umieścisz makro na przycisku numerycznym, dostęp do oryginalnej funkcji uzyskasz po dwukrotnym naciśnięciu przycisku M (MAGIC), a następnie przycisku numerycznego.
- Jeśli przesunięte makro zostanie umieszczona na przyciskach kanału lub głośności, funkcje koloru i jasności zostaną dezaktywowane.

## Funkcje dodatkowe

### Key Magic®

#### Jak zaprogramować brakujące funkcje

Przycisk Magic jest wyłączną cechą ONE FOR ALL. Budowa ONE FOR ALL pozwala, aby można było obsługiwać wiele funkcji twojego oryginalnego pilota, nawet te, które nie posiadają swojego własnego klawisza w bloku klawiszy ONE FOR ALL. Często używane funkcje mogą być przydzielone do przycisków, które wybierzesz korzystając z funkcji przycisku Magic twojego ONE FOR ALL.

Aby zaprogramować pewne funkcje przy pomocy przycisku Magic musisz znać odpowiadające im kody. Ponieważ kody tych funkcji różnie są w przypadku różnych typów urządzeń, nie można ich znaleźć w instrukcji. Możesz poprosić o podanie kodów funkcji dzwoniąc do twojego punktu obsługi klienta, lub wysyłając faks czy email.

Proszę wspomnieć:

- 4-cyfrowy kod ustawień, przy którym działa twoje urządzenie.
- Jak te funkcje zostały oznaczone na twoim oryginalnym pilocie.

Po otrzymaniu kodu (kodów) z punktu obsługi klienta, programowanie kodu jest łatwe:

- 1 Naciśnij przycisk urządzenia (TV, VCR i DVD).**
- 2 Przyciśnij i przytrzymaj klawisz M (MAGIC), do momentu dwukrotnego mrugnięcia czerwonej diody znajdującej się poniżej przycisku POWER (czerwona dioda LED błysnie raz, a potem dwa razy).**
- 3 Przyciśnij 9 9 4. Czerwona dioda LED pod przyciskiem POWER błysnie dwukrotnie.
- 4 Naciśnij jednokrotnie przycisk **M (MAGIC)**.
- 5 Wprowadź 5-cyfrowy kod funkcyjny (uzyskany z punktu obsługi klienta).
- 6 Naciśnij klawisz urządzenia do którego funkcja będzie przypisana. Przycisk urządzenia błysnie dwukrotnie.

#### REFERENCJE FUNKCJI

(pierwszy wpis jest przykładem):

URZĄDZENIE	KOD USTAWIEŃ	FUNKCJA	KOD FUNKCJI
TV	0556	16/9 format	00234
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____

- Aby uzyskać dostęp do funkcji, którą zaprogramowałeś, najpierw naciśnij przycisk urządzenia.
- Key Magic® może być przypisany do każdego przycisku, OPRÓCZ klawisza M (MAGIC).
- Wszystkie kody otrzymane z punktu obsługi klienta mogą służyć w przyszłości.

## Wykrywanie i usuwanie usterek

<b>Problem:</b>	<b>Rozwiązanie:</b>
Twoja marka nie jest wymieniona na liście kodów?	Spróbuj metody wyszukiwania na str. 118.
ONE FOR ALL nie działa z twoim urządzeniem(ami)?	A) Spróbuj wszystkich kodów dla twojej marki. B) Spróbuj metody wyszukiwania na str. 118.
ONE FOR ALL nie wykonuje poprawnie poleceń?	Możesz używać nieprawidłowego kodu. Spróbuj powtórzyć ustawiania bezpośredniego korzystając z innego kodu podanego na liście przy nazwie twojej marki, lub uruchom metodę wyszukiwania, tak długo aż znajdziesz kod.
Problemy ze zmianą kanałów?	Wprowadź numer kanału dokładnie tak, jak zrobiłbyś to na swoim oryginalnym pilocie.
Wideo nie zapisuje?	Na twoim ONE FOR ALL, musisz przycisnąć klawisz zapisu dwukrotnie, jest to funkcja zabezpieczająca.
ONE FOR ALL nie reaguje po przyciśnięciu klawisza?	Upewnij się, że masz nowe baterie i czy skierowałeś URC-9040 w stronę twojego urządzenia.
Dioda LED nie miga po przyciśnięciu klawisza?	Wymień baterie na dwie nowe alkaliczne baterie „AA/LR6”.

## Centrum Obsługi Klienta

Jeżeli masz pytania dotyczące działania uniwersalnego pilota ONE FOR ALL i nie możesz znaleźć na nie odpowiedzi w sekcji Wykrywanie i usuwanie usterek, możesz skontaktować się z centrum obsługi klienta.

**0-08003111302**

Możesz także odwiedzić naszą stronę internetową: [www.oneforall.com](http://www.oneforall.com)

**NASTAVENÍ****NASTAVENÍ DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ ONE FOR ALL 3 131**

Přímé nastavení kódu	131
Metoda vyhledávání	132

**NASTAVENÍ KÓDŮ**

<b>TV</b>	: Televize / LCD / plazmový panel / projektor / zpětný projektor . . .	123
<b>VCR</b>	: Videorekordér / kombinace televize a videorekordéru / kombinace DVD a videorekordéru / PVR . . . . .	133
<b>DVD</b>	: Přehrávač DVD / DVD-R / domácí kino DVD / Kombinovaný přehrávač DVD / DVD/HDD . . . . .	136

**ZJIŠTĚNÍ KÓDU**

(Postup zjištění aktuálně naprogramovaného kódu)	133
--	-----

**STRUČNÝ PŘEHLED KÓDŮ 133****DALŠÍ FUNKCE**











• Změna přiřazení režimu (změna režimu zařízení)	136
• Přeprogramování hlasitosti	137
• Makra (posloupnosti příkazů)	138
• Key Magic (Postup programování chybějících funkcí)	140





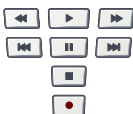
**PORADCE PŘI POTÍŽÍCH 141****ZÁKAZNICKÝ SERVIS 141****Instalace baterií**

Do dálkového ovládání ONE FOR ALL 3 se vkládají 2 nové alkalické baterie AA/LR6.

- 1 Sejměte kryt baterií na zadní straně dálkového ovládání ONE FOR ALL 3.
- 2 Nasměrujte baterie podle značek + a - v přihrádce pro baterie a vložte je do přihrádky.
- 3 Zatlačte kryt baterií zpět na místo.

# Klávesnice

- 1**  Televize / LCD / plazmový panel / projektor / zpětný projektor
-  Přehrávač DVD / DVD-R / domácí kino DVD / kombinovaný přehrávač DVD / DVD/HDD
-  Videorekordér / kombinace televize a videorekordéru / kombinace DVD a videorekordéru
- 2**  **Napájení (LED)**  
Tlačítko napájení (POWER) obsluhuje stejnou funkci jako na původním dálkovém ovládacím. Červená kontrolka LED (Light Emitting Diode) pod tlačítkem napájení se rozsvítí při každém jeho stisknutí.
- 3**  **Tlačítka s čísly**  
Tlačítka s čísly (0 – 9, / -/-) poskytují stejné funkce jako na původním ovládacím. Pokud původní dálkové ovládacím má tlačítko 20, najdete tuto funkci pod tlačítkem AV.
- 4**  **Tlačítko AV**  
V režimu TV poskytuje funkci AV / vstup. V režimu VCR poskytuje funkci TV / VCR, pokud je dostupná na původním dálkovém ovládacím. V režimu DVD poskytuje funkci TV / DVD, pokud je dostupná na původním dálkovém ovládacím.
- 5**  **Červené, zelené, žluté a modré tlačítka**  
Po stisknutí tlačítka TV a vstupu do textového režimu můžete pomocí červeného, zeleného, žlutého a modrého tlačítka získat přístup k funkcím služby Fasttext televizního přijímače. Jsou-li na původním dálkovém ovládacím, slouží tato tlačítka k procházení nabídkou, tlačítka služby Fasttext na dálkovém ovládacím ONE FOR ALL pravděpodobně budou fungovat stejně.
- 6**  **Tlačítko PRŮVODCE (GUIDE)**  
V režimu TV a DVD poskytuje funkci GUIDE (průvodce programy), pokud je dostupná na původním dálkovém ovládacím.
- 7**  **Tlačítko M (MAGIC)**  
Tlačítko M (MAGIC) slouží k nastavení dálkového ovládacím ONE FOR ALL 3.
- 8**  **Tlačítko NABÍDKA (MENU)**  
Tlačítko MENU obsluhuje stejnou funkci jako na původním dálkovém ovládacím.

- 9**  **Směrová tlačítka**  
Jsou-li na původním dálkovém ovládacím, slouží tato tlačítka k procházení režimem nabídky daného zařízení.
- 10**  **OK**  
Tlačítko OK potvrdí výběr při práci s nabídkou.
- 11**  **Tlačítka HLASITOST (VOLUME) + / -**  
Tato tlačítka fungují stejně jako na původním dálkovém ovládacím. Pokud v režimu TV stisknete a uvolníte tlačítko M (MAGIC) a pak stisknete tlačítko hlasitosti + nebo -, může toto tlačítko nabízet funkci zvýšení respektive snížení barevného kontrastu.
- 12**  **Tlačítka KANÁL (CHANNEL) + / -**  
Tato tlačítka fungují stejně jako na původním dálkovém ovládacím. Pokud v režimu TV stisknete a uvolníte tlačítko M (MAGIC) a pak stisknete tlačítko pro změnu kanálu + nebo -, může toto tlačítko nabízet funkci zvýšení respektive snížení jasu.
- 13**  **Tlačítka pro přesun (VCR / DVD)**  
Tato tlačítka obsluhují funkce přesunu daného zařízení – PŘEHRÁVÁNÍ (PLAY), PŘESUN VPŘED (FF), PŘESUN VZAD (REW) atd. Aby se zabránilo náhodnému spuštění nahrávání, zahajuje se nahrávání dvojnásobným stisknutím tlačítka NAHRÁVÁNÍ (RECORD).
- 14 Tlačítka služby Teletext**  
Po stisknutí tlačítka TV slouží tlačítka pro přesun (PŘEHRÁVÁNÍ (PLAY), PŘESUN VPŘED (FF), PŘESUN VZAD (REW), POZASTAVIT ( PAUSE)) k ovládacím hlavních funkcí služby Teletext. Symboly pod tlačítky platí pro službu Teletext. Textová tlačítka slouží k přístupu k funkcím služby Teletext televizního přijímače. Televizní přijímač samozřejmě musí být vybavený funkcí Teletext.
- ZAPNOUT TEXT (TEXT ON):** Převede televizní přijímač do režimu Teletext.
  - ZVĚTŠIT (EXPAND):** Zobrazí horní polovinu stránky teletextu většími písmeny. Opětovným stisknutím zvětšíte dolní polovinu stránky teletextu. Chcete-li se vrátit zpět do běžného prohlížení teletextu, v závislosti na používaném televizním přijímači znovu stisknete tlačítko ZVĚTŠIT (EXPAND), nebo stisknete tlačítko ZAPNOUT TEXT (TEXT ON).
  - VYPNOUT TEXT (TEXT OFF):** Přepne televizní přijímač zpět do běžného režimu. U některých přijímačů se toto provádí tak, že několikrát stisknete tlačítko ZAPNOUT TEXT (TEXT ON).
  - PŘIDRŽET / ZASTAVIT (HOLD / STOP):** Zastaví změny stránek.
  - MIX:** Zobrazí zároveň teletext a běžný televizní obraz. Toto tlačítko lze také použít pro titulky. U některých televizních přijímačů získáte k této funkci přístup dvojnásobným stisknutím textového tlačítka.
  - 16:9:** Toto tlačítko zobrazí široký formát obrazovky (16:9), pokud je tato funkce k dispozici i na původním dálkovém ovládacím.

**Důležitá poznámka:**

Podrobnější popis služeb Teletext a Fastext naleznete v příručce k vašemu televiznímu přijímači. Uvědomte si, že různé přijímače řídí funkce služby Teletext a Fastext různě. U konkrétního modelu nemusí být dostupné všechny funkce služby Teletext.









# Nastavení dálkového ovládání ONE FOR ALL 3

Než začnete, přečtěte si pozorně tyto pokyny.

## Přímé nastavení kódu

**Příklad: Postup nastavení dálkového ovládání ONE FOR ALL 3 pro televizní přijímač:**

-  V seznamu kódů (strana **123 - 139**) najdete kód pro vaše zařízení. Kódy jsou uvedeny podle typu zařízení a názvu značky. Nejčastější kód je uveden jako první. **Přesvědčte se, zda je zařízení zapnuté (nikoli v pohotovostním režimu).**
-  Pro zařízení, které chcete nastavit, stiskněte **tlačítko TV** na dálkovém ovládání ONE FOR ALL 3.
-  Stiskněte a **přidrže tlačítko M (MAGIC)**, až červená kontrolka LED pod tlačítkem napájení dvakrát blikne (červená kontrolka LED nejprve blikne jednou, pak dvakrát). 
-  Pomocí tlačítek s čísly zadejte **kód zařízení o čtyřech číslicích**. Červená kontrolka LED dvakrát blikne.
-  Nyní namiřte dálkové ovládání ONE FOR ALL 3 na zařízení a **stiskněte tlačítko napájení**. Pokud se zařízení vypne, je **dálkové ovládání ONE FOR ALL 3 připravené pro ovládání zařízení**.
- Znovu zařízení zapněte a vyzkoušejte všechny funkce dálkového ovládání a zjistěte, zda správně fungují. Pokud funkce nefungují, opakujte kroky 1 - 5 a použijte jiný kód uvedený pod stejnou značkou.
- Pokud zařízení nereaguje, proveďte kroky 1 až 5 s každým kódem uvedeným u dané značky. Pokud pro vaše zařízení nefunguje žádný z kódů uvedených u příslušné značky nebo pokud značka zařízení není v seznamu vůbec uvedená, použijte metodu vyhledávání popsanou na straně 132.**

### Důležité poznámky:




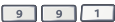



- Většina televizních přijímačů se nezapíná stisknutím tlačítka napájení. Zkuste televizní přijímač zapnout stisknutím některého tlačítka s číslem nebo tlačítkem pro vypnutí textových služeb (VYPNOUT TEXT (TEXT OFF)).
- Některé kódy si jsou poměrně podobné. Pokud zařízení při použití jednoho z kódů nereaguje nebo nefunguje správně, zkuste jiný uvedený u příslušné značky.
- Pokud původní dálkové ovládání zařízení není vybavené tlačítkem napájení (POWER), stiskněte místo něj při nastavování zařízení tlačítko pro přehrávání (PLAY).
- Uvědomte si, že před použitím určitého zařízení musíte stisknout správné tlačítko pro toto zařízení. K určitému tlačítku zařízení lze přiřadit pouze jedno zařízení. Pokud původní dálkové ovládání ovládá více než jedno zařízení, je třeba každé zařízení nastavit samostatně.

## Metoda vyhledávání

Pokud jste vyzkoušeli všechny kódy uvedené pro příslušnou značku a zařízení stále na dálkové ovládání ONE FOR ALL 3 nereaguje, zkuste kód vyhledat.

Metoda vyhledávání umožňuje najít kód vašeho zařízení tak, že prohledá všechny kódy obsažené v paměti dálkového ovládání ONE FOR ALL 3. Metodu vyhledávání lze také použít v případě, že zařízení není v seznamu vůbec uvedeno.

**Příklad: Postup vyhledání kódu televizního přijímače:**

- 1 Zapněte televizní přijímač (nikoli jen do pohotovostního stavu) a namířte na něj dálkové ovládání ONE FOR ALL.
- 2  Na dálkovém ovládání ONE FOR ALL 3 stiskněte **tlačítko TV**.
- 3  Stiskněte a **přidrže tlačítko M (MAGIC)**, až červená kontrolka LED pod tlačítkem napájení dvakrát blikne (červená kontrolka LED nejprve blikne jednou, pak dvakrát). 
- 4  Stiskněte tlačítka **9 9 1**. Červená kontrolka LED dvakrát blikne.
- 5  Dále stiskněte **tlačítko napájení**.
- 6  Namířte dálkové ovládání ONE FOR ALL 3 na televizní přijímač. Opakovaně tiskněte tlačítko **KANÁL+ (CHANNEL+)**, až se televizní přijímač vypne (při každém stisknutí tlačítka KANÁL+ (CHANNEL+) vyše dálkové ovládání ONE FOR ALL 3 signál POWER z dalšího kódu obsaženého v paměti). Tlačítko může být nutné stisknout mnohokrát (až 150krát), buďte proto trpěliví. Pokud některý kód vynecháte, můžete přejít na předchozí kód stisknutím tlačítka KANÁL- (CHANNEL-). Při tisknutí tohoto tlačítka musíte mít dálkové ovládání ONE FOR ALL 3 neustále namířené na televizní přijímač.
- 7  Jakmile se televizní přijímač vypne, uložte kód stisknutím **tlačítka M (MAGIC)**.

### Důležité poznámky:



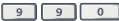




- Většina televizních přijímačů se nezapíná stisknutím tlačítka napájení. Zkuste televizní přijímač zapnout stisknutím některého tlačítka s číslem nebo tlačítkem pro vypnutí textových služeb (VYPNOUT TEXT (TEXT OFF)).
- Chcete-li vyhledat kód pro jiné zařízení, postupujte podle výše uvedených pokynů s tím rozdílem, že v kroku 2 stisknete místo tlačítka TV tlačítko příslušného zařízení.
- Pokud původní dálkové ovládání videopřehrávače není vybavené tlačítkem napájení (POWER), stiskněte místo něj v kroku 5 tlačítko pro přehrávání (PLAY).

# Zjištění kódu

(Postup zjištění aktuálně naprogramovaného kódu)

Jakmile jste dálkové ovládání ONE FOR ALL 3 nastavili, můžete zjistit nastavený kód a poznamenat si jej pro budoucí použití.

**Příklad: Postup zjištění kódu televizního přijímače:**

-  Jednou stiskněte tlačítko TV.
-  Stiskněte a **přidrže**te tlačítko **M (MAGIC)**, až červená kontrolka LED pod tlačítkem napájení dvakrát blikne (červená kontrolka LED nejprve blikne jednou, pak dvakrát). 
-  Stiskněte tlačítka **9 9 0**. Červená kontrolka LED pod tlačítkem napájení dvakrát blikne.
-  Chcete-li zjistit první číslici **čtyřciferného kódu**, stiskněte tlačítko **1** a spočítejte bliknutí červené kontrolky. Pokud kontrolka neblíkne, jedná se o číslici 0.
-  Chcete-li zjistit druhou číslici, stiskněte tlačítko **2** a spočítejte červená bliknutí. Pokud kontrolka neblíkne, jedná se o číslici 0.
-  Chcete-li zjistit třetí číslici, stiskněte tlačítko **3** a spočítejte červená bliknutí. Pokud kontrolka neblíkne, jedná se o číslici 0.
-  Chcete-li zjistit čtvrtou číslici, stiskněte tlačítko **4** a spočítejte červená bliknutí. Pokud kontrolka neblíkne, jedná se o číslici 0.  
**Nyní jste zjistili čtyřciferný kód.**

## Stručný přehled kódů

1. _____	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
2. _____	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
3. _____	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
4. _____	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
5. _____	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

## Další funkce

### Změna přiřazení režimu

(Změna režimu zařízení)

Režim libovolného tlačítka zařízení lze změnit. To je užitečné v případě, že chcete na dálkovém ovládní ONE FOR ALL 3 nastavit dvě stejná zařízení. Kód můžete nastavit přímo (viz strana 131) nebo pomocí metody vyhledávání (viz strana 132). Postup změny tlačítka zařízení najdete v následujících třech příkladech.

**Příklad 1:** Naprogramování druhého televizního přijímače na tlačítko VCR.

**Příklad 2:** Naprogramování druhého televizního přijímače na tlačítko DVD.


#### Příklad 1:

Chcete-li naprogramovat druhý televizní přijímač (například) na tlačítko VCR, je třeba tlačítko VCR změnit na tlačítko TV, stiskněte proto tato tlačítka:

 M (\*) → 9 → 9 → 2 → TV → VCR (\*\*)

**Tlačítko VCR se nyní stalo druhým tlačítkem TV.**

Stisknutím následujících tlačítek nyní zadejte nastavovací kód pro druhý televizní přijímač:

 VCR → M (\*) → [ ] (kód televizního přijímače) (\*\*)

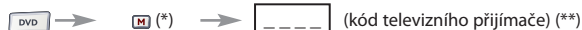
#### Příklad 2:

Chcete-li naprogramovat druhý televizní přijímač (například) na tlačítko DVD, je třeba tlačítko DVD změnit na tlačítko TV, stiskněte proto tato tlačítka:

 M (\*) → 9 → 9 → 2 → TV → DVD (\*\*)

**Tlačítko DVD se nyní stalo druhým tlačítkem TV.**

Stisknutím následujících tlačítek nyní zadejte nastavovací kód pro druhý televizní přijímač:

 DVD → M (\*) → [ ] (kód televizního přijímače) (\*\*)

### Obnova tlačítka zařízení

Příklad: Chcete-li obnovit původní režim tlačítka VCR, stiskněte tato tlačítka:

 M (\*) → 9 → 9 → 2 → VCR → VCR (\*\*)

Příklad: Chcete-li obnovit původní režim tlačítka DVD, stiskněte tato tlačítka:

 M (\*) → 9 → 9 → 2 → DVD → DVD (\*\*)

- (\*) **Stiskněte a přidržte tlačítko M (MAGIC), až červená kontrolka LED pod tlačítkem napájení dvakrát blikne.**
- (\*\*) **Červená kontrolka LED pod tlačítkem napájení nejprve blikne jednou, pak dvakrát.**


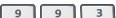

## Další funkce

### Přeprogramování hlasitosti

Některé funkce televizního přijímače, videorekordéru nebo přehrávače DVD můžete používat najednou. Příklad: Sledujete-li program na videorekordéru, můžete upravit hlasitost (funkce televizního přijímače), aniž by bylo třeba na dálkovém ovládní ONE FOR ALL 3 stisknout tlačítko režimu TV.





Níže uvedená tabulka uvádí některé možnosti:

#### Postup přeprogramování hlasitosti televizního přijímače do režimu VCR nebo DVD:

-  Stiskněte a **přidrže tlačítko M (MAGIC)**, až červená kontrolka LED pod tlačítkem napájení dvakrát blikne (červená kontrolka LED nejprve blikne jednou, pak dvakrát).
-  Stiskněte tlačítka **9 9 3**.
-  Pak stiskněte tlačítko **TV**, červená kontrolka blikne dvakrát.


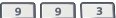

#### Zrušení přeprogramování hlasitosti pro určitý režim:

(Příklad: chcete zrušit přeprogramování hlasitosti pro režim VCR)

-  Jednou stiskněte tlačítko **VCR**.
-  Stiskněte a **přidrže tlačítko M (MAGIC)**, až červená kontrolka LED pod tlačítkem napájení dvakrát blikne (červená kontrolka LED nejprve blikne jednou, pak dvakrát).
-  Stiskněte tlačítka **9 9 3**.
-  **Pak stiskněte tlačítko HLASITOST (VOL) -, červená kontrolka blikne čtyřikrát.**

Výsledek: V režimu VCR budete moci ovládat funkce hlasitost +/- a ztlumení svého videorekordéru (za předpokladu, že je vybaven ovládním hlasitosti).

#### Zrušení přeprogramování hlasitosti:

-  Stiskněte a **přidrže tlačítko M (MAGIC)**, až červená kontrolka LED pod tlačítkem napájení dvakrát blikne (červená kontrolka LED nejprve blikne jednou, pak dvakrát).
-  Stiskněte tlačítka **9 9 3**.
-  Stiskněte tlačítko **HLASITOST (VOL) +**, červená kontrolka blikne čtyřikrát.

### Makra (posloupnosti příkazů)

#### Makra (přímá)

Dálkové ovládání ONE FOR ALL 3 můžete naprogramovat tak, aby po stisknutí jednoho tlačítka vyslalo posloupnost příkazů. Libovolnou často používanou posloupnost příkazů můžete zkrátit na jedno pohodlné stisknutí tlačítka. Například můžete najednou vypnout televizní přijímač, videorekordér a přehrávač DVD.

**Příklad: Postup nastavení výše uvedeného makra na tlačítko "Červené" na dálkovém ovládání ONE FOR ALL 3.**

- 1 Stiskněte a přidržte tlačítko M (MAGIC), až červená kontrolka LED pod tlačítkem napájení dvakrát blikne (červená kontrolka LED nejprve blikne jednou, pak dvakrát).
- 2 Stiskněte tlačítka **9 9 5**.
- 3 Pak stiskněte tlačítko "**Červené**", na které bude makro přiřazeno.
- 4 Pak stiskněte tlačítka **TV, napájení, VCR, napájení, DVD, napájení**.
- 5 Chcete-li makro uložit, stiskněte a **přidržte tlačítko M (MAGIC)**, až červená kontrolka LED pod tlačítkem napájení dvakrát blikne (červená kontrolka LED nejprve blikne jednou, pak dvakrát).
- 6 Kdykoli stisknete tlačítko **Červené**, vypne dálkové ovládání ONE FOR ALL 3 televizní přijímač, videorekordér a přehrávač DVD.

• **Chcete-li odstranit makro z tlačítka Červené, stiskněte tato tlačítka:**

**M\*      9 9 5      tlačítko Červené      M\***

- \* Zde přidržte tlačítko M (MAGIC), až červená kontrolka LED pod tlačítkem napájení dvakrát blikne (červená kontrolka LED nejprve blikne jednou, pak dvakrát).

## Další funkce

### Sekundární makra

Sekundární makro můžete nastavit na libovolné tlačítko kromě tlačítek zařízení (TV, VCR a DVD), tlačítka M (MAGIC) a tlačítek s čísly.

Chcete-li sekundární makro například naprogramovat na tlačítko napájení, jednoduše v kroku 3 jednou stisknete tlačítko M (MAGIC) a pak tlačítko napájení.

Kdykoli nyní stisknete tlačítko M (MAGIC) a pak tlačítko napájení vypne dálkové ovládání ONE FOR ALL televizní přijímač, videorekordér a přehrávač DVD.

• **Chcete-li odstranit sekundární makro z tlačítka napájení, stiskněte tato tlačítka:**

**M\* 9 9 5 M Tlačítko napájení M\***

\* Zde stisknete a **přidržíte tlačítko M (MAGIC)**, až červená kontrolka LED pod tlačítkem napájení dvakrát blikne (červená kontrolka LED nejprve blikne jednou, pak dvakrát).

- Každé makro se může skládat maximálně z 15 stisknutí tlačítek.
- Makro naprogramujte na neobsazené tlačítko, které nepoužíváte v žádném režimu.
- Naprogramujete-li na určité tlačítko makro, bude posloupnost příkazů fungovat bez ohledu na používaný režim (TV, VCR a DVD).
- Aby se zabránilo náhodnému spuštění nahrávání pomocí dálkového ovládání ONE FOR ALL 3, je třeba nahrávání zahájit dvojným stisknutím tlačítka nahrávání. Z tohoto důvodu nelze na tlačítko nahrávání nastavit makro nebo sekundární makro.
- Funkce, která se na původním dálkovém ovládání spouštěla přidržetím tlačítka po několik sekund, možná nebude v makru dálkového ovládání ONE FOR ALL fungovat.
- Pokud na určité tlačítko naprogramujete makro, stane se původní funkce sekundární funkcí (kromě tlačítek KANÁL (CH) +/- a HLASITOST (VOL) +/-). Přístup k ní získáte tak, že stisknete tlačítko M (MAGIC) a pak příslušné tlačítko. Pokud umístíte sekundární makro na tlačítko s číslem, získáte přístup k původní funkci tak, že dvakrát stisknete tlačítko M (MAGIC) a pak příslušné tlačítko s číslem.
- Umístíte-li sekundární makro na tlačítka KANÁL (CH) a HLASITOST (VOL), bude z nich odstraněna funkce barva a jas.

## Další funkce

### Key Magic®

#### Postup programování chybějících funkcí

Key Magic je speciální funkcí dálkového ovládání ONE FOR ALL. Design dálkového ovládání ONE FOR ALL zajišťuje, že lze ovládat mnoho funkcí původního dálkového ovládání včetně funkcí, které na dálkovém ovládání ONE FOR ALL nemají vlastní tlačítko. Pomocí funkce Key Magic dálkového ovládání ONE FOR ALL lze často používané funkce přiřadit tlačítku dle vašeho výběru.

Chcete-li naprogramovat určitou funkci pomocí vlastnosti Key Magic, musíte znát odpovídající kód funkce. Tyto kódy funkcí se u jednotlivých typů zařízení liší, proto nejsou v této příručce uvedeny. Kódy funkcí můžete zjistit zavoláním na naši linku zákaznického servisu nebo zasláním e-mailu či faxu.

Uvedte, prosím, tyto údaje:

- Nastavovací kód o čtyřech číslicích, se kterým vaše zařízení pracuje.
- Jak byla funkce označena na původním dálkovém ovládání.

Jakmile získáte kódy funkcí od zákaznického servisu, je jejich naprogramování už jednoduché:

- 1 Stiskněte tlačítko zařízení (**TV, VCR a DVD**).
- 2 Stiskněte a **přidrže tlačítko M (MAGIC)**, až červená kontrolka LED pod tlačítkem napájení dvakrát blikne (červená kontrolka LED nejprve blikne jednou, pak dvakrát).
- 3 Stiskněte tlačítka **9 9 4**. Červená kontrolka LED pod tlačítkem napájení dvakrát blikne.
- 4 Jednou stiskněte tlačítko **M (MAGIC)**.
- 5 Zadejte **5ciferný kód funkce** (který jste získali od zákaznického servisu).
- 6 **Stiskněte tlačítko, na které chcete funkci přiřadit.** Tlačítko zařízení dvakrát blikne.

#### PŘEHLED ROZŠÍŘENÝCH FUNKCÍ (první položka je příklad)

ZAŘÍZENÍ	NASTAVOVACÍ KÓD	FUNKCE	KÓD FUNKCE
TV	0556	16/9 format	00234
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____

- Chcete-li získat přístup k naprogramované funkci, stiskněte nejprve tlačítko příslušného zařízení.
- Funkci Key Magic můžete přiřadit na libovolné tlačítko, KROMĚ tlačítek zařízení a tlačítka M (MAGIC).
- Poznamenejte si všechny kódy rozšířených funkcí získané od zákaznického servisu, abyste je příště snadno našli.



## Poradce při potížích

<b>Problém:</b>	<b>Řešení:</b>
Značka není uvedena v části s kódy.	Zkuste metodu vyhledávání popsanou na straně 132.
Dálkové ovládání ONE FOR ALL nefunguje s vaším zařízením.	A) Vyzkoušejte všechny kódy uvedené u příslušné značky. B) Zkuste metodu vyhledávání popsanou na straně 132.
Dálkové ovládání ONE FOR ALL neprovádí příkazy správně.	Pravděpodobně používáte nesprávný kód. Zopakujte postup přímého nastavení kódu s jiným kódem uvedeným u příslušné značky nebo znovu použijte metodu vyhledávání a najdete správný kód.
Problémy při změně kanálů.	Zadejte číslo programu přesně tak, jak byste to udělali na původním dálkovém ovládání.
Videorekordér nenahrává.	Aby se zamezilo náhodnému spuštění nahrávání, musíte tlačítko nahrávání na dálkovém ovládání ONE FOR ALL stisknout dvakrát.
Dálkové ovládání ONE FOR ALL po stisknutí tlačítka nereaguje.	Přesvědčte se, zda používáte nové baterie a zda je dálkové ovládání URC-7940 namířené na zařízení.
Kontrolka LED při stisku tlačítka neblíká.	Vyměňte baterie za dvě nové alkalické baterie AA/LR6.

## Zákaznický servis

Pokud máte otázky týkající se provozu univerzálního dálkového ovládání ONE FOR ALL a pokud jste informace nenalezli v části Poradce při potížích, můžete se o pomoc obrátit na oddělení zákaznického servisu.

**0239000517**

Můžete navštívit náš web: [www.oneforall.com](http://www.oneforall.com)



# TV

888 0264 0412  
A.R. Systems 0037 0352 0556 0374  
0455  
Accent 0009 0037 0556  
Acer 1339 1509  
Acoustic  
Research 1296  
Acura 0009  
Adcom 0625  
Addison 0653 0108  
ADL 1217  
Admiral 0093 0163 0363 0418  
0264  
Advent 0876  
Adyson 0217 0216  
AEA 0037 0556  
AEG 1556 0606 1163  
Agashi 0216 0264 0217  
AGB 0516  
Aiko 0009 0037 0556 0216  
0371 0035 0433 0072  
0361 0191 0264 0217  
Aim 0037 0072 0412 0556  
0753 0208 0706 0805  
0698  
Airis 0844  
Aiwa 0701 1916 1908 1505  
Akai 0009 0361 0208 0556  
0037 0371 1442 1537  
0433 0745 0191 0035  
0218 0672 0329 0072  
0753 0163 0412 0729  
0714 0516 0715 0602  
0548 0480 1074 0217  
0631 0216 0264 0178  
0377 0606 1037 1908  
0473 0648 1259 1248  
1935  
Akashi 0860 0009  
Akiba 0218 0282 0455 0037  
0556  
Akira 0418  
Akito 0037 0556  
Akura 0037 0218 0264 0556  
0668 0412 0009 0282  
0714 1982  
Alaron 0216  
Alba 0009 0037 1037 0556  
0036 0714 0218 0418  
0370 0371 0668 0355  
0216 0247 0163 0487  
1908 0443 1935  
Alfide 0672  
Alkos 0035  
All-Tel 0865  
Allorgan 0217  
Allstar 0037 0556  
Ambassador 0177  
Amplivision 0217 0370 0320  
Amstrad 0009 0177 0037 0516  
0264 0362 0371 0218  
0412 0433 0556 1037  
0648 1982  
Anam 0037 0556 0009 0650  
0861  
Anam National 0037 0556 0650  
Andersson 1163 1149  
Anglo 0009 0264  
Anitech 0009 0264 0037 0556  
0282 0102

Ansonic 0370 0037 0556 0009  
0668 0374 0163 0102  
0411 0259 0247 1437  
0104  
AOC 0009 0060 0093 0108  
0178  
Aolingpike 0264 0412  
Apollo 0473  
Arc en Ciel 0109  
Arcam 0216 0217  
Ardem 0486 0714 0037 0633  
0556  
Aristona 0556 0037  
Arthur Martin 0163  
ASA 0104 0105 0346 0070  
Asambal 1046  
Asberg 0037 0556 0102  
Asora 0009  
Astra 0037 0556  
Asuka 0218 0217 0216 0264  
0282  
ATD 0698  
Atlantic 0037 0556 0216 0320  
0259  
Atori 0009  
Auchan 0163  
Audiosonic 0009 0037 0374 0820  
0109 0556 0714 0715  
0217 0370 0337 0264  
0218 0486 1308  
Audioton 0217 0486 0370 0264  
Audioworld 0698  
Aumark 0060  
Autovox 0217 0247  
AVP 1908  
AWA 0009 0011 0036 0374  
0412 0037 0556 0216  
0606 0217 0108 0264  
1376  
Axxent 0009  
Axxon 0714  
B&D 1217  
Baier 0876  
Baihe 0009 0264 0412  
Baile 0001 0009 0374 0661  
Baird 0109 0343 0193 0072  
0073 0217 0208 1196  
Bang & Olufsen 0565  
BaoHuaShi 0264 0412  
Baosheng 0009  
Barco 0163  
Basic Line 0009 0374 0037 0218  
0163 0668 0556 0282  
0217 0455 0339 1037  
Bastide 0217  
Bauer 0805 0009  
Baur 0009 0037 0361 0512  
0535 0195 0556 0191  
1505  
Bazin 0217  
Beaumark 0178  
Beijing 0001 0009 0208 0226  
0264 0374 0412 0482  
0661 0821  
Beko 0370 0714 0035 0486  
0715 0037 0418 1037  
0556 0606 0808  
Belson 1191 0894  
Bennett 0556 0037  
BenQ 1756  
Beon 0037 0556 0418  
Berthen 0668  
Best 0337 0370  
Bestar 0037 0556 0370 0374  
Bestar-Daewoo 0374  
Binatone 0217

Black Diamond 0614 0820 1037 0556  
 0821 0753 1163  
 Black Panther 0102  
 Black Star 0247  
 Black Strip 0035  
 Blackway 0282 0218  
 Blaupunkt 0195 0191 0535 0200  
 0327 0328 0455 0170  
 0036  
 Blue Sky 0037 0218 0556 0668  
 0714 1037 0487 0715  
 1909 0282 0455 1908  
 1191 0808 1363  
 Blue Star 0282  
 Bondstec 0247  
 Boots 0217 0009  
 Bosch 0320 0327  
 BPL 0037 0282 1440 0556  
 1046 1242 0208 0896  
 1233 1472 1227 1443  
 1476 1477 1432  
 Brandt 0109 0625 0335 0287  
 0343 0560 1365  
 Brandt  
 Electronique 0287 0335  
 Brinkmann 0037 0556 0668 0519  
 0418 0486  
 Brionvega 0037 0362 0556  
 Britannia 0216 0217  
 Brother 0264  
 Bruns 0486  
 BSR 0163 0361  
 BTC 0218  
 Bush 0009 0614 0036 1037  
 0037 0660 1473 0218  
 0714 0282 0668 0355  
 0163 0371 0374 0519  
 0698 0363 0264 0361  
 0487 0208 0217 1556  
 0556 1900 1908 0778  
 1259 1248 1916 1652  
 Caihong 0009  
 Caishi 0891  
 Canton 0218  
 Capsonic 0264  
 Carad 0610 0037 0556 0668  
 1037  
 Carena 0455 0037 0556  
 Carrefour 0036 0070 0037 0556  
 Carver 0170  
 Cascade 0009 0037 0556  
 Casio 0037 0556 0163  
 Cathay 0037 0556  
 CCE 0037 0217 0556 0329  
 CE 1046  
 Celestial 0819 0820 0821 0767  
 Centrex 0780 0891  
 Centrum 1037  
 Centurion 0037 0556  
 Century 0247  
 CGE 0074 0084 0247 0418  
 0370 0163  
 Changcheng 0001 0009 0264 0374  
 0412 0661  
 Changfei 0009 0329 0374  
 Changfeng 0264 0412 0753  
 Changhai 0009 0329  
 Changhong 0767 0820 0009 0264  
 0508 0821  
 Chengdu 0009  
 Ching Tai 0009  
 Chun Yun 0009  
 Chunfeng 0009 0264  
 Chung Hsin 0108 0036  
 ChungFeng 0412  
 Chunsun 0009  
 Cimline 0009 0218

Cinema 0672  
 Cinex 0648 1556  
 Citizen 0060  
 City 0009  
 Clarivox 0037 0418 0556 0070  
 0102  
 Clatronic 0037 0247 0370 0371  
 0714 0218 0264 0556  
 0217 0009 0102 0320  
 0648 0606 1163  
 Clayton 1037  
 CMS 0216  
 CMS hightec 0217  
 Cobolt 0891  
 Combitech 1908  
 Concorde 0009  
 Condor 0320 0037 0370 0556  
 0216 0009 0282 0102  
 0247 0418 0411 0163  
 0264  
 Conia 0754 0821 0894 0820  
 Conrac 0808  
 Conrad 0037 0556  
 Conrowa 0009 0264 0412 0698  
 0753 1170  
 Contec 0009 0216 0036 0011  
 0264 0037 0556  
 Continental  
 Edison 0109 0287 0487  
 Cosmel 0009 0337 0037 0556  
 Crosley 0074 0247 0084 0163  
 Crown 0009 0712 0037 0370  
 0486 0556 0418 0487  
 0714 0606 0672 0715  
 0208 0653 0339 1037  
 Crown Mustang 0672  
 CS Electronics 0216 0218 0247  
 CTC 0247  
 CTX 1756  
 Curtis Mathes 0060 0093 0166  
 Cybertron 0218  
 Cytronix 1298  
 D-Vision 0037 1982 0556  
 Daewoo 0634 0661 0374 1909  
 0499 0037 0556 0009  
 0216 0218 0217 1137  
 0178 0170 1902 1908  
 0880 0108 1307 1598  
 0876 0865 0672  
 Dainichi 0218 0216  
 Daitsu 1267  
 Danichi 0218  
 Dansai 0037 0556 0264 0035  
 0216 0009 0036 0217  
 0208  
 Dansette 0412  
 Dantax 0370 0486 0714 0606  
 0715 1908  
 Datsura 0208  
 Dawa 0009 0037 0556  
 Daytek 0698 1207 0706 1376  
 0672 1374  
 Dayton 0009 1207 1374  
 Daytron 0009 0374 0037 0556  
 Dayu 0374 0661  
 de Graaf 0208 0044 0548 0163  
 0363  
 DEC 0795 0860 0891  
 Decca 0037 0072 0516 0556  
 0217 1137 0621 1908  
 Deitron 0037 0556 0374 0218  
 Dell 1264  
 Denko 0264  
 Denver 0037 0556 0606 1189  
 0587  
 DER 0193  
 Desmet 0320 0037 0556 0009

Diamant 0037 0556  
 Diamond 0264 0698 0009 0825  
 0216 0371 0860 0820  
 Digatron 0037 0556  
 Digihome 1149  
 Digiline 0037 0556 0105 0668  
 DigiLogic 0037 0556  
 Digtex 0820  
 Digator 0037 0556 0888 0861  
 Digivision 0361  
 DigiX 0880  
 DiK 0037 0556  
 Dixi 0009 0037 0556 0247  
 0217  
 DL 0891 0780 0037 0587  
 0865  
 DMTECH 1964 1338  
 Domeos 0668  
 Domland 0394  
 Dongda 0009  
 Donghai 0009  
 Dream Vision 1704  
 DSE 0888 0861 1556 0820  
 DTS 0009  
 Dual 0519 0217 0343 0037  
 0556 0259 0352 0394  
 0163 1137 0631 1149  
 1037  
 Dual Tec 0217  
 Dumont 0070 0104 0102 0217  
 0072  
 Dunai 0163  
 Durabrand 0037 0178 1437 0556  
 Dux 0037 0556  
 DVX 0891  
 Dynatron 0037 0556  
 e:max 0606  
 Easy Living 1248 1259  
 Ecco 0773 0706  
 ECE 0037 0556  
 Edison-Minerva 0487  
 Elbe 0259 0435 0362 0370  
 0163 0037 0556 0218  
 0191 0411 0610 0217  
 0516 0361 0630  
 Elbe-Sharp 0516  
 Elcit 0247 0516 0102 0163  
 Elekta 0009 0037 0556 0264  
 0282  
 Elfunk 1208 1037  
 ELG 0037 0556  
 Elin 0037 0216 0548 0556  
 0105 0104 0361 0163  
 0009  
 Elite 0218 0037 0320 0556  
 Elman 0102  
 Elta 0009 0264 0216  
 Emco 0247  
 Emerson 0177 0178 0714 0247  
 0037 0556 0371 0070  
 0282 0320 0361 1909  
 0486 0370 0163 0321  
 0668  
 Emperor 0282  
 Enzer 0753  
 Erae 1371  
 Erres 0037 0556  
 ESC 0037 0556 0217  
 Estèle 0163  
 Ether 0009  
 Etron 0001 0009 0037 0556  
 0163 0820  
 Eurofeel 0264 0217  
 EuroLine 0037  
 Euroman 0216 0264 0037 0556  
 0217 0370  
 Europa 0037 0556

Europhon 0037 0516 0102 0163  
 0217 0556 0247 0216  
 Evesham 1248 1259  
 Excel 0037 0556  
 Expert 0259 0163  
 Exquisit 0037 0556 0247  
 Fagor 0037 0556  
 FairTec 1191  
 Family Life 0037 0556  
 Feilang 0009  
 Feilu 0009  
 Feiyan 0264 0412  
 Feiyue 0009  
 Fenner 0374 0009  
 Ferguson 0037 0073 0109 0625  
 0287 0335 0343 0560  
 0193 0556 0035 0653  
 0104 0108 0361 0548  
 0443 1037 1471 1916  
 1908  
 Fidelity 0163 0216 0512 0361  
 0363 0037 0556 0371  
 0412 0193 0264 1908  
 0217  
 Filsai  
 Finlandia 0208 0346 0548 0361  
 0163 0363 0072 0287  
 0343 0045  
 Finlux 0037 0105 0070 0104  
 0072 0556 0714 0346  
 0411 0516 0217 0163  
 0715 0102 0631 0492  
 0480 1556 0473 0418  
 0606 0621 0808  
 Firstar 0009  
 Firstline 0009 0037 0216 0556  
 0217 0374 0247 0668  
 0321 0714 0163 1909  
 0102 0411 0072 0208  
 0363 1037 1191 0808  
 1363 1163 1371  
 Fisher 0104 0217 0036 0208  
 0370 0555 0045 0361  
 0163 0072  
 Flatdisplays 0874  
 Flint 0037 0455 0556 0610  
 0072 0218 0264  
 FNR 0102  
 Fonda 1239  
 Force 1149  
 Forgestone 0193  
 Formenti 0037 0163 0320 0556  
 0486 0216  
 Formenti-Phoenix 0216 0320  
 Fortress 0093  
 Fraba 0037 0556 0370  
 Friac 0009 0037 0556 0102  
 0370 0499 0655 0610  
 Frontech 0163 0247 0264 0363  
 0217 0009  
 Fujimaro 0865  
 Fujitsu 0683 0072 0102 0853  
 0217 0163 0009 0352  
 0037 0556 0361 0259  
 Fujitsu General 0009 0217 0163  
 Fujitsu Siemens 1298 1259 1248 1373  
 1163 0808  
 Funai 0668 0264 0412  
 Furi 0264 0412  
 Furichi 0860  
 Futronic 0264 0795 0860  
 Future 0037 0556  
 G-Luxon 0844  
 Galaxi 0102 0037 0556 0361  
 0163  
 Galaxis 0370 0418 0037 0102  
 0556

Galeria 0009  
 Gateway 1756  
 GBC 0163 0009 0374 0218  
 0363  
 GE 0343 0178 0282 0560  
 0287 0109 0335 0625  
 Geant Casino 0163  
 GEC 0037 0163 0361 0072  
 0217 0516 0556  
 Geloso 0009 0247 0363 0163  
 0374  
 General 0109 0287  
 General Electric 0343 0287  
 General Technic 0009  
 Genesis 0009 0037 0556  
 Genexxa 0163 0218 0037 0556  
 0412 0009  
 Gericom 0865 1298 1206 1217  
 0880  
 Gevalt 1371  
 Giant 0217  
 Gintai 0721  
 Goldfunk 0668  
 Goldhand 0216  
 Goldline 0337  
 GoldStar 0001 0037 0009 0178  
 0370 0377 0217 0247  
 0556 0216 0163 0361  
 0109 0363 0606 0044  
 0714 0715 0455  
 Gooding 0487  
 Goodmans 0634 1259 0036 1037  
 1248 0037 0072 0499  
 0217 0556 0714 0343  
 0668 0371 1909 0374  
 0264 0516 0009 0487  
 0035 0480 0560 0335  
 0218 1908 0630 0661  
 1900 0880 1308 0587  
 1376  
 Gorenje 0370  
 GPM 0218  
 Gradiente 0653 0170 1053 0037  
 0556  
 Graetz 0163 0714 0361 0371  
 0037 0339 0556 1163  
 Gran Prix 0648  
 Granada 0037 0045 0072 0556  
 0208 0226 0217 0339  
 0516 0108 0036 0473  
 0335 0560 0163 0363  
 0225 0343 0548  
 Grandin 0037 0282 0556 0009  
 0163 0610 0714 0715  
 0668 0374 0320 0218  
 0455 1037 0865 1191  
 0880 1374 1377  
 Gronic 0102 0217 0163  
 Grundig 0195 0508 0535 1371  
 0037 0070 0191 0487  
 0556 0587 0443 0672  
 0706 0009 0036 0370  
 1935 1908 0630 1223  
 1916 1308 0178 1376  
 0343  
 Grunkel 1163  
 H&B 0808  
 Haaz 0706  
 Haier 0698 0264 0779  
 Haihong 0009  
 Haiyan 0264 0412  
 Halifax 0264 0216 0217  
 Hallmark 0178  
 Hammerstein 0264 0060  
 Hampton 0216 0217  
 Hanimex 0218 1908  
 Hankook 0178

Hanseatic 0037 0320 0556 0361  
 0499 0519 0163 0661  
 0282 0394 0634 0370  
 0009 0217 0377 0714  
 0808 0486  
 Hantarex 0009 0516 0037 0556  
 0102 1338 1465  
 Hantor 0037 0556  
 Harsper 0865  
 Harwa 0773 1196 1269  
 Harwood 0009 0412 0037 0556  
 0487  
 Hauppauge 0037 0556  
 Havermy 0093  
 HCM 0009 0282 0412 0037  
 0556 0217 0218 0418  
 0264  
 Hedzon 0556 0037  
 Hema 0217 0009  
 Hicon 1467  
 Hifivox 0109  
 Higashi 0216  
 Highline 0264 0037 0556  
 Hikona 0218  
 Himitsu 0779  
 Hinari 0009 0208 0036 0037  
 0556 0218 0163 0355  
 0443 0487 0264 1908  
 Hisawa 0282 0218 0455 0610  
 1908 0714  
 HlSense 1363 0208 0009 0508  
 0753 0821 1170 1208  
 0780 0556 1074  
 Hitachi 0225 1225 0009 0578  
 0036 0044 0108 0473  
 0163 0343 0217 0109  
 0194 0178 0516 0072  
 0481 0499 0037 0508  
 0556 0548 0363 0719  
 0634 0744 1037 1137  
 1170 0105 0492 1481  
 0361 0512 0480 1045  
 1576 1149 0877  
 Hitachi Fujian 0108 0225  
 Hitsu 0009 0610 0455 0218  
 HMV 0193  
 Höher 0714 1556 0865 1163  
 Home Electronics 0606  
 Hongmei 0009 0093 0264  
 Hongyan 0264 0412  
 Hornyphon 0037 0556  
 Hoshai 0218 0455 0282  
 Hua Tun 0009  
 Huaafa 0009  
 Huanghaimei 0009  
 Huanghe 0009  
 Huanglong 0009  
 Huangshan 0009 0264 0412  
 Huanyu 0216 0374 0264  
 Huaqiang 0264 0412  
 Huari 0264 0412  
 Hugoson 0890 1217  
 Hygashi 0217 0216  
 Hyper 0009 0216 0217 0247  
 Hypersonic 0361  
 Hypson 0037 0264 0556 0282  
 0714 0715 0217 0455  
 1908 1037 0668 0486  
 Hyundai 0037 0865 1468 0556  
 0706 0860 0753 1152  
 1244 0876 1598 1556  
 1518 1532  
 Iberia 0037 0556  
 ICE 0217 0264 0037 0371  
 0009 0556 0218 0216  
 Ices 0218 0216  
 Ict 0037 1137 0556

Igo	1224			
IIsonic	1376			
Iiyama	1217	0890		
Imperial	0037	0074	0163	0247
	0370	0418	0084	0556
	0630	0411	0361	
Imperial Crown	0001	0009	0264	0374
	0412	0661		
Indiana	0037	0556		
InFocus	1164	1206		
Ingelen	0163	0487	0610	0714
	0361			
Ingersoll	0009			
Inno Hit	0009	0072	0516	0037
	0556	0218	0217	0247
	0102	0282	1163	
Innova	0037			
Innovation	0519	0037	0556	
Innowert	0865	1298		
inotech	0773	0820		
Interactive	0037	0556	0512	0327
	0163	0361	0370	0109
	0411			
Interbuy	0009	0037	0264	0247
	0512	0556		
Interfunk	0037	0163	0556	0247
	0361	0512	0327	0370
	0109	0200		
Internal	0037	0556	0499	0374
	1909			
International	0216			
Intervision	0037	0282	0217	0102
	0455	0264	0371	0377
	0519	0486	0370	0394
	0487	0218	0163	0247
	0009	0556		
Irradio	0009	0037	0556	0218
	0247	0371		
IRT	0698			
Isukai	0218	0037	0556	0282
	0455			
ITC	0217	0320		
ITS	0037	0371	0218	0282
	0264	0216	0009	0556
ITT	0163	0361	0480	0548
	0473	0193	0346	0339
	0208	0610		
ITT Nokia	0361	0548	0163	0473
	0480	0346	0208	0339
	0606	0610	0631	0363
ITV	0264	0037	0556	0247
	0374			
JDV	1982			
Jean	0036	0721	0009	
JEC	0035			
Jialicai	0009	0264	0412	
Jinfeng	0208	0226		
Jinque	0009	0264	0412	
Jinta	0009	0264	0412	
Jinxing	0009	0264	0698	0821
JMB	0037	0499	0634	0374
	0556	0443	1908	
JNC	1964	0876		
Jocel	0712			
Jubilee	0556			
Juhua	0264	0412		
JVC	0653	0036	1053	0371
	0508	0606	0683	0193
	0218	0418	0731	0093
	0650			
Kaige	0009	0264	0412	
Kaisui	0009	0218	0216	0282
	0037	0217	0556	0455
Kambrook	0377			
Kamp	0216			
Kanghua	0896			

Kangli	0001	0009	0264	0374
	0661			
Kangyi	0009	0264	0412	
Kapsch	0163	0361	0259	0104
Karcher	0037	0556	0370	0610
	0163	0282	0102	0264
	0778	0714	1556	0606
Kathrein	0556	0037		
Kawa	0371			
Kawasho	0216			
KB Aristocrat	0163			
Kendo	0037	0610	0362	0556
	0163	0519	0512	0370
	0377	0363	0411	0102
	0247	0648	1037	1437
	0486			
Kennedy	0163	0435		
Kennex	1037			
Kenwood	0105			
KIC	0217	0329		
Kingsley	0216			
Kiota	0001			
Kioto	0556	0706		
Kiss	0800			
Kiton	0556	0037	0668	
KLL	0037			
Kneissel	0037	0259	0370	0610
	0411	0374	0499	0556
	0435	0362	1908	
Kobra	1467			
Kolin	0108	0036		
Kolster	0037	0556	0102	0247
	0218			
Kongque	0009	0264		
Konichi	0009			
Konka	0037	0556	0371	0714
	0418	0218	0641	0587
	0754	0779	0894	0795
Kontakt	0487			
Korpel	0037	0556		
Korting	0370	0320		
Kosmos	0037	0556		
Kotron	0412	0264		
Koyoda	0009			
KTV	0217			
Kuaile	0009	0264	0412	
Kuba	0163			
Kuba Electronic	0163			
Kulun	0009			
Kunlun	0208	0226	0264	0374
	0661			
Kyoshu	0412	0418	0264	
Kyoto	0163	0216	0217	
L&S Electronic	0865	0714		
LaSAT	0486	0370		
Lavis	1037	0037	0163	
Leader	0009			
Lecson	0037	0556		
Legend	0009	0337		
Lemair	0411			
Lenco	0037	0721	0009	0163
	0374	0556	0104	0587
	1037			
Lenoir	0009			
Lesa	0247			
Levis Austria	0037	0556		
Lexsor	1196			
Leyco	0037	0264	0072	0556
LG	0178	0001	0037	0370
	1423	0377	1265	0556
	0009	0714	0217	0216
	0644	0060	0163	0108
	0606	0109	0698	0715
	1637	1148	1191	1252
	1305	0247	0361	
Liesenk & Tter	0037	0327	0556	
Liesenkotter	0037	0327	0328	0556

Lifetec	0037 0009 0519 0374 0668 0512 0655 1037 1137 0556 0218 0264 0683 1248 1259 0714				Melectronic	0009 0346 0037 0512 0104 0109 0343 0163 0247 0105 0217 0287 0374 0480 0492 0216 0411 0556 0634 0361 0191 0195 0661 0714 1652
Lloyd's Local	0001 0009				Memorex	0009 0178 1037 0650 0060
Calcutta TV Local	1417 1239 1242 1046				Memphis Mercury	0337 0072 0009 0001 0037 0009 0698 0264 0556 0329
Chennai TV	0371 1417 0264 0602 1418 1239 1412 1425 0009				Merritt Metronic Metz	0548 0361 0163 0625 0388 0535 0447 0746 0367 1163 0195 0191 0037 0556 0587 0668 1037 1533
Local Delhi TV	1442 1473 1417 1418 1239				MGA	0178 0037 0556 0218 0104
Lodos	1037 1149				Micromaxx	0037 0556 0668 1037 0630 0808
Loewe	0512 0633 0790 0037 0556 0655 0370 0362 0516				Microstar MicroTEK Mikomi Minato Minerva	0808 0820 1149 0037 0556 0070 0487 0535 0195 0191 0516 0108 0412 0037 0556 1900
Logik	0001 0011 0060 0698 0773 0009 0193 0264 0371 0880 1217 1037				Minoka Mirror Mistral Electronics	0193
Logix Longjiang Luker Luma	0668 0519 0264 0412 1982 0037 0363 0163 0411 0556 0374 0009 0362 0259				Mitsubishi	0108 0093 0512 0037 0178 0036 0193 0535 0556 0208 1037 1393
Lumatron	0363 0037 0556 0362 0163 0259 0361 0217 0264 0073				Mitsuri General Mivar	0163 0216 0516 0370 0609 0217
Lux May Luxor	0037 0009 0556 0194 1163 0361 0363 0480 0492 0208 0548 0163 0346 0473 1037 0217 0631				Monaco Morgan's Motorola MTC	0009 0037 0556 0093 0060 0370 0512 0163 0216 0361
LXI	0178				MTlogic Mudan	0714 1308 0009 0208 0226 0264 0412
Madison	0037 0556				Multibroadcast Multistandard Multitec	0193 0102 0037 0556 0486 0668 1037 1556
Magnadyne	0102 0247 0516 0163				Multitech	0009 0102 0363 0216 0486 0037 0217 0370 0556 0247 0264
Magnafon	0102 0516 0216 0073				Murphy Musikland	0104 0216 0072 0163 0037 0218 0247 0556
Magnavox	0037 0556 0036 0706 0780				MyCom Myryad	1376 0178 0556 0037
Magnum	0648 0714 0037 0556 0715 1289				NAD Naiko Nakimura Nanbao Nansheng Naonis Narita NAT National NEC	0166 0178 0361 0163 0037 1982 0606 0556 0374 0037 0556 0009 0264 0412 0264 0412 0363 0163 1982 0226 0226 0208 0508 0170 0587 1170 0178 1270 0009 0036 0320 0455 0374 0217 0037 0556 0011 0264 0704 0412 0508 1704 0499 0653 0661
Mandor	0264				Neckermann	0037 0191 0370 0556 1505 0200 0163 0327 0418 0247 0217 0411 0320 0363 0512
Manesth	0037 0217 0556 0264 0320 0035 0163 0363					
Manhattan	0037 0876 0556 0668 1037 1267 0163 0778					
Marantz	0037 0556 0412 1532					
Mark	0037 0556 0217 0216 0374 0009 0714 0715					
Master's Masuda	0499 0037 0218 0371 0009 0264 0037 0217 0556					
Matsui	0009 0037 0011 0556 0035 0487 0036 0072 0177 0208 0355 0217 0371 0443 0433 0516 0363 0455 0163 0045 0195 0191 0335 0714 1908 1037 1916					
Matsushita	0650					
Matsuyama	0587					
Maxam	0264					
Maxdorf	0773					
Maxim	1982 1556					
MCE	0009					
ME	1046					
Mediator	0037 0556					
Medion	0037 0668 0714 1037 0808 0519 0556 0512 1137 0698 1908 1437 1900 1248 1259 0880 1289 1916					
Megas	0610					
Megatron	0178					
MEI	1037 0037 0556					
Meile	0264 0412					



NEI	0037	0337	0556	0371	Otto Versand	0036	1505	0037	0217
	0163					0320	0343	0093	0512
Neovia	1206	0865	1964	1373		0535	0556	0195	0191
	1371	0876	1376	1384		0361	0109	0226	0247
	1338					0009	0282	0516	0519
Nesco	0247	1908			Pace	1908			
Netsat	0037	0556			Pacific	0037	0556	1137	0714
Network	0337					1037	0443		
Neufunk	0037	0009	0556	0610	Pael	0216			
	0218	0282	0714		Palladium	0370	0037	0418	0655
New Tech	0037	0009	0556	0343		0411	0630	0714	1137
	0217					0191	1505	0200	0556
New World	0218					0247	0327	0163	0519
Newave	0009	0721	0178	0093		0217	0363		
Nfren	0800				Palsonic	0264	0412	0773	0037
Nicamagic	0216					0779	0217	0377	0218
Nikkai	0072	0035	0218	0037		0698	0556	0001	0418
	0556	0216	0217	0264		1183	0778	1196	1269
	0337	0009	0036		Panama	0009	0217	0264	0216
	0714					0037	0556	0247	
Nikkei	0178				Panashiba	0001			
Nikko	1239				Panasonic	0650	0226	0108	0037
Nippon	0482					0556	0163	0208	0361
Nishi	0102	0070	0216			0367	0508	0896	0516
Noblisko	0109					0548	1310	0850	0001
Nogamatic	0361	0163	0473	0480		0853	0178	0060	
Nokia	0548	0606	0492	0631	Panavision	0037	0411	0556	
	0339	0208	0374	0346	Panda	0009	0208	0226	0264
	0320	0610	0109			0412	0508	0698	0821
	0217				Papouw	0037	0556		
Nordic	0109	0714	0891	0287	Pathe Cinema	0163	0216	0320	0370
Nordmende	0343	0560	0195	0037	Pathe Marconi	0109			
	0556	0335	0163	1259	Pausa	0009			
	1248				Peng Sheng	0891			
Norfolk	0163				Penney	0060	0178		
Normerel	0037	0556			Perdio	0320	0072	0163	0037
Novak	0037	0556				0216	0282	0556	
Novatronic	0037	0105	0374	0556	Perfekt	0037	0556		
Novita	1384				Philco	0084	0074	0418	0247
NU-TEC	0455	0698	0820	0037		0037	0556	0163	0370
	0556					0178	0519	0481	
Nurnberg	0163	0361			Philex	0193	0163		
Oceanic	0163	0361	0208	0473	Philharmonic	0217			
	0548	0480			Phillips	0037	0556	0721	0191
Odeon	0264					0193	0343	0178	0108
Okano	0370	0037	0556	0264		0374	0772	0009	0200
	0072	0009				1756	1506	0361	
Olidata	1376				Phocus	1289	1308	0714	
Omega	0264				Phoenix	0037	0556	0370	0486
Omni	0780	0891	0698			0163	0072	0216	0320
Onida	1046	1231	1224	1253	Phonola	0037	0556	0193	0216
	0653				Pilot	0556	0037	0712	0706
Onwa	0371	0602	0218	0433	Pioneer	0760	0011	0166	0037
	0102					0109	0170	0163	0679
Opera	0037	0556				0556	0287	1260	0370
Optimus	0650	0166				0343	0361	0486	0512
Optonica	0093				Pionier	0370	0486		
Orbit	0037	0556			Plantron	0037	0556	0264	0009
ORcom	1504	1512			Playsonic	0714	0037	0217	0339
Orion	0037	0177	0443	0355		0715	1652		
	0556	1954	0714	0320	Policom	0102	0109	0361	0163
	0655	0321	0011	0516		0070	0074	0084	0535
	0009	0102	0264	0412	Polytron	0282			
	1916	1908	0880	1196	Poppy	0009			
Orline	0037	0218	0556		Portland	0374	1909		
Ormond	0668	1037	0037	0556	Powerpoint	0487	0037	0556	0698
Orsowe	0516					0894			
Osaki	0072	0218	0217	0264	Prandoni-Prince	0247	0516	0361	0363
	0412	0037	0374	0355	Precision	0217			
	0556				Premier	0009	0264		
Osio	0037	0556			President	0860			
Oso	0218				Prima	0009	0264	0412	1269
Osume	0072	0036	0218	0037	Princess	0698			
	0556				Prinston	1037			
					Prinz	0072	0361	0194	
					Profex	0009	0163	0361	0363
					Profi	0009			

Profitronic 0037 0556 0102  
 Proline 0037 0321 0556 0625  
 0634 0630 0411 0072  
 0621 1376  
 Prosonic 0037 0556 0370 0374  
 0371 0668 0714 0216  
 0217  
 Protech 0009 0037 0556 0102  
 0217 0247 0264 0337  
 0418 0668 0282 0163  
 0486 1037  
 Proton 0001 0178 0009 0644  
 Provision 0499 0037 0556 1037  
 0714  
 PVision 1191 0876  
 Pye 0037 0556 0374 0412  
 Pymi 0009  
 Qingdao 0208 0226 0264 0412  
 Quadral 0218  
 Quasar 0247 0650 0865 0009  
 Quelle 0011 0037 1505 0070  
 0074 0104 0361 0412  
 0109 0535 0512 0191  
 0036 0217 0247 0327  
 0084 0328 0105 0668  
 0556 0195 0200 0264  
 1037 0346 0009  
 Questa 0036  
 R-Line 0037 0556 0163  
 Radialva 0109 0218 0163 0037  
 0556 0287 0337  
 Radiola 0037 0556 0217  
 Radiomarelli 0516 0247 0037 0556  
 RadioShack 0037 0556 0178  
 Radiotone 0009 0037 0556 0370  
 0418 0412 0648 0668  
 0264 1037  
 Rank 0070  
 Rank Arena 0036 0602 0753  
 RBM 0070  
 RCA 0625 0060 0093 0178  
 0560 0335 0618 0343  
 0679 0753  
 Realistic 0178  
 Recor 0037 0418 0556  
 Rectiligne 0037 0556  
 Rediffusion 0361 0548 0036 0346  
 Redstar 0037 0556  
 Reflex 0037 0556 1037 0668  
 Relisys 0865 0876 0877 1206  
 1207 1214 1298  
 Reoc 0714 0634 1909  
 Revox 0037 0556 0370  
 Rex 0163 0259 0264 0363  
 0411 0247  
 RFT 0370 0072 0264 0037  
 0556 0486  
 Rhapsody 0216  
 Ricoh 0037 0556  
 Rinex 0773 0418  
 Roadstar 0009 1037 0218 0264  
 0418 0037 0556 0714  
 0668 0282 1916 1189  
 1900  
 Rodex 0037 0556  
 Rover 0036 0877  
 Rowa 0037 0264 0698 0009  
 0217 0712 0216 0587  
 0556  
 Royal Lux 0370 0412 0335  
 Rukopir 0556 0037  
 Saba 0109 0625 0163 0287  
 0560 0335 0343 0516  
 0361 0498 0548 0650  
 0714  
 Sagem 0610 0455 0282 0830  
 0618 1596

Saige 0009  
 Saisho 0009 0011 0516 0177  
 0264 0217 0163  
 Saivod 0037 1982 0556 1163  
 0668 0712 1037  
 Sakai 0163  
 Sakyno 0455  
 Salora 0163 0194 0361 0548  
 0516 0363 0339 0208  
 0480 0621  
 Salsa 0335  
 Sambers 0102 0516  
 Sampo 0009 0036 0093 0178  
 0650 0721  
 Samsung 0618 0644 0060 0587  
 0037 0178 0556 1249  
 0009 0093 1630 1235  
 0482 0217 0370 0264  
 0329 0216 0072 0208  
 0519 0163 0226 0625  
 1584 1619 0766 0821  
 Sandra 0216 0217  
 Sanjian 0264 0412  
 Sansui 0037 0655 0729 0556  
 0706 0371 0727 1412  
 0861 1236 0602 0455  
 0888 0753 1371  
 Santon 0009  
 Sanyo 0208 1208 0721 0011  
 0036 0045 0370 0339  
 0072 0216 0104 0217  
 0555 0412 0009 0508  
 0163 0037 0108 0556  
 0486 0170 0704  
 Sanyuan 0009 0093  
 Save 0037 0556  
 Saville 1908  
 SBR 0037 0556 0193  
 Schaub Lorenz 0361 0548 0714 0606  
 0486 0374 1191  
 Schneider 0037 1137 0218 0247  
 0556 0371 0519 0668  
 0394 0352 0259 0343  
 0217 0361 1037 0163  
 0648 0714 1909 1908  
 1982 1916 0070  
 Scotch 0178  
 Scotland 0163  
 Scott 1189 0178  
 Sears 0178  
 Seaway 0634  
 Seelver 0556 1037 0037  
 SEG 0036 0037 0217 0556  
 0264 1037 0668 1437  
 0487 0009 0163 0634  
 0102 0247 0362 0216  
 1163 0218 1909 0714  
 0102 0177 0516 1505  
 0163 0037 0556  
 Sei-Sinudyne 0102 0516 1505 0037  
 0556  
 Seitech 1217  
 Seleco 0163 0259 0362 0363  
 0411 0371 0036 0264  
 0346 0435  
 Sencora 0009  
 Sentra 0035 0218 0009  
 Serino 0610 0455 0216 0093  
 Shancha 0264 0412  
 Shanghai 0009 0208 0226 0264  
 0329 0412  
 Sharp 0093 0009 1193 0036  
 0653 0193 0650 0516  
 0200 0760 1393 1163  
 Shen Ying 0009  
 Shencai 0009 0264 0412  
 Sheng Chai 0009

Sheng Chia 0009 0093  
 Shenyang 0009 0264 0753  
 Sherwood 0009  
 Shintoshi 0037 0556  
 Shivaki 0037 0556 0443 0374  
 0178  
 Show 0418 0009 0072  
 Siarem 0102 0516 0163  
 Siemens 0037 0191 0195 0535  
 0200 0327 0328 0556  
 0361  
 Siera 0037 0556 0587  
 Siesta 0370  
 Silva 0037 0556 0216 0361  
 0648  
 Silva Schneider 1556  
 Silver 0036 0037 0455 0361  
 0556 0715 0163  
 SilverCrest 1037 0037 0556  
 Singer 0009 1537 0037 0556  
 0102 0247 0435 0335  
 0163  
 Sinotec 0773  
 Sinudyne 0102 0177 0516 0163  
 0361 1505 0037 0556  
 1908  
 Sky 0037 0282 0880 0178  
 0556 1504  
 Skymaster 0105  
 Skysonic 0753  
 Skyworth 0037 0556 0009 0264  
 0698 0727 0753  
 Sliding 0865 0880 1374 1377  
 0800  
 SLX 0668  
 Smaragd 0487  
 Soemtron 0865 1298  
 Sogera 0320  
 Solavox 0163 0361 0072 0548  
 0037 0556  
 Sonawa 0218  
 Sonber 0102  
 Songba 0009  
 Soniko 0037 0556  
 Soniq 1467  
 Sonitron 0208 0370 0339 0217  
 Sonneclair 0037 0556  
 Sonoko 0009 0037 0556 0264  
 0282 0217  
 Sonolor 0163 0208 1505 0548  
 0361 0282  
 Sontec 0037 0556 0370 0009  
 Sony 1505 1651 0011 0036  
 0650 1625 1751 0353  
 0102 0037 0556 0093  
 0170 0074  
 Sound & Vision 0102 0218 0374 0037  
 0556  
 Soundesign 0178  
 Soundwave 0037 0418 0556 0320  
 0715  
 Sowa 0060 0226 0036 0178  
 Soyea 0773  
 Spectra 0009  
 Ssangyong 0009  
 Staksonic 0009  
 Standard 0009 0037 0217 0556  
 0218 1037 0320 0374  
 Starlite 0009 0163 0037 0556  
 0264 0412  
 Stenway 0282 0218  
 Stern 0163 0259 0363 0264  
 0411 0435  
 Stevison 1982 1556  
 Strato 0037 0556 0264 0009  
 Strong 1163 1149 1037 0037  
 0556 0874

Stylandia 0217  
 Sunic Line 0037 0556  
 Sunkai 0321 0355 0455 0218  
 0610 0037 0556 0487  
 0865  
 Sunstar 0371 0037 0556 0009  
 0264  
 Sunwatt 0455  
 Sunwood 0037 0556 0009  
 Superla 0516 0216 0217  
 Supersonic 0208 0556 0698 0264  
 0805 0455  
 SuperTech 0009 0216 0037 0556  
 0218  
 Supra 0178 0374 0009  
 Susumu 0218 0335 0287  
 Sutron 0009  
 SVA 0587 0865  
 Svasa 0805  
 Swissline 0247  
 Swisstec 1504 0880  
 Sydney 0216 0217  
 Synco 0036 0060 0093 0178  
 Sysline 0037 0556  
 Sytong 0216  
 T+A 0447  
 Tacico 0178 0009  
 Tai Yi 0009  
 Taishan 0009 0374  
 Tandberg 0367 0411 0109 0337  
 0362 0361 0163  
 Tandy 0218 0072 0093 0217  
 0163 0247  
 Targa 1371  
 Tashiko 0036 0721 0217 0650  
 0170 0216 0163 0363  
 Tatung 1556 0009 0036 0037  
 0556 0072 0516 0060  
 0217 0011 0621 1908  
 1756 1371 1259 1248  
 1191  
 TCL 0727 1046 0412 0698  
 TCM 0714 1289 0808  
 Teac 0009 0698 0037 0512  
 0264 0282 1437 0412  
 1037 0418 0556 0455  
 0712 0668 0217 0706  
 0721 1909 0178 0170  
 0714 1149 1755  
 TEC 0217 0247 0009 0335  
 0337 0259 0037 0556  
 0361 0163  
 Tech Line 0037 0556 0668 1437  
 1163  
 Tech Lux 1189  
 Techica 0218  
 Technema 0320  
 Technica 1982  
 Technics 0650  
 TechniSat 0655 0037 0556 0163  
 1267  
 Technisson 0714 1289  
 Technosonic 0037 0556 0499  
 Techwood 1163  
 Tecnimagen 0556  
 Teco 0009 0036 0093 0178  
 0218 0264 0653  
 Tedalex 0217 0698 0606 0706  
 0037 0418 0009 1537  
 0208 0891 0587 0556  
 Teiron 0009  
 Tek 0795  
 Teknika 0060  
 Tele System 0876  
 Teleavia 0109 0343 0287  
 Telecor 0037 0556 0163 0218  
 0217 0259 0394

Telefunken 0625 0074 0560 0109  
 0587 0335 0698 0343  
 0712 0498 0820 0896  
 0754 1504 0780 0287  
 0891 0084 0073 0037  
 0556 0486 0714 1556  
 0346 0821  
 Telefusion 0037 0556  
 Telegazi 0037 0163 0259 0218  
 0264 0556  
 Telemeister 0320 0037 0556  
 Telesonic 0037 0556  
 Telestar 0009 0037 0556 0412  
 Teletech 0009 0037 0556 0668  
 0247 0337 1037  
 Teleton 0036 0217 0163 0259  
 0363  
 Televideon 0320 0163 0216  
 Teview 0037 0556  
 Texa 0102  
 Tempest 0009 0037 0556 0264  
 Tennessee 0037 0556  
 Tensai 0104 0218 0320 0037  
 0556 0217 0009 0105  
 0374 0371 0377 0247  
 0715 0163 1037  
 Tenson 0320 0009  
 Tesla 0037  
 Tevion 0519 0894 1248 1298  
 0037 1259 0556 0767  
 1556 0648 0808 0668  
 0865 1137 0714 1037  
 1289  
 Textet 0216 0217 0218 0374  
 0009  
 Texla 0780  
 Thomson 0109 0320 0625 0287  
 0560 0343 0335 0037  
 0556 0216  
 Thorn 0035 0108 0193 0037  
 0109 0072 0073 0225  
 0074 0343 0104 0361  
 1505 0084 0499 0512  
 0535 0556 0011 0335  
 0036 0045 0374 0070  
 Thorn-Ferguson 0104 0108 0343 0109  
 0193 0361 0335 0499  
 0073 0035  
 Tiane 0093  
 Tiny 1196 1269  
 Tiny Digital 0660  
 TMK 0177 0178  
 Tobishi 0218  
 Tobo 0009 0264 0412  
 Tokai 0072 0037 0556 0337  
 0668 0163 0217 0374  
 0009 1037  
 Tokaido 1037  
 Tokyo 0216 0035 0329  
 Tomashi 0282 0218  
 Tongguang 0264 0412  
 Tongtel 0780 0587  
 Topline 1037 0668  
 Toshiba 0508 0060 1508 0009  
 0035 0036 1289 0070  
 0093 0102 0714 0264  
 0217 0412 0109 0718  
 0195 0618 0191 0644  
 0650 0821 1916 1908  
 0698 0037 1945 1164  
 1163 1935 1556 1265  
 1704  
 Towada 0102 0217  
 Toyoda 0009 0371 0264  
 Trakton 0009 0264 0217  
 Trans Continens 0668 0217 1037 0037  
 0556 0486

TRANS-  
 continents 0621 1374 1377 0865  
 0556  
 Transonic 0037 0698 0556 0712  
 0455 0587 0512 0264  
 0418 0009  
 Transtec 0216  
 Triad 0037 0556 0218  
 Trident 0516 0217  
 Tristar 0264 0218 0193  
 Triumph 0177 0516 0346 0556  
 0037  
 Tsoschi 0282  
 Tuntex 0009  
 TVTEXT 95 0556  
 Uher 0320 0037 0556 0374  
 0418 0486 0370 0259  
 0480  
 Ultravox 0102 0374 0247 0216  
 0163 0037 0556  
 Unic Line 0037 0556 0473 0455  
 United 0714 0037 0715 0556  
 1916 1908 1037 0587  
 1982  
 Universal 0714 0037 0556  
 Universum 0037 0346 0074 0105  
 0104 0195 0264 0473  
 0370 0535 0361 0247  
 0492 0480 0200 0418  
 0011 0512 0036 0070  
 0163 0556 0411 0327  
 0328 1505 0668 0217  
 0109 0362 0337 0177  
 0631 0009 0084 1037  
 1437 0170 1163 1149  
 0618  
 Univox 0037 0556 0337 0163  
 Utax 0163  
 V7 Videoseven 1755 0178 0880 1376  
 1217  
 Vestel 0037 0163 0217 0556  
 0668 1037 1163  
 Vexa 0009 0037 0556  
 Victor 0653 0036 0650  
 Videocon 0508 1450 1449 1448  
 0329 1452 1442 1540  
 Videologic 0218 0216  
 Videologique 0216 0218 0217  
 Videosat 0247  
 VideoSystem 0037 0556  
 Videotechnic 0216 0217 0320 0374  
 Videoton 0163  
 Vidikron 0102  
 Vidtech 0036 0178  
 Viewpia 0876  
 ViewSonic 1755 1330  
 Viper 0337  
 Visiola 0216  
 Vision 0037 0320 0264 0556  
 0217  
 Vistar 0361  
 Vortec 0037 0556  
 Voxson 0163 0178 0037 0556  
 0363 0418  
 Waltham 0217 0418 0287 0037  
 0556 0668 0109 1037  
 0163 0443  
 Wards 0178  
 Warumaia 0374 0661  
 Watson 0037 1037 0320 1248  
 1259 0556 0163 0009  
 0668 0218 0519 0394  
 1908 1437 1376 1512  
 0327  
 Watt Radio 0102 0163 0216  
 Wega 0036 0037 0556  
 Wegavox 0009 0037 0556

Weipai	0009
Welttech	0714
Weltblick	0037 0556 0320 0217
Weltstar	1037
Weston	0037 0556
Wharfedale	0037 0861 0519 0896
	0556 1556
White	
Westinghouse	0037 0320 0216 0556
	0337 1909
Windsor	0668 1037
Windstar	0282 0337
Windy Sam	0556
Wintel	0714
World-of-Vision	0880 0890 0865 1289
	1298 0877 1217
Worldview	0455 0045
X-View	1191
Xenius	0634 0661
Xiahua	0009 0264 0412 0698
	0773 0779
Xianghai	0009
Xiangyang	0264 0412
Xihu	0264 0412
Xinaghai	0412
Xingfu	0009
Xinghai	0264
Xingyu	0009
Xinsida	0329
Xlogic	0698 0860
Xoro	1196 1217
Xrypton	0037 0556
Yamaha	0650 1576
Yamishi	0282 0455 0218 0037
	0556 0217
Yingge	0009
Yokan	0037 0556
Yoko	0037 0217 0264 0556
	0218 0009 0370 0339
	0216 0247
Yonggu	0009
Yorx	0218
Yousida	0009
Yuhang	0009
Zanussi	0363 0217
Zenith	0178 1909
Zenor	0339
Zhuhai	0009 0374
Zonda	0698 0779
ZX	1908

ASA	0037 0081
Asuka	0072 0037 0081 0000
	0038
Audiosonic	0278
AVA Technology	0615
AVP	0352 0000
AWA	0037 0278 0642 0043
B@ytronic	2009
Baird	0106 0278 0104 0000
Basic Line	0278 0072 0104
Beko	0104
Bestar	0278
Black Diamond	0642 0278
Black Panther	0278
Blaupunkt	1562 0226 0081 0227
	0195 0034
Blue Sky	0037 0348 0072 0352
	0278 0000 0480 0642
	1137
Bondstec	0072
Brandt	0206 0320
Brinkmann	0348
Bush	0072 0278 0315 0352
	0000 0348 0081 0642
	0742 1839
Carena	0081
Carrefour	0045
Casio	0000
Cathay	0278
CGE	0000
CGV	1731
Cimline	0072
Clatronic	0072 0000
Comag	2009
Combitech	0352
Condor	0278
Crown	0037 0278 0072 0480
Cyrus	0081
Daewoo	0185 0278 0642 0637
	0348 0352 0045
Dansai	0072 0278
Dantax	0352
Daytron	0278
de Graaf	0042 0166 0081 0104
	0048
Decca	0000 0081 0067 0348
	0352
Deitron	0278
Denko	0072
Denon	0042
Diamant	0037
Diamond	0278
DigiFusion	1839 1754
DigiQuest	1966
Digitor	0642
Dream	
Multimedia	1968
DSE	0642
Dual	0081 0278 0000 0348
Dumont	0000 0081 0104
Durabrand	0642
Elbe	0278 0038
Elcotech	0072
Elin	0240
Elsay	0072
Elta	0072 0278
Emerson	0072 0045 0000 1137
ESC	0278 0240
EuroLine	0348
Ferguson	0320 0000 0278 1754
	0348
Fidelity	0000 0072 0240 0432
	0352
Finlandia	0104 0081 0042 0166
	0000 0048 0037 0043
	0106 0226
Finlux	0000 0081 0104 0042

# VCR

@sat	1966
Accent	0072
Adyson	0072
Aim	0278 0642 0348
Aiwa	0307 0000 0348 0352
	0037 0742 1137 0032
	1032
Akai	0037 0106 0315 0642
	0352 0240 0348
Akashi	0072
Akiba	0072
Akura	0072
Alba	0278 0072 0352 0000
	0315 0348 0081
Allorgan	0240
Allstar	0081
Amstrad	0000 1942 0278 0072
Anitech	0072
Ansonic	0000
Aristona	0081

Firstline 0072 0348 0043 0037  
 0045 0042 0278 1137  
 Fisher 0104 0038  
 Flint 0348  
 France Telecom 1878  
 freebox 0219  
 Frontech 0072  
 Fujitsu 0000  
 Fujitsu General 0037  
 Funai 0000  
 Galaxi 0000  
 Galaxis 0278  
 GE 0320  
 GEC 0081  
 Gecco 2009  
 General Technic 0348  
 Genexxa 0104  
 Globo 2009  
 Goldhand 0072  
 GoldStar 0037 0480 0000  
 Goodmans 0000 0072 0240 0278  
 0037 0081 0348 0637  
 0352 0642  
 GPX 0037  
 Graetz 0104 0240  
 Granada 0104 0048 0081 0240  
 0037 0226 0042 0000  
 Grandin 0072 0037 0000 0278  
 Grundig 0347 0195 0081 0226  
 0320 0348 0072 0352  
 0742 0034  
 Haaz 0348  
 Handan 0397  
 Hanimex 0352  
 Hanseatic 0037 0278 0081 0038  
 Harwood 0072  
 HCM 0072  
 Hinari 0072 0352 0278 0240  
 Hirschmann 2009  
 Hisawa 0352  
 Hischito 0045  
 Hitachi 0042 0166 0000 0240  
 0081 0104  
 Höher 0278 0642  
 Hornyphon 0081  
 Humax 1711 2004 1735 1804  
 1853 1794  
 Hypson 0072 0278 0352 0000  
 0037 0480  
 Imperial 0000 0240  
 Ingersoll 0240  
 Inno Hit 0240 0278 0072  
 Interbuy 0037 0072  
 Interfunk 0081 0104  
 Internal 0278 0637  
 International 0278 0037  
 Intervision 0000 0278 0037 0348  
 Inverto 1788  
 Irradio 0072 0037 0081 1137  
 ITT 0106 0104 0240  
 ITT Nokia 0048  
 ITV 0278 0037  
 JMB 0352 0348  
 Joyce 0000  
 JVC 0067 0206  
 Kaisui 0072  
 Kambrook 0037  
 Karcher 0278  
 Kathrein 1802  
 Kendo 0106 0315 0348 0072  
 0037 0278  
 Kenwood 0038  
 KIC 0000  
 Kneissel 0352 0348 0037 0278  
 Kolster 0348  
 Korpel 0072  
 Kyoto 0072

Lenco 0278  
 Leyco 0072  
 LG 0037 0480 0000 0278  
 1137  
 Lifetec 0348  
 Loewe 0081 1562 0226 0037  
 Logik 0240 0072 0106  
 Lumatron 0278  
 Lux May 0072  
 Luxor 0106 0043 0072 0104  
 0048 0315  
 Magnavox 0081 0642  
 Magnum 0642  
 Manesth 0072 0045 0081  
 Marantz 0081 0038  
 Mark 0278 0000  
 Mastec 0642  
 Master's 0278  
 Matsui 0348 0037 0240 0352  
 0000 0742  
 Mediator 0081  
 Medion 0348 0352 2009 1851  
 Meletronic 0000 0037 0038  
 Memorex 0104 0000 0037 0048  
 Memphis 0072  
 Metronic 0081  
 Metz 1562 0347 0836 0081  
 0226 0227 0195 0037  
 Micormay 0348  
 Micromaxx 0348  
 Migros 0000  
 Minerva 0195  
 Mitsubishi 0043 0067 0081 0480  
 0000 0642  
 Morgan's 2009  
 Multitec 0037  
 Multitech 0000 0072 0104  
 Murphy 0000  
 Myryad 0081  
 NAD 0104  
 Naiko 0642 0348  
 National 1562 0226  
 NEC 0038 0067 0040 0104  
 0037 0278 1137  
 Neckermann 0081  
 Nesco 0072 0000 0352  
 Neufunk 0037  
 Nikkai 0072 0278  
 Nokia 0104 0106 0315 0278  
 0240 0048 0042 0081  
 2031 2029 2030  
 Noos 1831  
 Nordmende 0320 0494 0067  
 NU-TEC 0348  
 Oceanic 0000 0048 0106 0081  
 0104  
 Okano 0315 0348 0072 0278  
 Onimax 0642  
 Opentel 2009  
 Orbis 2009  
 Orbit 0072  
 Orion 0352 0348 0742 1396  
 Orson 0000  
 Osaki 0000 0037 0072  
 Osume 0072  
 Otto Versand 0081  
 Pace 0352 1942 1973  
 Pacific 0000  
 Palladium 0072 0315 0037 0240  
 0348 0432  
 Palsonic 0072 0000 0642  
 Panasonic 1562 0226 0836 0227  
 1941 1704  
 Pathe Cinema 0043  
 Perdio 0000  
 Philco 0038 0072  
 Philips 0081

Phoenix 0278 1959  
 Phonola 0081  
 Phonotrend 2013  
 Pilotime 1971  
 Pioneer 0067 0081 0042  
 Portland 0278 0637  
 Prinz 0000  
 Profitronic 0081 0240  
 Proline 0000 0278 0615 0320  
 0642  
 Proscio 0278  
 Prosonic 0278 0000  
 Protech 0081 0278  
 Provision 0278  
 Pye 0081 0000  
 Quasar 0278  
 Quelle 0081  
 Radialva 0037 0072 0081 0048  
 Radiola 0081  
 Radionette 1137 0037  
 RCA 0320  
 Reoc 0348 0637 0278  
 RFT 0072  
 Roadstar 0240 0072 0037 0278  
 0742 0081  
 Royal 0072  
 Saba 0206 0320 0494 0278  
 Sagem 1862 1831  
 Saisho 0348  
 Salora 0043 0106 0104  
 Samsung 0240 0432 0620 1959  
 Sansui 0067 0106 0072 0348  
 Sanyo 0104 0048 0067 0348  
 Sat Control 1966  
 Saville 0352 0278 0240  
 SBR 0081  
 ScanSonic 0240  
 Schaub Lorenz 0104 0000 0106 0315  
 Schneider 0072 0000 0037 0081  
 0278 0240 1137 0042  
 1959 0352 0642  
 Schwaiger 2009  
 Seaway 0278  
 SEG 0072 0240 0278 0642  
 0081 0637  
 SEI 0081  
 Sei-Sinudyne 0081  
 Seleco 0037  
 Sentra 0072  
 Setron 0072  
 Sharp 0048 0037 0569  
 Shintom 0072 0104  
 Shivaki 0037  
 Siemens 0195 0037 0104 0081  
 0320 0347  
 Siera 0081  
 Silva 0037  
 Silver 0278  
 SilverCrest 0642  
 Singer 0348 0045  
 Sinudyne 0081 0352  
 Sky XL 2009  
 skyplus 2009  
 Smaragd 0348  
 Smart 1731  
 Sonneclair 0072  
 Sonoko 0278  
 Sonolor 0048  
 Sontec 0037 0278  
 Sonwa 0642  
 Sony 0032 0034 1032 0106  
 Soundwave 0037 0348  
 Ssangyong 0072  
 Standard 0278  
 StarHub 0215  
 Starlite 0037 0104  
 Stern 0278

Strong 1966  
 Sunkai 0348 0278  
 Sunny 1966  
 Sunstar 0000  
 Suntronic 0000  
 Sunwood 0072  
 Supra 0037 0240 0348 0278  
 Symphonic 0000 0072  
 T+A 1562 0226  
 Tandberg 0278  
 Tashiko 0000 0048 0240 0081  
 0037  
 Tatung 0000 0081 0048 0043  
 0348 0352  
 Tchibo 0348  
 TCM 0348  
 Teac 0072 0000 0278 0642  
 0037 0081 0307 0637  
 0397  
 TEC 0278 0072  
 Tech Line 0072  
 Technics 0226  
 TechniSat 0348  
 Tedalex 0037 0348 0642  
 Telefunken 0642 0320 0494 0278  
 0206  
 Telenet 1784  
 Telestar 0037  
 Teletex 0072 0278 0000  
 Telewest 0115  
 Tenosal 0072  
 Tensai 0000 0037 0072 0278  
 Tevion 0348 0642  
 Textet 0278  
 Thomson 0320 1878 0067 1857  
 0206 0494 0278  
 Thorn 0104 0037  
 Thorn-Ferguson 0320  
 Tokai 0072 0037 0104  
 Tokiwa 0072  
 Topfield 1959 2045 1897 1724  
 Topline 0348  
 Toshiba 0045 0043 0081 0742  
 0352  
 Towada 0072  
 Tradex 0081  
 Tredex 0278  
 Triad 0278  
 Uher 0037 0240  
 Ultravox 0278  
 Unitech 0240  
 United 0348 0742  
 United  
 Quick Star 0278  
 Universum 0000 0081 0240 0037  
 0106 0348 0195 0104  
 Victor 0067  
 Video Technic 0000  
 Watson 0081 0352 0278 0642  
 Weltblick 0037  
 Wharfedale 0642 0615  
 World 0348  
 Yamishi 0072 0278  
 Yokan 0072  
 Yoko 0037 0072 0240  
 Yoshita 0072  
 Zehnder 2009  
 Zenith 0637  
 ZX 0348 0352

# DVD

3 Plus	0490			
3D LAB	0539			
4Kus	1158			
A-Trend	0714			
Acoustic Solutions	0730	0713	1228	1316
AEG	0788	0770	0790	1894
AFK	1228	1152	1923	
Aim	0699	0672		
Airis	1224	1321	0672	1005
	1366	0826	1345	1686
Aiwa	0641	0695	0869	0533
Akai	0790	0788	1115	0898
	0716	0884	0713	0852
	0705	1975	1695	1233
Akashi	0838			
AKI	1005			
Akira	0699	1321		
Akura	0898	1051	1367	1140
Alba	0717	0699	0713	0723
	0695	0730	0539	0672
	1140	1051	1530	1695
	1617			
Alize	1151			
All-Tel	0790	1451	0835	
Amitech	0770	0850	1894	
Amoi	0852			
Amoisonic	0835			
Amstrad	0713	1115	1151	1367
	1571			
AMW	0872			
Ansonic	0759	0831	1316	
Apex Digital	0672	1056		
Arena	0852	2021		
Aria	0893			
Arianet	0893			
Aristona	0539	0646		
ASCOMTEC	1923	1676		
Asono	1224			
Astro	1513			
ATACOM	1224			
Audiola	1660			
Audiosonic	1923			
Audioworld	0790			
Audix	1104	1152		
Autovox	0713			
Auvio	0843			
Auvion	1488			
Avious	1165			
AWA	0730	0872		
Axion	0730			
Base	1451			
Basic Line	0713	1994		
Baze	1165	0898	0672	
BBK	0862	1224		
Beep	1163			
Bellagio	0872			
Belson	1923	1086		
Best Buy	0857			
Binatone	1923			
Black Diamond	0713	0884	0833	
Blaupunkt	0717			
Blu:sens	1489	1233		
Blue Parade	0571			
Blue Sky	0713	0699	0695	0672
	0843	0651	0790	
BNI	1321			
Boghe	1004			
Boman	0788	0898	1005	
Bose	2023			
Brainwave	0770	1115	1235	
Brandt	0651	0551	0503	

Bush	0713	0695	0833	1695
	0730	0831	0699	0717
	0516	0818	0879	0884
	0723	1165	1436	1419
	1483	1140	1832	1617
	0768	1152		
C-Tech				
Cambridge				
Audio	1109	0751	1589	
Campomatic				
Digital	1051			
CAT	0699	0789		
CCE	1917			
Celestial	0672	1020		
Celestron	1975			
cello	1730			
Centrex	0672	1004		
Centrum	0713	0789	0893	1994
	1005	1923		
CGV	0770	0751		
Cinea	0841			
Cinetec	0713	0872		
cineULTRA	0699			
Classic	0730	1917	1730	
Clatronic	0788	0818	0672	1165
	0675	1233		
Clayton	0713			
Coby	1107	0730	0852	
Codex	1233			
Compacks	0826	1366	1107	
Conia	0672	0852	0516	0835
	1321			
Contel	0788			
Continental				
Edison	0872	0831		
CrossWood	1446			
Crown	0770	0651		
Crypto	1228			
Cybercom	0831			
CyberHome	0714	0816	0874	1502
Cytron	0716	0651	0705	0831
	1347			
D-Vision	1115	1367		
Daenyx	0872			
Daewoo	0833	1483	0705	0770
	0714	1918	0870	1436
	0872	0213		
Dalton	1036			
Dansai	0770	1115	1695	
Dantax	0723	0695		
Daytek	0872	1005		
Dayton	0872			
DCE	0831			
DEC	0699	0818	1690	
Decca	0770			
Denon	0490	0634	1634	
Denver	0699	0788	0898	0818
	1107	1316	1321	1923
	1056	0672	1686	
Denzel	0665			
Diamond	0651	0768	0751	0723
	1156	0790		
Digihome	0713			
DigiLogic	0713			
digiRED	0717			
Digital i	0893			
Digitech	1421	1832		
Digitor	1005			
Digitrex	0672	1056	1004	
DigiX	1829			
Digix Media	0826			
DiK	0831			
Dinamic	0788			
DiViDo	0705			
DK digital	0831	2007	1660	
DMTECH	0790	1271		
Dragon	0831			
DSE	1730	0833	1152	1829
Dual	0831	0713	0665	0651
	0730	0790	2007	



Durabrand 0831 0713  
 DVX 0768 1832  
 E-Boda 0723  
 E-Dem 1224  
 e:max 1233 1321  
 EagleTec 0714  
 eBench 1152  
 Eclipse 0723 0751  
 Electrohome 0770  
 Elfunk 0850 0884 0713  
 Elin 0770  
 Ellion 0850 1421  
 Elta 0770 0788 0790 1115  
 1151 1233 1051 1894  
 Eltax 1321  
 Emerson 0591 0705 0869  
 Encore 1412  
 Energy Sistem 1513  
 Enzer 0665  
 EuroLine 0788 1115 2021 1233  
 1884 0675  
 Ferguson 0651 1730 0898 0713  
 0884  
 Finlux 0741 0770 0591 0672  
 0751 1165 1884 0262  
 Fintec 0713  
 Firstline 0869 0651 1530  
 Funai 0695 0675  
 GE 0717  
 Germatic 1051  
 Global Link 1224  
 Global Solutions 0768  
 Global Sphère 0768 2021  
 Go Video 1099  
 GoldStar 0591 0741  
 Goodmans 0713 1004 0723 0751  
 0730 0651 0790 0818  
 0879 0833 2007 2014  
 1140 1923 1730 1316  
 1617 0116  
 GP Audio 1140  
 GPX 0741  
 Graetz 0665  
 Gran Prix 0831  
 Grandin 0716 0672  
 Grundig 0695 0775 0539 0651  
 0705 0790 0713 0670  
 0686 0652 0723 1695  
 1004 1730 1920 1436  
 1483 1832  
 Grunkel 0770 1156 1316 0831  
 H&B 0818 0713 0841 0850  
 1233 1235 1421 1894  
 Haaz 0768 0751  
 Haier 0843  
 Hanseatic 0741 0790 1884  
 Harman/Kardon 0702  
 HCM 0788  
 HDT 0705  
 HE 0730 1923 1163  
 Henß 0713  
 HiMAX 0857 0843  
 Hitachi 0664 1920 1994 0665  
 0573 0857 0713 1748  
 Hiteker 0672 1923  
 Höher 0826 0831 1004 1224  
 Home  
 Electronics 0730 0770  
 Home Tech  
 Industries 1224  
 Hyundai 0850 1156 1228 1660  
 2021  
 Iekei 1107  
 Ingelen 0788  
 Inno Hit 0713  
 Irradio 0741 1115 1224 1233  
 1894 0869 0770  
 ISP 0695  
 Jay-tech 1235

JBL 0702  
 JDB 0730  
 JDV 1367 1228  
 Jeken 0699  
 Jepsen 1183  
 JMB 0695  
 JNC 1271  
 JVC 0623 0558 1940 1164  
 0539 0503 0867 1860  
 1863 1701 1597 1771  
 jWIN 1051  
 Kansai 1107  
 Kansas  
 Technologies 1233 1530  
 Kendo 0713 0699 0831 0672  
 1347  
 Kennex 0770 0713 0898  
 Kenwood 0534 0490  
 KeyPlug 0770  
 Kiirio 0770  
 Kingavon 0818 1686  
 Kiss 0841 1523 0665  
 Koda 0818 1230  
 Koss 0651  
 KXD 0857 1107 1321 1923  
 Lawson 0705 0716 0768  
 Leiker 1513 0872  
 Lenco 0699 0651 0770 0818  
 0713 0831 1165 1505  
 1513  
 Lenoir 1228  
 Lenoxx 2014 0838  
 Lenoxx Sound 2014  
 Lexia 0699  
 LG 0741 0571 0591 1906  
 0869  
 Lifetec 0651 0831 1347  
 Limit 0716 0768  
 LiteOn 1158 1456 1416 1738  
 Lodos 0713  
 Loewe 0539 0741  
 LogicLab 0768  
 Logik 0713 0884  
 Logix 0705  
 Luker 1367  
 Lumatron 0705 1115 0741 0833  
 1321 0713 0730 0898  
 1832  
 Luxman 0573  
 Luxor 1004 0713 1730 0730  
 Magnat 1884  
 Magnavox 0503 0818 0675 1140  
 0539 0713  
 Magnex 0723 1165 1489  
 Magnum 2014 1436  
 Majestic 1107 1345 1156  
 Manhattan 0705 0713  
 Marantz 0539  
 Mark 0713 0695 1695 0884  
 Marquant 0770 1451  
 Mastec 1006 0256  
 Master-G 1156  
 Matsui 0651 0713 1316 0672  
 0695 0884 1730  
 Maxdorf 0788  
 Maxim 0713 1367  
 Maya 1345  
 MBO 0730 1917  
 MDS 0699  
 Mecotek 0770  
 Medion 0831 1347 0651 0716  
 1345 0879 0630 2012  
 2007 1165 1006 0652  
 MEI 0790  
 Memorex 0831  
 Memory 0730 1051  
 Metz 0571 0525 0713 1994  
 MiCO 0723 0751 1223  
 Micromaxx 1695 0695 1347 2007

Micromedia 0503 0539  
 Micromega 0539  
 Microsoft 0522  
 Microstar 0831  
 Minax 0713  
 Minerva 0705  
 Minoka 0770 1115  
 Minowa 1165  
 Mirror 0879 0652  
 Mitsubishi 0713  
 Mizuda 0818 0857 1451  
 Monyka 0665  
 MPX 0843  
 Mustek 0730 1730 1917 1646  
 Mx Onda 0651 0751 0723 1223  
 Mystral 0831 1156  
 NAD 0741  
 Naiko 0770 1367 1004  
 Narita 1367  
 NEC 0869 0591 1918 0741  
 Neovia 1271 1975  
 NeoXeo 0826  
 Neufunk 0665  
 Nevir 0831 0770  
 Next Base 0826  
 Nfren 0826  
 Nikkai 1923  
 Nintaus 1051  
 Nordmende 1316 0831  
 NorthQ 1488  
 Nowa 0843  
 NU-TEC 0516 1228  
 Omni 0699 0833 1104 1832  
 1228  
 Onix 0838  
 Onkyo 0627 0503  
 Oopla 1158  
 Optim 0843  
 Optimus 0571 0525  
 Orava 0818  
 Orbit 0872  
 Orion 0695 1128 1695 1006  
 1233 1419 0898  
 Oritron 0651  
 OTIC 0826  
 P&B 0818 1451  
 Pacific 0768 0790 0759 0713  
 0831  
 Packard Bell 0831  
 Palladium 0695 0713  
 Palsonic 0835 0672 0852 1056  
 Panasonic 0490 1834 1908 1905  
 1661 1579  
 Panda 0717 1107  
 Papouw 0533  
 peeKTON 1224 0898  
 Philips 0539 0646 1340 0675  
 0503 1812 1813 1158  
 1506  
 Philo 1345  
 Phocus 1692  
 Phonotrend 0699 1165  
 Pioneer 0571 0631 1965 0525  
 1571 1460  
 Plu2 0850  
 Pointer 0770  
 Portland 0770  
 Powerpoint 0872 1005  
 Prima 1228  
 Prinz 0831  
 Prism 1006 0831  
 Pro2 1345  
 ProCaster 1004  
 Proline 0651 0686 0672 0790  
 1004 0652 1483 0833  
 1738  
 Proscan 0522  
 Proson 0713  
 Prosonic 0699 1107 1923

Provision 0699 0818 1163 1923  
 1321 1107 0730  
 Pye 0646 0539  
 QONIX 2007 1051  
 Radionette 0741 0869 2024 1906  
 0641  
 Raite 0665  
 RCA 0522 0651  
 REC 0490  
 Red Star 0759 0763 0770 0788  
 0898 1923 1107 1345  
 Relisys 1347  
 Reoc 0768  
 Revoy 0699 0841  
 Rex 0838  
 Richmond 1233  
 Rimax 1151  
 Roadstar 0699 0713 0818 0730  
 1051 0898 0833 2014  
 1829 1446 1227  
 Rocksonic 0789  
 Rolsen 1975  
 Ronin 0872  
 Rotel 0623 0558  
 Rowa 0759 1004 0516 0525  
 0717  
 Rowsonic 0789 0723 1676  
 Saba 0651 0551  
 Sabaki 0768  
 Saivod 0759 0831 1367 0770  
 Salora 0741 1446  
 Sampo 1347  
 Samsung 0573 0744 1932 1928  
 1075 0490 1635 1748  
 0298  
 Sansui 0695 0716 0768 0723  
 0770 0751 1230 1228  
 2021 1316 1832 1884  
 1829  
 Santosh 1115  
 Sanyo 0670 0695 0790 0873  
 0713  
 Scan 0705 0835 0850  
 ScanMagic 0730 1730  
 ScanSonic 0857  
 SCE 0789  
 Schaub Lorenz 0788 1165 0770 1235  
 Schneider 0831 0539 0705 0788  
 0713 0651 0869 0790  
 1884 1367 0646 1505  
 0262  
 Scientific Labs 0768 1152  
 Scott 0651 0672 1036 2014  
 1233  
 Seeltech 1224 1513 1451  
 SEG 0713 0665 0768 0884  
 0872 0763 1994 1975  
 1530  
 Shanghai 0672  
 Sharp 0630 2024 0713 0695  
 2015 1256 1419  
 0717 0741  
 Sherwood 0717  
 Shinco 0717  
 Siemssen 1382  
 Sigmatek 0857 1224 1488  
 Silva 0788 0898 0831  
 Silva Schneider 0831 1906  
 SilverCrest 1152 0768  
 Singer 0716 0723 0751 0768  
 Sinudyne 1140 1316  
 Sistemas 0672  
 Skymaster 0730 0768  
 Skyworth 0898  
 Sliding 1115  
 Slim Art 0770  
 Slim Devices 0533  
 SM Electronic 0730 0768  
 Smart 0705 0713  
 Sonashi 0716 0831

Soniko	0788			
Sontech	1156			
Sony	0533	0772	1070	1824
	1981	1633	0573	2043
	1536			
Sound Color	1233			
Soundmaster	0768			
Soundmax	0768			
Spectra	0872			
Standard	0651	0768	0788	0831
	0898			
Star Clusters	0768	1227	1152	
StarLogic	1005			
Starmedia	0818	0893	1224	1005
Stevison	1367			
Strong	0713			
Sunfly	0857			
Sunkai	0770	0850		
Sunstech	1513	0831	2007	
Sunwood	0788			
SuperDigital	1187			
Supervision	0730	0768		
Supratech	1513	0893		
SVA	0672			
Synn	0768			
T.D.E. Systems	1156			
Tandberg	0713	1695		
Tangent	1321			
Targa	0741	1158	1227	1644
	0116			
Tatung	0770			
Tchibo	0741			
TCM	0741			
Teac	0717	0741	0516	0571
	0768	0591	0759	1006
	0790	1197	0833	1227
	1165	1377	0675	
TEC	0898			
Technica	1367			
Technics	0490	1905	1908	
Technika	0770	1115	0831	1165
	1489			
Technosonic	1051	1115		
Techwood	0713	1530	0539	1994
Tedelex	1228	2021		
Telefunken	0790	0789	0788	1228
	1923	1832	1676	1690
	0833	1483		
Teletech	0713			
Tensai	0651	0770		
Tevion	0651	1036	1382	0768
	1505	1685	2014	1227
	0833	1347	1730	0652
Theta Digital	0571			
Thomson	0551	0522		
Tiny	1489			
Tokai	0665	0898	0788	
Tokiwa	0705	0716		
Tom-Tec	0789			
Top Suxess	1224			
Toshiba	0503	1045	1510	2006
	0452			
Trans				
Continens	0826			
TRANS-				
continents	0872	0826	0831	1327
	1165			
Transonic	0672	1165		
Tredex	0843			
Trio	0770			
TruVision	0857	1451		
TSM	1224			
Umax	1151			
United	0788	0730	0790	1228
	0672	1165	0695	1115
	0699	0768	1233	1446
	1489	2021	0713	0884
	1152	0826	1832	1367
	0675			

Universal				
Multimedia	0768			
Universum	0741	0713	0591	1918
	1913	1227	1829	0790
	1530			
Uptek	0763			
upXus	1345			
Venturer	0790			
Vestel	0713	1994	1530	
Vieta	0705			
Viewmaster	0862	1224		
Voxson	0730	0831	2007	
VTrek	1228			
Waitec	1224	1894	1917	
Walkvision	0717			
Waltham	1530			
Welkin	0831			
Wellington	0713			
Weltstar	0713			
Wesder	0699			
Wharfedale	0686	0768	1832	0723
	0751	0652		
Wilson	0831	1233	1513	
Windy Sam	0573			
Wintech	1187			
Woxter	1151	1224		
X-Waves	1513			
XBox	0522			
XLogic	0770	0768	1228	
XMS	0788	0770		
Xoro	1183	1379		
Yakumo	1004	1056	0652	
Yamada	1004	0872	1151	1416
	1056	1489	1158	0652
Yamaha	0539	0646	0490	
Yamakawa	0665	0872	1104	1489
	1760			
Yukai	0730	1917	1646	
Zenith	0503	0591	0741	

D  
V  
D







### English

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL warrants to the original purchaser that this product will be free from defects in materials and workmanship under normal and correct use for a period of one (1) year from the date of original purchase. This product will be replaced free of charge if it has been proven to be defective within the one (1) year warranty period. This warranty does not cover cartons, carrying cases, batteries, broken or marred cabinets or any other item used in connection with the product. Any further obligation than listed above is excluded. To obtain warranty service during the warranty period, please call us at the number mentioned on the Customer Service page. Please notice that we need your purchase receipt so that we may establish your eligibility for service. If you have bought this product for purposes which are not related to your trade, business or profession, please remind that you may have legal rights under your national legislation governing the sale of consumer goods. This guarantee does not affect those rights.

### Deutsch

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL garantiert dem Kunden, dass dieses Produkt bei sachgemäßem und ordentlichem Gebrauch für die Dauer eines Jahres vollkommen frei von Defekten materieller oder technischer Art bleiben wird, gerechnet ab Kaufdatum. Falls erwiesen werden kann, dass innerhalb der Garantiezeit eines Jahres ein Defekt entstanden ist, wird dieses Produkt gebührenfrei ersetzt, falls besagtes Produkt innerhalb der Garantiezeit auf Kosten des Kunden zurückgeschickt wird. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Verpackungen, Transportbehältnisse, Batterien, zerbrochene oder beschädigte Gehäuse oder andere Objekte, die in Verbindung mit dem Produkt verwendet werden. Jegliche weitere Verpflichtung als die oben aufgeführte wird ausgeschlossen. Um unseren Garantieservice innerhalb der Garantiezeit in Anspruch nehmen zu können, wählen Sie bitte die Nummer die Sie auf der Kundendienstseite finden um weitere Instruktionen zu erhalten. Bitte beachten Sie, dass wir Ihren Kaufbeleg brauchen um fest zu stellen ob Sie Anspruch auf unseren Garantieservice erheben können. Wenn Sie dieses Produkt nicht für den Zweck gekauft haben, die mit Ihrem Handel, Geschäft oder Beruf zusammenhängen, beachten Sie bitte, dass es verbriefte Rechte unter Ihrer staatlichen Gesetzgebung geben kann, die den Verkauf der Verbrauchsgüter regelt. Diese Garantie beeinflusst nicht jene Rechte.

### Français

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL garantit à l'acheteur d'origine que ce produit est certifié franc de défauts matériels et de main d'œuvre durant une période d'un (1) an à partir de la date d'achat original à la condition exclusive que ce produit ait été utilisé de manière normale et correcte. Ce produit sera remplacé gratuitement s'il s'est révélé défectueux pendant ladite période d'un (1) an, produit devant être retourné à la charge du client durant la période de garantie. Cette garantie ne saurait couvrir d'aucune manière que ce soit emballages en carton, coffrets portables quelconques, piles, corps d'appareil cassé ou endommagé ou tout autre article utilisé en combinaison avec ce produit. Nous nous réservons le droit de rejeter tout autre engagement que ceux cités plus haut. Pour pouvoir obtenir le service de garantie durant la période de garantie, veuillez nous contacter au numéro mentionné sur la page "Service Consommateurs" pour les instructions nécessaires. Veuillez noter que la preuve d'achat est obligatoire afin de pouvoir déterminer votre droit à ce service.

Si vous avez acheté ce produit sans raison commerciale ni professionnelle, veuillez noter qu'il est possible que la législation de protection des consommateurs de votre pays vous donne certains droits. Cette garantie n'affectera pas ces droits.

### Español

UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL garantiza al comprador que este producto estará libre de defectos materiales o de fabricación, al menos durante 1 año desde la fecha actual de su adquisición, y en caso de que se utilice de un modo normal y correcto. Este producto será sustituido de forma gratuita siempre y cuando se pueda demostrar que es defectuoso y que esto haya sucedido dentro del año de garantía, corriendo a cuenta del comprador los gastos de su devolución. Esta garantía no cubre embalajes, maletines, envoltorios, pilas, armarios u otros objetos utilizados en conexión con este producto. Se excluyen otras obligaciones, cualesquiera que sean, además de las mencionadas más arriba. Para obtener servicio de garantía dentro del período correspondiente a ésta, por favor, llámenos al número de teléfono que se menciona en la página de Servicio de Atención al Cliente. Por favor, asegúrese de tener su recibo o ticket de compra para que podamos establecer su legitimidad a este servicio.

Si ha adquirido este producto con propósitos que no estén relacionados con su comercio, negocio o profesión, por favor recuerde que es posible que según la legislación de su país tenga derechos legales en cuanto a la venta de productos para el consumidor. Esta garantía no afecta a esos derechos.

### Português

A UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL garante ao cliente a a proteção deste produto no que respeita a defeitos de fabrico de material, dentro de um período de uso correcto e normal de 1 ano a partir da data da compra do mesmo produto. Este produto será substituído sem qualquer encargo no caso de ter sido comprovada qualquer avaria dentro do período de 1 ano e após o seu retorno ( custos de envio da responsabilidade do consumidor ) dentro deste mesmo prazo. Esta garantia não cobre embalagens de cartão , caixas , pilhas, ou outros itens usados em conjunto com este produto. Qualquer outra obrigação para além daquela acima descrita não será tida em consideração. Para obter o serviço de garantia durante o período a este destinado, para mais informações contacte-nos no número mencionado na página do Serviço de Apoio ao Cliente. Por favor tome nota que ser-lhe á pedido o comprovativo de compra, de forma a que possamos confirmar a sua legitimidade para este serviço. Se você comprou este produto para propósitos que não estejam relacionados ao seu negócio ou profissão, por favor tenha em conta que você pode ter direitos legais baixo a sua legislação nacional que governa a venda de produtos de consumidores. Esta garantia não afecta esses direitos.

**Universal Electronics BV**  
**Europe & International**  
**P.O. Box 3332**  
**7500 DH, Enschede**  
**The Netherlands**



### Italiano

La compagnia Universal Electronics inc./ ONE FOR ALL garantisce l'acquisto originale che questo prodotto sarà esente da difetti di mano d'opera dietro l'utilizzo proprio di 1 anno. Questo prodotto sarà sostituito gratuitamente se verrà provato che è difettoso entro l'anno di garanzia e ovviamente accompagnato dalla prova dello scontrino che assicura la data d'acquisto. La garanzia non copre la scatola, l'imballaggio, le pile o ogni altro articolo che abbia a che vedere con il prodotto. Non ci sono ulteriori obblighi di qui sopra elencati. Per accedere al nostro servizio al cliente durante l'anno di garanzia potete chiamare al seguente numero telefonico che trovate sulla pagina "Servizio Clienti". Vi chiediamo cortesemente di conservare lo scontrino affinché noi possiamo stabilire la vostra credibilità, per richiedere un nostro servizio.

Se ha acquistato questo prodotto per scopi che non si riferiscono al suo mestiere, azienda oppure professione, per favore prenda atto che potrebbe avere diritti legali previsti dalla sua legislazione nazionale che determina la vendita di beni di consumo. Questa garanzia non influisce su questi diritti.

### Nederlands

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL garandeert de klant, dat dit produkt bij normaal en correct gebruik vrij van materiële of technische defecten zal blijven voor een periode van één jaar, gerekend vanaf de datum van aankoop. Als aangetoond kan worden dat binnen de periode van één jaar een defect is ontstaan, zal dit produkt gratis vervangen worden als het genoemde produkt op kosten van de klant binnen de garantieperiode teruggestuurd wordt. Deze garantie is niet van toepassing voor verpakkingen, dozen voor transport, batterijen, gebroken of beschadigde behuizing of enig ander object, dat in verbinding met dit produkt gebruikt wordt. Elke andere verplichting dan het bovengenoemde wordt uitgesloten. Om gebruik te maken van onze garantieservice tijdens de garantieperiode, belt u het nummer dat u vindt op de Klantenservice pagina. Wij maken u erop attent dat wij uw bewijs van aankoop nodig hebben om vast te stellen of u voor deze garantieservice in aanmerking komt. Indien u dit produkt gekocht heeft voor doeleinden die niet gerelateerd zijn aan uw vak, bedrijf of beroep, let er dan op dat u eventueel gebruik kunt maken van legale rechten die onder uw nationale wetgeving met betrekking tot consumptiegoederen vallen. Deze garantie heeft geen effect op die rechten.

### Magyar

A UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL garantálja az eredeti vásárló számára, hogy a jelen termék normál és megfelelő használat esetén az eredeti vásárlás napjától számítot egy (1) évig anyag- és gyártási hibáktól mentes lesz. Ha a termék az egy (1) éves garanciaidő alatt hibásnak bizonyul, javítása, illetve szükség esetén a cseréje ingyenes lesz. A terméket a tulajdonosa saját költségén küldi el javításra. A termék visszaküldésének költségei a UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL céget terhelik. A jelen garancia a nem a UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL által szállított termékek vagy szolgáltatások okozta sérülésekre és hibákra, valamint a terméknek nem a kézikönyv útmutatása alapján történő beszereléséből fakadó sérüléseire és hibáira nem terjed ki. Nem érvényes továbbá a garancia abban az esetben sem, ha a termék módosítása/javítása nem a UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL által történt, vagy ha a hiba baleset, helytelen vagy rendeltetésellenes használat, hanyagság, rossz bánásmód, helytelen alkalmazás, hibás telepítés, nem megfelelő karbantartás, átalakítás, módosítás, tűz, víz, villám, természeti csapások, hibás használat vagy gondatlanság következménye. Ha a garanciaidő alatt garanciális szolgáltatást szeretne igénybe venni, ne feledje, hogy a jogosultság megállapításához szükségünk lesz az eredeti vásárlási bizonylatra. Ha Ön a terméket kereskedelmi tevékenységéhez, vállalkozásához vagy szakmájához nem kapcsolódó célra vásárolta, akkor az országában hatályos, fogyasztási cikkek értékesítését szabályozó törvények jogokat biztosíthatnak Önnek. A jelen garancia nem érinti ezeket a jogokat.

### Polski

UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL gwarantuje pierwotnemu nabywcy, że w produkcji nie wystąpią żadne wady materiałowe ani produkcyjne podczas normalnego i prawidłowego użytkowania przez okres jednego (1) roku od daty zakupu. Jeśli w ciągu rocznego (1 rok) okresu gwarancyjnego wystąpią wady w produkcji, zostanie on odpowiednio naprawiony lub bezpłatnie wymieniony. Koszty przesyłki pokrywa właściciel; koszty odesłania produktu pokrywa firma UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL. Niniejsza gwarancja nie obejmuje uszkodzeń ani usterek spowodowanych przez produkty lub usługi niedostarczane przez UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL, lub wynikię z instalacji niezgodnej z instrukcją obsługi. Dotyczy to także przypadków, kiedy produkt jest modyfikowany / naprawiany przez inne firmy, niż UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL, lub jeśli przyczyną usterek jest wypadek, niewłaściwe użycie, nadużycie, zaniedbanie, nieprawidłowa obsługa, niewłaściwe stosowanie, błędna instalacja, nieprawidłowa konserwacja, zmiana, modyfikacje, ogień, woda, błyskawica, kłeski żywiołowe, nieprawidłowe użytkowanie lub niedbałość. Aby skorzystać z serwisu gwarancyjnego w okresie gwarancyjnym, należy posiadać oryginalny dowód zakupu, co umożliwi nam określenie uprawnień serwisowych. W razie zakupienia tego produktu do celów niezwiązanych z pracą, działalnością lub zawodem należy pamiętać, że mogą przysługiwać prawa w ramach przepisów krajowych regulujących sprzedaż towarów konsumpcyjnych. Niniejsza gwarancja nie narusza tych praw.

### Česky

Společnost UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL zaručuje původnímu zákazníkovi, který výrobek zakoupí, že tento výrobek nebude při normálním a správném používání obsahovat vady materiálu a zpracování po dobu jednoho (1) roku od data prodeje. Pokud výrobek vykáže vadu v průběhu záruční doby jednoho (1) roku, bude bezplatně opraven, nebo - v případě potřeby - vyměněn. Převážné náklady hrađí vlastník, náklady na vrácení výrobku hrađí společnost UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL. Záruka nepokryvá poškození či poruchy způsobené výrobky či službami od jiných dodavatelů než společností UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL, nebo způsobené montáží výrobku, při které nebyly dodrženy pokyny v návodu k používání. Totéž platí v případě, kdy byl výrobek opraven nebo opraven jiným subjektem než společností UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL, nebo pokud byl porucha způsobena nehodou, nesprávným použitím, zneužitím, nedbalostí, hrubým zacházením, chybnou instalací, nesprávnou údržbou, změnou, úpravou, požárem, vodou, bleskem, přírodní katastrofou, chybným použitím nebo neopatrností. Pokud požaduje zákazník záruční služby v průběhu záruční doby, musí předložit originální doklad o prodeji, aby bylo možné ověřit jeho nárok na danou službu.

Pokud jste zakoupili tento výrobek pro účely, které nesouvisejí s vaší obchodní činností, podnikáním nebo profesí, můžete mít zákonná práva vyplývající z národních právních předpisů upravujících prodej spotřebního zboží. Tato práva nejsou touto zárukou nijak dotčena.

**Universal Electronics BV**  
**Europe & International**  
**P.O. Box 3332**  
**7500 DH, Enschede**  
**The Netherlands**

**URC-7950 / URC-7955**  
**704917**

**RDN-1020807**